

Verordnung über die technischen Anforderungen an Strassenfahrzeuge (VTS)

Änderung vom TT. MM 2009

*Der Schweizerische Bundesrat
verordnet:*

I

Die Verordnung vom 19. Juni 1995¹ über die technischen Anforderungen an Strassenfahrzeuge wird wie folgt geändert:

Art. 3b Anwendbares Recht bei Änderungen dieser Verordnung

¹ Fahrzeuge, die bei Inkrafttreten einer Änderung dieser Verordnung schon im Verkehr stehen, müssen mindestens den Anforderungen entsprechen, die zum Zeitpunkt ihrer ersten Inverkehrsetzung galten. Vorbehalten bleiben Übergangsbestimmungen, die eine Nachrüstungspflicht vorsehen.

² Nachträglich eingeführte Erleichterungen können in Anspruch genommen werden, wenn die damit allenfalls verbundenen Bedingungen und Auflagen eingehalten sind.

³ Werden an bereits in Verkehr stehenden Fahrzeugen tiefgreifende Änderungen vorgenommen, werden diese nach dem zum Zeitpunkt der Nachprüfung vor der Weiterverwendung (Art. 34 Abs. 2) geltenden Recht beurteilt. Dies betrifft namentlich:

- a. Änderungen, die das Konzept des Fahrzeugs verändern, wie beispielsweise der Austausch ganzer Karosserien;
- b. Änderungen, die die Verkehrssicherheit beeinträchtigen, wie beispielsweise das nachträgliche Anbringen von gefährlichen aerodynamischen Anbauteilen.

Art. 12 Abs. 3

³ «Geländefahrzeuge» sind Motorwagen der Klasse M oder N, die den Bedingungen von Anhang II Buchstabe A Ziffer 4 der Richtlinie 2007/46/EG entsprechen.

Art. 13 Abs. 2 Bst. d

² Den Arbeitsmotorwagen sind gleichgestellt:

- d. Feuerwehrmotorwagen, die so eingerichtet sind, dass mindestens ein Drittel der Nutzlast oder des Laderaumvolumens von stets mitgeführten Feuerwehrgeräten beansprucht wird. Daneben können Einrichtungen zum Trans-

¹ SR 741.41

port von Mannschaftsangehörigen oder Brandbekämpfungsmitteln vorhanden sein.

Art. 14 Bst. b

«Motorräder» sind:

- b. «Kleinmotorräder», das heisst zweirädrige Motorfahrzeuge mit einer bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit von höchstens 45 km/h und einem Hubraum bei Verbrennungsmotoren von höchstens 50 cm³ beziehungsweise einer Nennleistung bei anderen Motoren von maximal 4 kW sowie dreirädrige Motorfahrzeuge mit einer bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit von höchstens 45 km/h, einem Hubraum bei Fremdzündungsmotoren von höchstens 50 cm³ beziehungsweise einer Nennleistung bei anderen Motoren von maximal 4 kW und einem Gewicht nach Artikel 136 Absatz 1 von höchstens 0,27 t;

Art. 20 Abs. 3 Bst. b

³ Nach der Bauweise werden unterschieden:

- b. «Langmaterialanhänger» sind Anhänger ohne Ladebrücke oder Laderaum, die aus zwei Elementen bestehen, welche die Ladung tragen, oder deren Ladung auch auf dem Zugwagen aufliegt. Die beiden Anhängerelemente beziehungsweise der Zugwagen und der Anhänger können mit einer Hilfsbrücke, einem anderen Verbindungsteil oder nur durch die Ladung gekoppelt sein.

Art. 27 Abs. 1bis

Betrifft nur den französischen Text.

Art. 30 Abs. 1 Einleitungssatz sowie Bst. a und b

¹ Die Einzelprüfung beschränkt sich auf eine Funktionskontrolle der wichtigsten Vorrichtungen (namentlich Lenkung, Bremsen, Beleuchtung) und der Verbindungseinrichtungen von Zugfahrzeugen und Anhängern bei:

- a. Fahrzeugen, für die der ausgefüllte und vom Typengenehmigungs- beziehungsweise Datenblattinhaber unterzeichnete Prüfungsbericht (Form. 13.20 A) vorliegt;
- b. Fahrzeugen, für die eine Übereinstimmungsbescheinigung nach Richtlinie 2007/46/EG oder nach der Richtlinie 2002/24/EG vorliegt. Es muss ersichtlich sein, dass weder ein erhebliches Risiko für die Sicherheit im Strassenverkehr besteht, noch die Umwelt oder die öffentliche Gesundheit gefährdet werden; der Antragsteller oder die Antragstellerin hat den Nachweis zu erbringen;

Art. 32 Abs. 1

¹ Die Zulassungsbehörde kann die Einzelprüfung vor der Zulassung mittels Funktionskontrolle auf Gesuch hin an Personen delegieren, die zur Verwendung der Typengenehmigungen beziehungsweise der Datenblätter berechtigt sind und für eine einwandfreie Auslieferung Gewähr bieten.

Art. 33 Abs. 2 Bst. b Ziff. 7 und Bst. c Ziff. 3

² Es gelten folgende Prüfungsintervalle:

- b. erstmals vier Jahre nach der ersten Inverkehrsetzung, anschliessend nach drei Jahren, dann alle zwei Jahre:
 - 7. Wohnmotorwagen und Motorwagen mit aufgebautem Nutzraum;
- c. erstmals fünf Jahre nach der ersten Inverkehrsetzung, anschliessend alle drei Jahre, folgende mit Kontrollschildern versehene Fahrzeuge:
 - 3. Transportanhänger, einschliesslich Anhänger mit aufgebautem Nutzraum, mit einem Gesamtgewicht über 0,75 t, ausgenommen Anhänger nach Buchstabe a Ziffern 3, 6 und 7 sowie Buchstabe d Ziffer 5;

Art. 35 Abs. 4

⁴ Vor der ersten Inverkehrsetzung muss der Hersteller oder die Herstellerin, der Inhaber oder die Inhaberin der schweizerischen Typengenehmigung beziehungsweise des Datenblattes, der Markenvertreter oder die Markenvertreterin dem Halter oder der Halterin ein Abgas-Wartungsdokument abgeben. Darin müssen bei Fahrzeugen ohne anerkannte OBD-Systeme die Einstelldaten, Messbedingungen und Sollwerte eingetragen sein, die gemäss den Angaben des Herstellers oder der Herstellerin das einwandfreie Funktionieren der abgasrelevanten Bauteile gewährleisten. Bei Fahrzeugen mit Selbstzündungsmotoren müssen zudem die vorhandenen Plomben und Versiegelungen an abgasrelevanten Bauteilen oder Einstellvorrichtungen vermerkt sein.

Art. 38 Abs. 1^{ter} Einleitungssatz und 2

^{1^{ter}} Die Fahrzeughöhe ist im fahrbereiten Zustand, bei Fahrzeugen mit Fahrwerkkniveauregulierung in normaler Fahrstellung zu messen. Sie ist über die äussersten, fest mit dem Fahrzeug verbundenen Teile zu messen, jedoch ohne:

² Die Länge der Anhänger schliesst die ausgezogene Zugvorrichtung (Deichsel) in waagrechtter Stellung ein.

*Art. 41 Sachüberschrift sowie Abs. 1 und 3***Hersteller und Herstellerinnen, Gewichtsgarantien**

¹ «Hersteller» und «Herstellerinnen» sind die Personen oder Stellen, die das Konzept des Fahrzeugs, des Systems oder des Fahrzeugteils entwerfen und gegenüber der Typengenehmigungs- beziehungsweise der Zulassungsstelle für alle Belange des Typengenehmigungs- beziehungsweise Zulassungsverfahrens sowie für die Sicher-

stellung der Übereinstimmung der Produktion verantwortlich sind. Es ist nicht von Bedeutung, ob sie direkt an allen Herstellungsphasen des Fahrzeugs, Systems oder Fahrzeugteils beteiligt sind, das Gegenstand des Typengenehmigungs- beziehungsweise des Zulassungsverfahrens ist.

³ Das Garantiegewicht muss für alle Fahrzeuge gleicher Version einer Variante des Typs gleich gross sein. Für die Begriffe Version, Variante und Typ gelten die Definitionen des Anhangs II Buchstabe B der Richtlinie 2007/46/EG. Für Motorräder, Leicht-, Klein- und dreirädrige Motorfahrzeuge gelten die Definitionen nach Artikel 2 der Richtlinie 2002/24/EG. Zulässig sind Änderungen des Garantiegewichtes durch den Fahrzeughersteller oder die -herstellerin im Zusammenhang mit einem Modellwechsel.

Art. 42 Abs. 2

² Änderungen am Fahrzeug, die eine Herabsetzung des Garantiegewichts bewirken, sind unzulässig. Zulässig ist die Anpassung des Fahrzeuges an eine bestehende Typengenehmigung oder an ein Datenblatt.

Art. 44 Sachüberschrift sowie Abs. 1 und 3

Fahrzeugidentifikation

¹ An leicht zugänglicher Stelle muss ein Schild aus dauerhaftem Material angebracht sein. Dieses muss bei Fahrzeugen mit einer EG-Gesamtgenehmigung mindestens die Angaben der entsprechenden EG-Richtlinie enthalten.

³ An Fahrzeugen, die über keine EG-Typengenehmigung verfügen, genügt ein Schild nach Absatz 1, das den Namen des Herstellers oder der Herstellerin oder die Fabrikmarke, die Fahrgestellnummer und bei Motorwagen und ihren Anhängern das Garantiegewicht und die Tragkraft der einzelnen Achsen enthält.

Art. 48 Abs. 2 und 4 sowie 5 Bst. c

² *Betrifft nur den französischen Text.*

⁴ Nach der erstmaligen Zulassung darf die bauartbedingte Höchstgeschwindigkeit nicht herabgesetzt werden.

⁵ Von Absatz 4 sind ausgenommen:

- c. die Anpassung des Fahrzeuges an eine bestehende Typengenehmigung oder an ein Datenblatt;

Art. 56 Abs. 3

³ Eine Spurverbreiterung, die ausschliesslich durch Anbringen von nicht mit dem Fahrzeug geprüften Rädern mit anderer Einpresstiefe entsteht, ist ohne Eignungserklärung des Fahrzeugherstellers oder der -herstellerin zulässig, sofern die Einpresstiefe je Rad um nicht mehr als 1 Prozent der Spurweite abweicht. Dabei ist von der ursprünglichen beziehungsweise der grössten auf der Typengenehmigung oder auf

dem Datenblatt aufgeführten Spurweite und der kleinsten aufgeführten Einpresstiefe auszugehen.

Art. 60 Abs. 5

⁵ Aufgummierte Reifen müssen den Namen oder ein Merkmal des Aufgummiierungswerkes sowie Angaben über Reifengrösse, Höchstgeschwindigkeit, Tragfähigkeit, Zahl der Einlagen und Bauart tragen. Die Angaben müssen gut erkennbar sein. Die Anforderungen von Artikel 58 Absätze 7 und 8 gelten nicht für aufgummierte Reifen.

Art. 62 Abs. 1

¹ Spikesreifen dürfen nur an Motorwagen mit einem Gesamtgewicht bis 7,5 t, Motorrädern, Leicht-, Klein- und dreirädrigen Motorfahrzeugen sowie den von ihnen mitgeführten Anhängern verwendet werden. Sie dürfen nur während der Zeit vom 1. November bis zum 30. April und ausserhalb dieser Zeitspanne bei winterlichen Verhältnissen verwendet werden.

Art. 67 Abs. 2

² Fahrzeugteile, namentlich Rückspiegel, Beleuchtungsvorrichtungen, Scharniere und Türgriffe, müssen so gestaltet, angebracht oder geschützt sein, dass die Verletzungsgefahr für Strassenbenützer und –benützerinnen bei Unfällen möglichst gering und die Bestimmungen von Anhang 8 eingehalten sind. Stets untersagt sind unnötige, gefährliche Teile aussen am Fahrzeug; ausgenommen sind Frontschutzbügel, Zierfiguren und Verzierungen, wenn sie die Bestimmungen von Anhang 8 einhalten. Für Frontschutzbügel bleibt Artikel 104a Absatz 3 vorbehalten.

Art. 73 Abs. 1 und 3

¹ Die Lichter müssen solide befestigt sein. Gegen das Eindringen von Wasser und Staub müssen sie durch Glas oder durch Kunststoff, der sich nicht verformt, schwer brennbar ist und stets klar bleibt, geschützt sein. Bei farbigem Licht muss die Färbung dauerhaft sein. Austauschbare Leuchtmittel müssen internationalen Vorschriften entsprechen.

³ Zwei Lichter oder Rückstrahler gleicher Funktion gelten als ein einziges Licht oder ein einziger Rückstrahler, wenn die Summe ihrer Projektionsflächen in der Hauptstrahlrichtung mindestens 60 Prozent des Inhalts eines sie so eng wie möglich umfassenden Rechtecks ausmacht und wenn sie als Lichter des Typs «D» genehmigt und entsprechend gekennzeichnet sind beziehungsweise wenn sie zusammen die Anforderungen an einen einzigen Rückstrahler erfüllen.

Art. 80 Abs. 3 und 4

³ Die elektrische Anlage, auch zusätzliche Motoren, darf den Radio- und Fernsehempfang sowie Fernmeldeanlagen nicht stören. Die elektrische Anlage muss die gel-

tenden Normen im Bereich Elektromagnetische Verträglichkeit erfüllen. Die Funkentstörung richtet sich nach Anhang 12.

⁴ Für funkgesteuerte Fahrzeugeinrichtungen bleiben die Bestimmungen der Verordnung vom 14. Juni 2002² über Fernmeldeanlagen vorbehalten; zuständige Behörde ist das BAKOM.

Art. 85 Abs. 3

³ Verfügt das FAS über eine Fernbedienung, muss diese dem aktuellen Stand der Technik entsprechen, wie er insbesondere in den Normen des ETSI festgelegt ist. Für Funkteile von FAS oder anderen Systemen gelten die Bestimmungen von Artikel 80 Absatz 4.

Art. 86 Abs. 5

⁵ Das FAS darf mit einem durch Funk betätigten Warnsignal ausgerüstet sein. Für die Funkteile gelten die Bestimmungen von Artikel 80 Absatz 4.

Art. 95 Abs. 1 Bst. f und h sowie Abs. 2 Bst. f

¹ Das Gesamtgewicht darf, vorbehaltlich der Gewichte im internationalen Verkehr, höchstens betragen:

	Tonnen
f. Motorwagen mit drei Achsen (ausgenommen dreiachsige Gelenkbusse), bei denen die Antriebsachse mit Doppelbereifung und einer Federung nach Artikel 57 Absatz 1 ausgerüstet ist oder beide hinteren Antriebsachsen mit Doppelbereifung ausgerüstet sind und die Achslast von 9,50 t je Achse nicht überschritten wird	26,00
h. Motorwagen mit mehr als vier Achsen und Raupenfahrzeuge	40,00

² Die Achslasten dürfen (ohne Berücksichtigung einer Anfahrhilfe nach Art. 57 Abs. 2) höchstens betragen für:

	Tonnen
f. Doppelachsen mit einem Achsabstand von 1,30 m bis weniger als 1,80 m, bei denen die Antriebsachse mit Doppelbereifung und einer Federung nach Artikel 57 Absatz 1 ausgerüstet ist oder jede Antriebsachse mit Doppelbereifung ausgerüstet ist und die Achslast von 9,50 t je Achse nicht überschritten wird	19,00

Art. 97 Abs. 4

⁴ An Fahrzeugen der Klassen M₁ und N₁ sind anlässlich des Typengenehmigungsverfahrens der Treibstoffverbrauch und die CO₂-Emissionen festzustellen. Davon ausgenommen sind Fahrzeuge der Klasse M₁ mit besonderer Zweckbestimmung (Richtlinie 2007/46/EG Anhang XI) und Motoren, die der Richtlinie 2005/55/EG

² SR 784.101.2

entsprechen und in Fahrzeugen der Klasse N₁ mit weltweit insgesamt weniger als 2000 hergestellten Fahrzeugeinheiten pro Kalenderjahr verwendet werden.

Art. 100 Abs. 1

¹ Zur Kontrolle der Arbeits- und Ruhezeit beziehungsweise zur Abklärung von Unfällen müssen ausgerüstet sein:

- a. Fahrzeuge, deren Führer und Führerinnen der ARV 1 unterstehen, mit einem Fahrtschreiber nach Anhang I B der Verordnung Nr. 3821/85 (digitaler Fahrtschreiber);
- b. Fahrzeuge, deren Führer und Führerinnen der ARV 2 unterstehen, mit einem Fahrtschreiber nach Anhang I der Verordnung Nr. 3821/85 (analoger Fahrtschreiber) oder mit einem digitalen Fahrtschreiber;
- c. schwere Motorwagen, ausgenommen Arbeitsmotorwagen, Wohnmotorwagen und schwere Personenwagen, mit einem analogen oder digitalen Fahrtschreiber oder einem Datenaufzeichnungsgerät. Für schwere Personenwagen, die für berufsmässige Personentransporte (Art. 3 ARV 2) verwendet werden, bleibt Buchstabe b vorbehalten.

Art. 101 Abs. 3

³ Geschwindigkeitsbegrenzungseinrichtungen, Fahrtschreiber und Anschlusssteile müssen ständig mit den erforderlichen Plomben einer ermächtigten Werkstätte versehen sein.

Art. 104a Abs. 1–3

¹ Fahrzeuge der Klasse M₁ mit einem Gesamtgewicht von höchstens 2,50 t müssen hinsichtlich Schutz der Insassen beim Frontaufprall der Richtlinie 96/79/EG oder dem ECE-Reglement Nr. 94 entsprechen. Bei Fahrzeugen eines Typs, von dem jährlich nicht mehr als 100 Stück hergestellt werden, genügt die Bestätigung einer vom ASTRA anerkannten Prüfstelle, dass das Fahrzeug in dieser Hinsicht dem aktuellen Stand der Technik entspricht.

² Die Frontpartie muss bei Fahrzeugen der Klasse M₁ mit einem Gesamtgewicht von höchstens 2,50 t und bei jedem von einem Fahrzeug der Klasse M₁ abgeleiteten Fahrzeug der Klasse N₁ mit einem Gesamtgewicht von höchstens 2,50 t hinsichtlich Fussgängerschutz der Verordnung Nr. 78/2009/EG entsprechen. Bei Fahrzeugen eines Typs, von dem jährlich nicht mehr als 100 Stück hergestellt werden, genügt die Bestätigung einer vom ASTRA anerkannten Prüfstelle, dass die Fahrzeugfront in dieser Hinsicht ein gleichwertiges Schutzniveau bietet.

³ Frontschutzsysteme an Fahrzeugen der Klasse M₁ mit einem Gesamtgewicht von höchstens 3,50 t und an Fahrzeugen der Klasse N₁ müssen der Verordnung Nr. 78/2009/EG entsprechen.

Art. 104b Abs. 1

¹ Fahrzeuge der Klasse M₁ mit einem Gesamtgewicht von höchstens 3,50 t und Fahrzeuge der Klasse N₁ müssen hinsichtlich Schutz der Insassen beim Seitenaufprall der Richtlinie 96/27/EG oder dem ECE-Reglement Nr. 95 entsprechen. Bei Fahrzeugen eines Typs, von dem jährlich nicht mehr als 100 Stück hergestellt werden, genügt die Bestätigung einer vom ASTRA anerkannten Prüfstelle, dass das Fahrzeug in dieser Hinsicht dem aktuellen Stand der Technik entspricht.

Art. 106 Abs. 1, 2 und 4

¹ Die Ausrüstungspflicht und die Anforderungen an Sicherheitsgurten von Fahrzeugen der Klassen M und N richten sich nach der Richtlinie 77/541/EWG. Für Fahrzeuge der Klasse M₁ mit besonderer Zweckbestimmung gelten die in Anhang XI der Richtlinie 2007/46/EG enthaltenen Regelungen.

² Sitze in Fahrzeugen der Klassen M und N, die quer zur Fahrtrichtung angeordnet sind, müssen mit Beckengurten versehen sein. Ausgenommen sind Fahrzeuge, die ausschliesslich im regionalen fahrplanmässigen Verkehr konzessionierter Transportunternehmungen oder für den Bahnersatz verwendet werden. Sitze, die bis 45 Grad zur Längsachse des Fahrzeugs angeordnet sind, gelten als nach vorne beziehungsweise nach hinten gerichtet, die übrigen als quer zur Fahrtrichtung angeordnet.

⁴ Fahrzeuge der Klasse M₁ müssen an den vorderen äusseren Sitzen mit Kopfstützen ausgerüstet sein.

Art. 107 Abs. 2

² Stehplätze sind nur zulässig bei Gesellschaftswagen und Kleinbussen im regionalen fahrplanmässigen Verkehr konzessionierter Transportunternehmungen oder für den Bahnersatz sowie bei Motorwagen, auf denen Lade- oder Überwachungspersonal stehend mitgeführt werden muss. Im Nahverkehr kann die Zulassungsbehörde nötigenfalls auch in anderen Fällen Stehplätze bewilligen. Bei Stehplätzen sind genügend Haltevorrichtungen anzubringen. Äussere Stehplatten müssen gleitsicher sein.

Art. 109 Abs. 4

⁴ An Motorwagen mit über 2,10 m Breite müssen zwei von vorne und zwei von hinten sichtbare Markierlichter angebracht werden.

Art. 110 Abs. 1 Bst. h und 2 Bst. c und f sowie 3 Bst. c

¹ Erlaubt sind folgende zusätzliche Einrichtungen:

h. *Betrifft nur den französischen Text;*

² Bei einzelnen Arten von Motorwagen sind weiter erlaubt:

c. an Fahrzeugen im Linienverkehr: beleuchtete Strecken- und Fahrzieltafeln;

- f. an Fahrzeugen der Klassen M₂, M₃, N₁, N₂ und N₃ mit einer Länge von mehr als 6 m: zusätzlich zu den vorhandenen Rückfahrlichtern ein oder zwei nach hinten oder um maximal 15° nach der Seite gerichtete Rückfahrlichter; diese dürfen nur zugeschaltet werden können, wenn mindestens das Standlicht eingeschaltet ist;

³ Mit Bewilligung der Zulassungsbehörde, durch Eintrag im Fahrzeugausweis, sind weiter erlaubt:

- c. an Fahrzeugen der Polizei: nach vorn und nach hinten gerichtete beleuchtete Aufschriften in Normal- oder Spiegelschrift, z. B. «Stau», «Unfall», «Stop Polizei». Die Aufschriften dürfen nicht blenden. Anhang 10 Ziffer 1 ist nicht anwendbar;

Art. 112 Abs. 4, 4^{bis} und 5

⁴ Fahrzeuge der Klassen N₂ und N₃ müssen, zusätzlich zu den nach Absatz 1 vorgeschriebenen Rückspiegeln, mit folgenden Spiegeln ausgerüstet sein:

- a. mit einem Frontspiegel; davon ausgenommen sind Fahrzeuge der Klasse N₂ mit einem Gesamtgewicht bis 7,50 t;
- b. auf beiden Seiten mit einem grosswinkligen Aussenspiegel beziehungsweise einem Weitwinkelspiegel; und
- c. auf der dem Lenkrad gegenüberliegenden Seite mit einem Anfahr- oder Rampenspiegel. Fahrzeuge der Klasse N₂ mit einem Gesamtgewicht bis 7,50 t benötigen den Anfahr- oder Rampenspiegel nur, wenn dieser in einer Höhe von mindestens 2 m über dem Boden angebracht werden kann.

^{4bis} Die Anforderungen an die Spiegel nach Absatz 4 und deren Anbringung richten sich nach der Richtlinie 71/127/EWG beziehungsweise nach der Richtlinie 2003/97/EG oder dem ECE-Reglement Nr. 46.

⁵ Bei Motorwagen, bei denen Fahrzeugteile, Arbeits- oder Zusatzgeräte nach vorne mehr als 3,00 m vor die Mitte der Lenkvorrichtung reichen, sind Seitenblickspiegel erforderlich. Ausgenommen sind Fahrzeuge mit Schneeräumgeräten. Die Seitenblickspiegel müssen eine Spiegelfläche von je 300 cm² aufweisen und sind möglichst weit vorne anzubringen.

Art. 114 Abs. 3

³ Die Anforderungen an die Kontrolle und Instandhaltung der nach dieser Verordnung oder nach der SDR vorgeschriebenen Feuerlöscher richten sich nach den Angaben des Geräteherstellers. Eine Wartung ist mindestens alle drei Jahre durchzuführen; der Termin (Monat/Jahr) für die jeweils nächste Wartung ist auf dem Feuerlöscher anzugeben. Vorbehalten bleiben weitergehende Bestimmungen der SDR.

Art. 116a

Fahrzeuge der Klassen M₁ und N₁ müssen bezüglich der Recyclingfähigkeit der Richtlinie 2005/64/EG entsprechen. Ausgenommen sind Fahrzeuge eines Typs mit

einer EG-Kleinserien-Typengenehmigung oder von dem jährlich nicht mehr als 100 Stück hergestellt werden.

Art. 121 Sachüberschrift und Abs. 1

Innenraum

¹ *Aufgehoben*

Art. 123a Schulbusse, Zeichen für Schülertransporte

¹ Schulbusse sind Kleinbusse und Gesellschaftswagen mit reduzierten Platz- und Innenraumabmessungen sowie reduziertem Personengewicht. Sie werden nur zugelassen, wenn der Bericht einer vom ASTRA anerkannten Prüfstelle einen gleichwertigen Schutz wie mit Kindersitzen nach dem ECE-Reglement Nr. 44/03 für die betreffende Altersgruppe bestätigt.

² Kleinbusse und Gesellschaftswagen, die für Schülertransporte verwendet werden, dürfen vorn und hinten mit dem entsprechenden Kennzeichen nach Anhang 4 versehen sein. Dieses muss verdeckt oder entfernt werden, wenn das Fahrzeug nicht für Schülertransporte verwendet wird.

Art. 130 Abs. 2

² Federspeicherbremsen müssen bei Ausfall der üblichen Energiequelle mit einer Hilfslöseeinrichtung (z. B. mechanisch, hydraulisch oder mit Druckluft aus einem vom Federspeicher-Bremssystem unabhängigen Vorratsbehälter) gelöst werden können. Ausgenommen sind Arbeitsmotorwagen mit hydrostatischem Antrieb und einem Gesamtgewicht von nicht mehr als 5 t.

Art. 134a Abs. 2

² Für Raupenfahrzeuge, die als Kleinbusse oder Gesellschaftswagen gelten, sind die Bestimmungen über die Mindesthöhe der Durchgänge (Art. 121 Abs. 2) sowie über die Anzahl und die Anordnung der Türen (Art. 123 Abs. 1) nicht anwendbar.

Art. 144 Abs. 1

¹ Fahrzeuge müssen mit einer wirksamen, auf der Fahrt ungefährlichen Diebstahlsicherung versehen sein (z. B. Lenk- oder Getriebeverschluss, Schalthebelverriegelung). Auf gebrauchten Fahrzeugen genügt ein Schliesskabel oder eine Schliesskette.

Art. 158 Abs. 1

¹ Klein- und dreirädrige Motorfahrzeuge mit Aufbau und einem Gewicht nach Artikel 136 Absatz 1 von mehr als 0,25 t müssen mit Sicherheitsgurten versehen sein, die den Anforderungen nach Artikel 72 Absatz 5 entsprechen. Für mittlere Sitzplätze können auch Beckengurten verwendet werden.

Art. 175 Abs. 1^{bis}, 3 und 4

^{1bis} *Betrifft nur den französischen Text.*

³ Das Leergewicht des betriebsbereiten, vollausrüsteten Fahrzeugs mit vollem Treibstofftank einschliesslich Luftpumpe, Gepäckträger, Abstellstütze, Werkzeug und sonstigem Zubehör darf 65 kg nicht übersteigen, ausgenommen bei Behindertenfahrstühlen und Motorfahrrädern mit elektrischem Antrieb. Das Garantiegewicht muss mindestens 100 kg höher sein als das Leergewicht. Das Gesamtgewicht darf aber 200 kg nicht übersteigen, ausgenommen bei Behindertenfahrstühlen.

⁴ Ein nicht leicht auswechselbarer Teil des Motors muss ein Typenzeichen des Motors, die Angabe des Hubraumes und den Namen des Herstellers oder der Herstellerin oder die Fabrikmarke aufweisen. Für die Kennzeichnung von Elektromotoren gilt Artikel 51 Absatz 1. Bei allen Fahrzeugen des gleichen Typs müssen die erforderlichen Angaben auf die gleiche Weise, an derselben Stelle und unverwischbar angebracht sein.

Art. 178 Abs. 4

⁴ Geschlossene Aufbauten, Überrollbügel und Fussrasten sind nicht zulässig.

Art. 191 Abs. 2 Bst. a

Aufgehoben

Art. 193 Abs. 1 Bst. q und r sowie 2

¹ Erlaubt sind zusätzlich folgende Vorrichtungen:

- q. an Fahrzeugen der Klassen O mit einer Länge von mehr als 6 m: zu den vorhandenen Rückfahrlichtern ein oder zwei zusätzliche nach hinten oder um maximal 15° nach der Seite gerichtete Rückfahrlichter; diese dürfen nur bei eingeschaltetem Standlicht des Zugfahrzeugs zugeschaltet werden können;
- r. an Anhängern im Linienverkehr: beleuchtete Strecken- und Fahrzieltafeln.

² Die hinteren Rückstrahler von Anhängern können aus retroreflektierendem Belag bestehen und müssen ein gleichseitiges Dreieck mit nach oben gerichteter Spitze bilden. Die Seitenlänge beträgt mindestens 0,15 m und höchstens 0,20 m.

Art. 208 Abs. 1

¹ Für die Betriebsbremsen und Sicherheitsverbindungen von landwirtschaftlichen Anhängern mit einer Höchstgeschwindigkeit bis 30 km/h gilt Artikel 205 Absätze 3–5. Für die Feststellbremse gilt Artikel 203 Absätze 1 und 2.

Art. 209 Abs. 1 und 3

¹ Für Beleuchtung und Richtungsblinker von landwirtschaftlichen Anhängern gelten die Artikel 192–194. Für Beleuchtung und Richtungsblinker von landwirtschaftlichen Arbeitsanhängern gilt zusätzlich Artikel 204 Absätze 3 und 4.

³ *Aufgehoben*

Art. 213 Abs. 1, 1^{bis} und 1^{ter}

¹ Fahrräder müssen den Bestimmungen der Artikel 213–218 entsprechen.

^{1^{bis}} Fahrräder dürfen höchstens 1,00 m breit sein; beim Transport von Behinderten höchstens 1,30 m.

^{1^{ter}} Die Lenkstange muss 0,40–0,70 m breit sein; sie darf das Lenken und Treten nicht behindern.

Art. 215 Abs. 2

² Auf zweirädrigen Fahrrädern sind ausser einem Kindersitz (Art. 63 Abs. 4 VRV) nur so viele Sitzplätze erlaubt, wie Pedalpaare vorhanden sind.

Art. 219 Abs. 2 Bst. g und h

² Es wird, sofern keine strengere Strafdrohung anwendbar ist, mit Busse bestraft, wer:

- g. Teile der Fahrzeugelektronik, die das Abgas-, Geräusch- oder Leistungsverhalten beeinflussen und nicht der für den Fahrzeugtyp genehmigten Ausführung entsprechen (Anhang 1 Ziff. 2.3 TGV), vertreibt oder öffentlich anbietet, ohne dass dafür eine Typengenehmigung oder eine Anmeldung zur Typengenehmigung vorliegt;
- h. Änderungen an der Fahrzeugelektronik, die das Abgas-, Geräusch- oder Leistungsverhalten beeinflussen, vornimmt, dazu Gehilfenschaft leistet oder öffentlich anbietet, ohne dass dafür beziehungsweise für die verwendeten Teile eine Typengenehmigung oder eine Anmeldung zur Typengenehmigung vorliegt.

Art. 222l Übergangsbestimmungen zur Änderung vom TT. MM 2009

¹ Für landwirtschaftliche Arbeitsanhänger, die vor dem 1. Januar 2011 hergestellt werden, gilt bezüglich Artikel 209 Absätze 1 und 3 über die Beleuchtung und die Richtungsblinker bis zum 1. Januar 2013 das bisherige Recht.

² Für Schulbusse, die vor dem 1. August 2012 erstmals zugelassen oder entsprechend umgebaut werden, gilt bezüglich Artikel 123a Absatz 1 über einen gleichwertigen Schutz wie nach dem ECE-Reglement Nr. 44/03 das bisherige Recht.

II

Die Anhänge 4–9 werden gemäss Beilage geändert.

Anhang 2 erhält eine neue Fassung gemäss Beilage.

III

Diese Änderung tritt am 1. April 2010 in Kraft.

TT. MM 2009

Im Namen des Schweizerischen Bundesrates

Der Bundespräsident: Hans-Rudolf Merz

Die Bundeskanzlerin: Corina Casanova

Verzeichnis der anerkannten ausländischen und internationalen Vorschriften

1 Motorwagen und ihre Anhänger, Landwirtschaftliche Traktoren, Motorräder, Leicht-, Klein- und dreirädrige Motorfahrzeuge

11 EG-Gesamtgenehmigungsrichtlinien

EG-Grunderlass	Titel und Publikationsdaten des Grunderlasses sowie Änderungserlasse mit Publikationsdaten	ECE-Regl. Nr.
70/156/EWG	Richtlinie 70/156 des Rates vom 6. Februar 1970 zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die Betriebserlaubnis für Kraftfahrzeuge und Kraftfahrzeuganhänger; ABl. L 42 vom 23.2.1970, S. 1, geändert durch die Richtlinien und Verordnung: 78/315/EWG (ABl. L 81 vom 28.3.1978, S. 1) 78/547/EWG (ABl. L 168 vom 26.6.1978, S. 39) 80/1267/EWG (ABl. L 375 vom 31.12.1980, S. 34) 87/358/EWG (ABl. L 192 vom 11.7.1987, S. 51) 87/403/EWG (ABl. L 220 vom 8.8.1987, S. 44) 92/53/EWG (ABl. L 225 vom 10.8.1992, S. 1 = konsolidierte Fassung) 93/81/EWG (ABl. L 264 vom 23.10.1993, S. 49) 95/54/EG (ABl. L 266 vom 8.11.1995, S. 1) 96/27/EG (ABl. L 169 vom 8.7.1996, S. 1) 96/79/EG (ABl. L 18 vom 21.1.1997, S. 7) 97/27/EG (ABl. L 233 vom 25.8.1997, S. 1) 97/28/EG (ABl. L 171 vom 30.6.1997, S. 1) 98/14/EG (ABl. L 91 vom 25.3.1998, S. 1) berichtigt in (ABl. L 291 vom 13.11.1999, S. 39 und ABl. L 59 vom 4.3.2000, S. 22)	
98/91/EG	(ABl. L 11 vom 16.1.1999, S. 25)	
2000/40/EG	(ABl. L 203 vom 10.8.2000, S. 9)	
2001/56/EG	(ABl. L 292 vom 9.11.2001, S. 21)	
2001/85/EG	(ABl. L 42 vom 13.2.2002, S. 1) berichtigt in (ABl. L 125 vom 21.5.2003, S. 14)	
2001/92/EG	(ABl. L 291 vom 8.11.2001, S. 24)	
2001/116/EG	(ABl. L 18 vom 21.1.2002, S. 1 = konsolidierte Fassung)	
2003/97/EG	(ABl. L 25 vom 29.1.2004, S. 1)	
2003/102/EG	(ABl. L 321 vom 6.12.2003, S. 15) ergänzt durch die Entscheidung	
2004/90/EG	(ABl. L 31 vom 4.2.2004, S. 21) berichtigt in (ABl. L 25 vom 1.2.2007, S. 12)	
2004/3/EG	(ABl. L 49 vom 19.2.2004, S. 36)	
2004/78/EG	(ABl. L 153 vom 30.4.2004, S. 104) berichtigt in	

EG-Grunderlass	Titel und Publikationsdaten des Grunderlasses sowie Änderungserlasse mit Publikationsdaten	ECE-Regl. Nr.
2004/104/EG	(ABl. L 231 vom 30.6.2004, S. 69) (ABl. L 337 vom 13.11.2004, S. 13) berichtigt in (ABl. L 56 vom 2.3.2005, S. 35) berichtigt in (ABl. L 243 vom 6.9.2006, S. 51/ <i>Betrifft nur den deutschen Text</i>)	
2005/49/EG	(ABl. L 194 vom 26.7.2005, S. 12)	
2005/64/EG	(ABl. L 310 vom 25.11.2005, S. 10)	
2005/66/EG	(ABl. L 309 vom 25.11.2005, S. 37) ergänzt durch die Entscheidung	
2006/368/EG	(ABl. L 140 vom 29.5.2006, S. 33)	
2006/28/EG	(ABl. L 65 vom 7.3.2006, S. 27)	
2006/40/EG	(ABl. L 161 vom 14.6.2006, S. 12)	
2006/96/EG	(ABl. L 363 vom 20.12.2006, S. 81)	
2007/37/EG	(ABl. L 161 vom 22.6.2007, S. 60)	
715/2007/EG	(ABl. L 171 vom 29.6.2007, S. 1)	
	siehe auch Richtlinie 2007/46/EG	
74/150/EWG	Richtlinie 74/150 des Rates vom 4. März 1974 zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die Betriebslaubnis für land- oder forstwirtschaftliche Zugmaschinen auf Rädern; ABl. L 84 vom 28.3.1974, S. 10, geändert durch die Richtlinien: 79/694/EWG (ABl. L 205 vom 13.8.1979, S. 17) 82/890/EWG (ABl. L 378 vom 31.12.1982, S. 45) berichtigt in (ABl. L 118 vom 6.5.1988, S. 42) 88/297/EWG (ABl. L 126 vom 20.5.1988, S. 52) berichtigt in (ABl. L 118 vom 6.5.1988, S. 42/ <i>Betrifft nur den deutschen Text</i>) 97/54/EG (ABl. L 277 vom 10.10.1997, S. 24) 2000/2/EG (ABl. L 21 vom 26.1.2000, S. 23) 2000/25/EG (ABl. L 173 vom 12.7.2000, S. 1) 2001/3/EG (ABl. L 28 vom 30.1.2001, S. 1) siehe auch Richtlinie 2003/37/EG	
92/61/EWG	Richtlinie 92/61 des Rates vom 30. Juni 1992 über die Betriebslaubnis für zweirädrige oder dreirädrige Kraftfahrzeuge; ABl. L 225 vom 10.8.1992, S. 72, berichtigt in ABl. L 151 vom 18.6.1999, S. 40, geändert durch die Richtlinie: 2000/7/EG (ABl. L 106 vom 3.5.2000, S. 1) Richtlinie aufgehoben durch Kapitel V Artikel 19 der Richtlinie 2002/24/EG ABl. L 49 vom 22.2.2003, S. 24	
2002/24/EG	Richtlinie 2002/24/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 18. März 2002 über die Typgenehmigung für zweirädrige oder dreirädrige Kraftfahrzeuge und zur Aufhebung der Richtlinie 92/61/EWG des Rates; ABl. L 124 vom 9.5.2002, S. 1, berichtigt in ABl. L 49 vom 22.2.2003, S. 24, geändert durch die Richtlinien oder Verordnung: 2003/77/EG (ABl. L 211 vom 21.8.2003, S. 24)	

EG-Grunderlass	Titel und Publikationsdaten des Grunderlasses sowie Änderungserlasse mit Publikationsdaten	ECE-Regl. Nr.
2005/30/EG	(ABl L 106 vom 27.4.2005, S. 17) berichtigt in	
2006/120/EG	(ABl L 330 vom 28.11.2006, S. 16)	
2006/96/EG	(ABl L 363 vom 20.12.2006, S. 81)	
2006/120/EG	(ABl L 330 vom 28.11.2006, S. 16)	
1137/2008/EG	(ABl L 311 vom 21.11.2008, S. 1)	
2009/62/EG	(ABl L 198 vom 30.7.2009, S. 20)	
2009/79/EG	(ABl L 201 vom 1.8.2009, S. 29)	
2003/37/EG	Richtlinie 2003/37 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 26. Mai 2003 über die Typgenehmigung für land- oder forstwirtschaftliche Zugmaschinen, ihre Anhänger und die von ihnen gezogenen auswechselbaren Maschinen sowie für Systeme, Bauteile und selbstständige technische Einheiten dieser Fahrzeuge und zur Aufhebung der Richtlinie 74/150/EWG;	
	ABl L 171 vom 9.7.2003, S. 1, geändert durch die Richtlinien und Verordnungen:	
	74/347/EWG (ABl L 191 vom 15.7.1974, S. 5)	
	76/432/EWG (ABl L 122 vom 8.5.1976, S. 1)	
	76/763/EWG (ABl L 262 vom 27.9.1976, S. 135)	
	77/536/EWG (ABl L 220 vom 29.8.1977, S. 1)	
	77/537/EWG (ABl L 220 vom 29.8.1977, S. 38)	
	78/764/EWG (ABl L 255 vom 18.9.1978, S. 1)	
	79/922/EWG (ABl L 179 vom 17.7.1979, S. 1)	
	80/720/EWG (ABl L 194 vom 28.7.1980, S. 1)	
	86/297/EWG (ABl L 186 vom 8.7.1986, S. 19)	
	86/298/EWG (ABl L 186 vom 8.7.1986, S. 26)	
	86/415/EWG (ABl L 240 vom 26.8.1986, S. 1)	
	87/402/EWG (ABl L 220 vom 8.8.1987, S. 1)	
	89/173/EWG (ABl L 67 vom 10.3.1989, S. 1)	
	2005/25/EG (ABl L 173 vom 12.7.2000, S. 1)	
	2005/13/EG (ABl L 55 vom 1.3.2005, S. 35)	
	2005/67/EG (ABl L 273 vom 19.10.2005, S. 17)	
	2006/96/EG (ABl L 363 vom 20.12.2006, S. 81)	
	1137/2008/EG (ABl L 311 vom 21.11.2008, S. 1)	
	2009/58/EG (ABl L 198 vom 30.7.2009, S. 4)	
	2009/59/EG (ABl L 198 vom 30.7.2009, S. 9)	
	2009/60/EG (ABl L 198 vom 30.7.2009, S. 15)	
	2009/61/EG (ABl L 203 vom 5.8.2009, S. 19)	
	2009/63/EG (ABl L 214 vom 19.8.2009, S. 23)	
	2009/64/EG (ABl L 216 vom 20.8.2009, S. 1)	
	2009/66/EG (ABl L 201 vom 1.8.2009, S. 11)	
	2009/68/EG (ABl L 203 vom 5.8.2009, S. 52)	
	2009/76/EG (ABl L 201 vom 1.8.2009, S. 18)	
2007/46/EG	Richtlinie 2007/46/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 5. September 2007 zur Schaffung eines Rahmens für die Genehmigung von Kraftfahrzeugen und Kraftfahrzeuganhängern sowie von Systemen, Bauteilen und selbstständigen technischen Einheiten für diese Fahrzeuge (Rahmenrichtlinie);	
	ABl L 263 vom 9.10.2007, S. 1, geändert durch die Verordnungen:	
	1060/2008/EG (ABl L 292 vom 31.10.2008, S. 1)	
	78/2009/EG (ABl L 35 vom 4.2.2009, S. 1)	
	79/2009/EG (ABl L 35 vom 4.2.2009, S. 32)	

EG-Grunderlass	Titel und Publikationsdaten des Grunderlasses sowie Änderungserlasse mit Publikationsdaten	ECE-Regl. Nr.
385/2009/EG	(ABl. L 118 vom 13.5.2009, S. 13) berichtigt in (ABl. L 127 vom 26.5.2009, S. 22/ <i>Betrifft nur den deutschen und französischen Text</i>)	
595/2009/EG	(ABl. L 188 vom 18.7.2009, S. 1)	
661/2009/EG	(ABl. L 200 vom 31.7.2009, S. 1)	

12 EG-Recht innerhalb der Gesamtgenehmigungsrichtlinien

EG-Grunderlass	Titel und Publikationsdaten des Grunderlasses sowie Änderungserlasse mit Publikationsdaten	ECE-Regl. Nr.
70/157/EWG	Richtlinie 70/157 des Rates vom 6. Februar 1970 zur Anglei- chung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über den zu- lässigen Geräuschpegel und die Auspuffvorrichtung von Kraftfahrzeugen; ABl. L 42 vom 23.2.1970, S. 16, geändert durch die Richtlinien: 73/350/EWG (ABl. L 321 vom 22.11.1973, S. 33) 77/212/EWG (ABl. L 66 vom 12.3.1977, S. 33) 81/334/EWG (ABl. L 131 vom 18.5.1981, S. 6) 84/372/EWG (ABl. L 196 vom 26.7.1984, S. 47) 84/424/EWG (ABl. L 238 vom 6.9.1984, S. 31) 87/354/EWG (ABl. L 192 vom 11.7.1987, S. 43) 89/491/EWG (ABl. L 238 vom 15.8.1989, S. 43) 92/97/EWG (ABl. L 371 vom 19.12.1992, S. 1) 96/20/EG (ABl. L 92 vom 13.4.1996, S. 23) 1999/101/EG (ABl. L 334 vom 28.12.1999, S. 41) 2006/96/EG (ABl. L 363 vom 20.12.2006, S. 81) 2007/34/EG (ABl. L 155 vom 15.6.2007, S. 49)	ECE-R 51 ECE-R 59
70/220/EWG	Richtlinie 70/220 des Rates vom 20. März 1970 zur Anglei- chung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über Massnahmen gegen die Verunreinigung der Luft durch Emissionen von Kraftfahrzeugen; ABl. L 76 vom 6.4.1970, S. 1, geändert durch die Richtlinien: 74/290/EWG (ABl. L 159 vom 15.6.1974, S. 61) 77/102/EWG (ABl. L 32 vom 3.2.1977, S. 32) 78/665/EWG (ABl. L 223 vom 14.8.1978, S. 48) 83/351/EWG (ABl. L 197 vom 20.7.1983, S. 1) 88/76/EWG (ABl. L 36 vom 9.2.1988, S. 1) 88/436/EWG (ABl. L 214 vom 6.8.1988, S. 1) berichtigt in (ABl. L 303 vom 8.11.1988, S. 36) 89/458/EWG (ABl. L 226 vom 3.8.1989, S. 1) berichtigt in (ABl. L 270 vom 19.9.1989, S. 16) 89/491/EWG (ABl. L 238 vom 15.8.1989, S. 43) 91/441/EWG (ABl. L 242 vom 30.8.1991, S. 1)	ECE-R 83

EG-Grunderlass	Titel und Publikationsdaten des Grunderlasses sowie Änderungserlasse mit Publikationsdaten	ECE-Regl. Nr.
	93/59/EWG (ABl. L 186 vom 28.6.1993, S. 21)	
	94/12/EG (ABl. L 100 vom 23.3.1994, S. 42)	
	96/44/EG (ABl. L 210 vom 20.8.1996, S. 25)	
	96/69/EG (ABl. L 282 vom 1.11.1996, S. 64)	
	berichtigt in (ABl. L 83 vom 25.3.1997, S. 23)	
	98/69/EG (ABl. L 350 vom 28.12.1998, S. 1)	
	berichtigt in (ABl. L 104 vom 21.4.1999, S. 31)	
	berichtigt in (ABl. L 104 vom 21.4.1999, S. 32/ <i>Betrifft nur den französischen Text</i>)	
	98/77/EG (ABl. L 286 vom 23.10.1998, S. 34)	
	1999/102/EG (ABl. L 334 vom 28.12.1999, S. 43)	
	2001/1/EG (ABl. L 35 vom 6.2.2001, S. 34)	
	2001/100/EG (ABl. L 16 vom 18.1.2002, S. 32)	
	2002/80/EG (ABl. L 291 vom 28.10.2002, S. 20)	
	2003/76/EG (ABl. L 206 vom 15.8.2003, S. 29)	
	2006/96/EG (ABl. L 363 vom 20.12.2006, S. 81)	
	siehe auch Verordnung Nr. 715/2007/EG	
70/221/EWG	Richtlinie 70/221 des Rates vom 20. März 1970 zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die Behälter für flüssigen Treibstoff und den Unterfahrerschutz von Kraftfahrzeugen und Kraftfahrzeuganhängern; ABl. L 76 vom 6.4.1970, S. 23, geändert durch die Richtlinien: 79/490/EWG (ABl. L 128 vom 26.5.1979, S. 22) 81/333/EWG (ABl. L 131 vom 18.5.1981, S. 4) 97/19/EG (ABl. L 125 vom 16.5.1997, S. 1) 2000/8/EG (ABl. L 106 vom 3.5.2000, S. 7) 2006/20/EG (ABl. L 48 vom 18.2.2006, S. 16) 2006/96/EG (ABl. L 363 vom 20.12.2006, S. 81)	ECE-R 58
70/222/EWG	Richtlinie 70/222 des Rates vom 20. März 1970 zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die Anbringungsstellen und die Anbringung der amtlichen Kennzeichen an der Rückseite von Kraftfahrzeugen und Kraftfahrzeuganhängern; ABl. L 76 vom 6.4.1970, S. 25,	
70/311/EWG	Richtlinie 70/311 des Rates vom 8. Juni 1970 zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die Lenkanlagen von Kraftfahrzeugen und Kraftfahrzeuganhängern; ABl. L 133 vom 18.6.1970, S. 10, berichtigt in ABl. L 196 vom 3.9.1970, S. 14, geändert durch die Richtlinien: 92/62/EWG (ABl. L 199 vom 18.7.1992, S. 33) berichtigt in (ABl. L 14 vom 17.1.2008, S. 28/ <i>Betrifft nur den deutschen und italienischen Text</i>) 1999/7/EG (ABl. L 40 vom 13.2.1999, S. 36)	ECE-R 79
70/387/EWG	Richtlinie 70/387 des Rates vom 27. Juli 1970 zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über Türen von Kraftfahrzeugen und Kraftfahrzeuganhängern; ABl. L 176 vom 10.8.1970, S. 5, geändert durch	ECE-R 11

EG-Grunderlass	Titel und Publikationsdaten des Grunderlasses sowie Änderungserlasse mit Publikationsdaten	ECE-Regl. Nr.
	die Richtlinien: 98/90/EG (ABl. L 337 vom 12.12.1998, S. 29) 2001/31/EG (ABl. L 130 vom 12.5.2001, S. 33)	
70/388/EWG	Richtlinie 70/388 des Rates vom 27. Juli 1970 zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über Vorrichtungen für Schallzeichen von Kraftfahrzeugen; ABl. L 176 vom 10.8.1970, S. 12, berichtigt in ABl. L 329 vom 25.11.1982, S. 31, geändert durch die Richtlinien: 87/354/EWG (ABl. L 192 vom 11.7.1987, S. 43) 2006/96/EG (ABl. L 363 vom 20.12.2006, S. 81)	ECE-R 28
71/127/EWG	Richtlinie 71/127 des Rates vom 1. März 1971 zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über Rückspiegel von Kraftfahrzeugen; ABl. L 68 vom 22.3.1971, S. 1, geändert durch die Richtlinien: 79/795/EWG (ABl. L 239 vom 22.9.1979, S. 1) berichtigt in (ABl. L 10 vom 15.1.1980, S. 14) 85/205/EWG (ABl. L 90 vom 29.3.1985, S. 1) 86/562/EWG (ABl. L 327 vom 22.11.1986, S. 49) 88/321/EWG (ABl. L 147 vom 14.6.1988, S. 77) 2006/96/EG (ABl. L 363 vom 20.12.2006, S. 81) siehe auch Richtlinie 2003/97/EG	ECE-R 46
71/320/EWG	Richtlinie 71/320 des Rates vom 26. Juli 1971 zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die Bremsanlagen bestimmter Klassen von Kraftfahrzeugen und deren Anhängern; ABl. L 202 vom 6.9.1971, S. 37, geändert durch die Richtlinien: 74/132/EWG (ABl. L 74 vom 19.3.1974, S. 7) 75/524/EWG (ABl. L 236 vom 8.9.1975, S. 3) 79/489/EWG (ABl. L 128 vom 26.5.1979, S. 12) 85/647/EWG (ABl. L 380 vom 31.12.1985, S. 1) 88/194/EWG (ABl. L 92 vom 9.4.1988, S. 47) 91/422/EWG (ABl. L 233 vom 22.8.1991, S. 21) 98/12/EG (ABl. L 81 vom 18.3.1998, S. 1 = konsolidierte Fassung) 2002/78/EG (ABl. L 267 vom 4.10.2002, S. 23) 2006/96/EG (ABl. L 363 vom 20.12.2006, S. 81)	ECE-R 13 ECE-R 13-H ECE-R 90
72/245/EWG	Richtlinie 72/245 des Rates vom 20. Juni 1972 über von Fahrzeugen verursachte Funkstörungen (elektromagnetische Verträglichkeit); ABl. L 152 vom 6.7.1972, S. 15, geändert durch die Richtlinien: 89/491/EWG (ABl. L 238 vom 15.8.1989, S. 43) 95/54/EG (ABl. L 266 vom 8.11.1995, S. 1) 2004/104/EG (ABl. L 337 vom 13.11.2004, S. 13) berichtigt in (ABl. L 56 vom 2.3.2005, S. 35) berichtigt in (ABl. L 243 vom 6.9.2006, S. 51/ <i>Betrifft nur den deutschen Text</i>) 2005/49/EG (ABl. L 194 vom 26.7.2005, S. 12) 2005/83/EG (ABl. L 305 vom 24.11.2005, S. 32)	ECE-R 10

EG-Grunderlass	Titel und Publikationsdaten des Grunderlasses sowie Änderungserlasse mit Publikationsdaten	ECE-Regl. Nr.
	2006/28/EG (ABl. L 65 vom 7.3.2006, S. 27) 2006/96/EG (ABl. L 363 vom 20.12.2006, S. 81) 2009/19/EG (ABl. L 70 vom 14.3.2009, S. 17)	
72/306/EWG	Richtlinie 72/306 des Rates vom 2. August 1972 zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über Massnahmen gegen die Emission verunreinigender Stoffe aus Dieselmotoren zum Antrieb von Fahrzeugen; ABl. L 190 vom 20.8.1972, S. 1, geändert durch die Richtlinien: 89/491/EWG (ABl. L 238 vom 15.8.1989, S. 43) 97/20/EG (ABl. L 125 vom 16.5.1997, S. 21) 2005/21/EG (ABl. L 61 vom 8.3.2005, S. 25) siehe auch Verordnung Nr. 715/2007/EG	ECE-R 24
74/60/EWG	Richtlinie 74/60 des Rates vom 17. Dezember 1973 zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die Innenausstattung von Kraftfahrzeugen; ABl. L 38 vom 11.2.1974, S. 2, geändert durch die Richtlinien: 78/632/EWG (ABl. L 206 vom 29.7.1978, S. 26) 2000/4/EG (ABl. L 87 vom 8.4.2000, S. 22)	ECE-R 21
74/61/EWG	Richtlinie 74/61 des Rates vom 17. Dezember 1973 zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die Sicherungseinrichtung gegen unbefugte Benützung von Kraftfahrzeugen; ABl. L 38 vom 11.2.1974, S. 22, geändert durch die Richtlinien: 95/56/EG (ABl. L 286 vom 29.11.1995, S. 1) berichtigt in (ABl. L 40 vom 13.2.98, S. 1/ <i>Betrifft nur den deutschen und französischen Text</i> /und ABl. L 103 vom 3.4.1998, S. 38/ <i>Betrifft nur den deutschen Text</i>) 2006/96/EG (ABl. L 363 vom 20.12.2006, S. 81)	ECE-R 18 ECE-R 97 ECE-R 116
74/151/EWG	Richtlinie 74/151 des Rates vom 4. März 1974 zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über bestimmte Bestandteile und Merkmale von land- oder forstwirtschaftlichen Zugmaschinen auf Rädern; ABl. L 84 vom 28.3.1974, S. 25, geändert durch die Richtlinien: 82/890/EWG (ABl. L 378 vom 31.12.1982, S. 45) berichtigt in (ABl. L 118 vom 6.5.1988, S. 42) 88/410/EWG (ABl. L 200 vom 26.7.1988, S. 27) 97/54/EG (ABl. L 277 vom 10.10.1997, S. 24) 98/38/EG (ABl. L 170 vom 16.6.1998, S.13) 2006/26/EG (ABl. L 65 vom 7.3.2006, S. 22) siehe auch Richtlinie 2009/63/EG	
74/152/EWG	Richtlinie 74/152 des Rates vom 4. März 1974 zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die bauartbedingte Höchstgeschwindigkeit und die Ladepritschen von land- oder forstwirtschaftlichen Zugmaschinen auf Rädern; ABl. L 84 vom 28.3.1974, S. 33, geändert durch die Richtlinien:	

EG-Grunderlass	Titel und Publikationsdaten des Grunderlasses sowie Änderungserlasse mit Publikationsdaten	ECE-Regl. Nr.
	82/890/EWG (ABl. L 378 vom 31.12.1982, S. 45) berichtigt in (ABl. L 118 vom 6.5.1988, S. 42)	
	88/412/EWG (ABl. L 200 vom 26.7.1988, S. 31)	
	97/54/EG (ABl. L 277 vom 10.10.1997, S. 24)	
	98/89/EG (ABl. L 322 vom 1.12.1998, S. 40)	
	siehe auch Richtlinie 2009/60/EG	
74/297/EWG	Richtlinie 74/297 des Rates vom 4. Juni 1974 zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die Innenausstattung von Kraftfahrzeugen (Verhalten der Lenkanlage bei Unfallstößen); ABl. L 165 vom 20.6.1974, S. 16, geändert durch die Richtlinien: 91/662/EWG (ABl. L 366 vom 31.12.1991, S. 1) berichtigt in (ABl. L 172 vom 27.6.1992, S. 86)	ECE-R 12
74/346/EWG	Richtlinie 74/346 des Rates vom 25. Juni 1974 zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die Rückspiegel von land- oder forstwirtschaftlichen Zugmaschinen auf Rädern; ABl. L 191 vom 15.7.1974, S. 1, geändert durch die Richtlinien: 82/890/EWG (ABl. L 378 vom 31.12.1982, S. 45) berichtigt in (ABl. L 118 vom 6.5.1988, S. 42/ <i>Betrifft nur den deutschen Text</i>) 97/54/EG (ABl. L 277 vom 10.10.1997, S. 24) 98/40/EG (ABl. L 171 vom 17.6.1998, S. 28) berichtigt in (ABl. L 351 vom 29.12.1998, S. 42/ <i>Betrifft nur den deutschen Text</i>) siehe auch Richtlinie 2009/59/EG	
74/347/EWG	Richtlinie 74/347 des Rates vom 25. Juni 1974 zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten betreffend das Sichtfeld und die Scheibenwischer von land- oder forstwirtschaftlichen Zugmaschinen auf Rädern; ABl. L 191 vom 15.7.1974, S. 5, geändert durch die Richtlinien: 79/1073/EWG (ABl. L 331 vom 27.12.1979, S. 20) 82/890/EWG (ABl. L 378 vom 31.12.1982, S. 45) berichtigt in (ABl. L 118 vom 6.5.1988, S. 42) 97/54/EG (ABl. L 277 vom 10.10.1997, S. 24) siehe auch Richtlinie 2008/2/EG	ECE-R 71
74/408/EWG	Richtlinie 74/408 des Rates vom 22. Juli 1974 zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die Innenausstattung von Kraftfahrzeugen (Widerstandsfähigkeit der Sitze und ihrer Verankerungen); ABl. L 221 vom 12.8.1974, S. 1, geändert durch die Richtlinien: 81/577/EWG (ABl. L 209 vom 29.7.1981, S. 34) 96/37/EG (ABl. L 186 vom 25.7.1996, S. 28) berichtigt in (ABl. L 214 vom 23.8.1996, S. 27 und ABl. L 221 vom 31.8.1996, S. 71)	ECE-R 17

EG-Grunderlass	Titel und Publikationsdaten des Grunderlasses sowie Änderungserlasse mit Publikationsdaten	ECE-Regl. Nr.
	2005/39/EG (ABl. L 255 vom 30.9.2005, S. 143) 2006/96/EG (ABl. L 363 vom 20.12.2006, S. 81)	
74/483/EWG	Richtlinie 74/483 des Rates vom 17. September 1974 zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die vorstehenden Aussenkanten bei Kraftfahrzeugen; ABl. L 266 vom 2.10.1974, S. 4, geändert durch die Richtlinien: 79/488/EWG (ABl. L 128 vom 26.5.1979, S. 1) 87/354/EWG (ABl. L 192 vom 11.7.1987, S. 43) 2006/96/EG (ABl. L 363 vom 20.12.2006, S. 81) 2007/15/EG (ABl. L 75 vom 15.3.2007, S. 21)	ECE-R 26
75/321/EWG	Richtlinie 75/321 des Rates vom 20. Mai 1975 zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die Lenkanlage von land- oder forstwirtschaftlichen Zugmaschinen auf Rädern; ABl. L 147 vom 9.6.1975, S. 24, geändert durch die Richtlinien: 82/890/EWG (ABl. L 378 vom 31.12.1982, S. 45) berichtigt in (ABl. L 118 vom 6.5.1988, S. 42) 88/411/EWG (ABl. L 200 vom 26.7.1988, S. 30) 97/54/EG (ABl. L 277 vom 10.10.1997, S. 24) 98/39/EG (ABl. L 170 vom 16.6.1998, S. 15) siehe auch Richtlinie 2009/66/EG	
75/322/EWG	Richtlinie 75/322 des Rates vom 20. Mai 1975 zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die Funkentstörung von Fremdzündungsmotoren von land- oder forstwirtschaftlichen Zugmaschinen auf Rädern; ABl. L 147 vom 9.6.1975, S. 28, geändert durch die Richtlinien: 82/890/EWG (ABl. L 378 vom 31.12.1982, S. 45) berichtigt in (ABl. L 118 vom 6.5.1988, S. 42) 97/54/EG (ABl. L 277 vom 10.10.1997, S. 24) 2000/2/EG (ABl. L 21 vom 26.1.2000, S. 23) 2001/3/EG (ABl. L 28 vom 30.1.2001, S. 1) 2006/96/EG (ABl. L 363 vom 20.12.2006, S. 81) siehe auch Richtlinie 2009/64/EG	ECE-R 10
75/443/EWG	Richtlinie 75/443 des Rates vom 26. Juni 1975 zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über den Rückwärtsgang und das Geschwindigkeitsmessgerät in Kraftfahrzeugen; ABl. L 196 vom 26.7.1975, S. 1 geändert durch die Richtlinie: 97/39/EG (ABl. L 177 vom 5.7.1997, S. 15)	ECE-R 39
76/114/EWG	Richtlinie 76/114 des Rates vom 18. Dezember 1975 zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über Schilder, vorgeschriebene Angaben, deren Lage und Anbringungsart an Kraftfahrzeugen und Kraftfahrzeuganhängern; ABl. L 24 vom 30.1.1976, S. 1, berichtigt in ABl. L 329 vom 25.11.1982, S. 31, geändert durch die Richtlinien: 78/507/EWG (ABl. L 155 vom 13.6.1978, S. 31) 87/354/EWG (ABl. L 192 vom 11.7.1987, S. 43)	

EG-Grunderlass	Titel und Publikationsdaten des Grunderlasses sowie Änderungserlasse mit Publikationsdaten	ECE-Regl. Nr.
	2006/96/EG (ABl. L 363 vom 20.12.2006, S. 81)	
76/115/EWG	Richtlinie 76/115 des Rates vom 18. Dezember 1975 zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die Verankerungen von Sicherheitsgurten in Kraftfahrzeugen; ABl. L 24 vom 30.1.1976, S. 6, geändert durch die Richtlinien: 81/575/EWG (ABl. L 209 vom 29.7.1981, S. 30) 82/318/EWG (ABl. L 139 vom 19.5.1982, S. 9) 90/629/EWG (ABl. L 341 vom 6.12.1990, S. 14) 96/38/EG (ABl. L 187 vom 26.7.1996, S. 95) berichtigt in (ABl. L 76 vom 18.3.1997, S. 35/ <i>Betrifft nur den deutschen Text</i>) 2005/41/EG (ABl. L 255 vom 30.9.2005, S. 149)	ECE-R 14 Alle M siehe auch RL 74/408/EWG + 77/541/EWG
76/432/EWG	Richtlinie 76/432 des Rates vom 6. April 1976 zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die Bremsanlagen von land- oder forstwirtschaftlichen Zugmaschinen auf Rädern; ABl. L 122 vom 8.5.1976, S. 1, geändert durch die Richtlinien: 82/890/EWG (ABl. L 378 vom 31.12.1982, S. 45) berichtigt in (ABl. L 118 vom 6.5.1988, S. 42) 96/63/EG (ABl. L 253 vom 5.10.1996, S. 13) 97/54/EG (ABl. L 277 vom 10.10.1997, S. 24)	
76/756/EWG	Richtlinie 76/756 des Rates vom 27. Juli 1976 zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über den Anbau der Beleuchtungs- und Lichtsignalanlagen von Kraftfahrzeugen und Kraftfahrzeuganhängern; ABl. L 262 vom 27.9.1976, S. 1, geändert durch die Richtlinien: 80/233/EWG (ABl. L 51 vom 25.2.1980, S. 8) 82/244/EWG (ABl. L 109 vom 22.4.1982, S. 31) 83/276/EWG (ABl. L 151 vom 9.6.1983, S. 47) 84/8/EWG (ABl. L 9 vom 12.1.1984, S. 24) 89/278/EWG (ABl. L 109 vom 20.4.1989, S. 38) berichtigt in (ABl. L 114 vom 27.4.1989, S. 52) 91/663/EWG (ABl. L 366 vom 31.12.1991, S. 17 = konsolidierte Fassung) berichtigt in (ABl. L 172 vom 27.6.1992, S. 87) 97/28/EG (ABl. L 171 vom 30.6.1997, S. 1) ergänzt durch technische Vorschriften: ECE-R 48 (ABl. L 203 vom 30.7.1997, S. 1) 2007/35/EG (ABl. L 157 vom 19.6.2007, S. 14) 2008/89/EG (ABl. L 257 vom 25.9.2008, S. 14)	ECE-R 48
76/757/EWG	Richtlinie 76/757 des Rates vom 27. Juli 1976 zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über Rückstrahler für Kraftfahrzeugen und Kraftfahrzeuganhängern; ABl. L 262 vom 27.9.1976, S. 32, geändert durch die Richtlinien:	ECE-R 3

EG-Grunderlass	Titel und Publikationsdaten des Grunderlasses sowie Änderungserlasse mit Publikationsdaten	ECE-Regl. Nr.
	87/354/EWG (ABl. L 192 vom 11.7.1987, S. 43) 97/29/EG (ABl. L 171 vom 30.6.1997, S. 11) ergänzt durch technische Vorschriften: ECE-R 3 (ABl. L 203 vom 30.7.1997, S. 39) 2006/96/EG (ABl. L 363 vom 20.12.2006, S. 81)	
76/758/EWG	Richtlinie 76/758 des Rates vom 27. Juli 1976 zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über Umrisssleuchten, Begrenzungssleuchten, Schlussleuchten, Bremsleuchten, Leuchten für Tagfahrlicht und Seitenmarkierungsleuchten für Kraftfahrzeuge und Kraftfahrzeuganhänger; ABl. L 262 vom 27.9.1976, S. 54, geändert durch die Richtlinien: 87/354/EWG (ABl. L 192 vom 11.7.1987, S. 43) 89/516/EWG (ABl. L 265 vom 12.9.1989, S. 1) 97/30/EG (ABl. L 171 vom 30.6.1997, S. 25) ergänzt durch technische Vorschriften: ECE-R 7 (ABl. L 203 vom 30.7.1997, S. 55) ECE-R 87 (ABl. L 203 vom 30.7.1997, S. 63) ECE-R 91 (ABl. L 203 vom 30.7.1997, S. 67) 2006/96/EG (ABl. L 363 vom 20.12.2006, S. 81)	ECE-R 7 ECE-R 87 ECE-R 91
76/759/EWG	Richtlinie 76/759 des Rates vom 27. Juli 1976 zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über Fahrtrichtungsanzeiger für Kraftfahrzeugen und Kraftfahrzeuganhängern; ABl. L 262 vom 27.9.1976, S. 71, geändert durch die Richtlinien: 87/354/EWG (ABl. L 192 vom 11.7.1987, S. 43) 89/277/EWG (ABl. L 109 vom 20.4.1989, S. 25) berichtigt in (ABl. L 114 vom 27.4.1989, S. 52) 1999/15/EG (ABl. L 97 vom 12.4.1999, S. 14) 2006/96/EG (ABl. L 363 vom 20.12.2006, S. 81)	ECE-R 6
76/760/EWG	Richtlinie 76/760 des Rates vom 27. Juli 1976 zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über Beleuchtungseinrichtungen für das hintere Kennzeichen von Kraftfahrzeugen und Kraftfahrzeuganhängern; ABl. L 262 vom 27.9.1976, S. 85, geändert durch die Richtlinien: 87/354/EWG (ABl. L 192 vom 11.7.1987, S. 43) 97/31/EG (ABl. L 171 vom 30.6.1997, S. 49) ergänzt durch technische Vorschriften: ECE-R 4 (ABl. L 203 vom 30.7.1997, S. 74) 2006/96/EG (ABl. L 363 vom 20.12.2006, S. 81)	ECE-R 4
76/761/EWG	Richtlinie 76/761 des Rates vom 27. Juli 1976 zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über Kraftfahrzeugscheinwerfer für Fernlicht und/oder Abblendlicht sowie über Glühlampen für diese Scheinwerfer; ABl. L 262 vom 27.9.1976, S. 96, geändert durch die Richtlinien: 87/354/EWG (ABl. L 192 vom 11.7.1987, S. 43)	ECE-R 1 ECE-R 5 ECE-R 8 ECE-R 20 ECE-R 31 ECE-R 37 ECE-R 98

EG-Grunderlass	Titel und Publikationsdaten des Grunderlasses sowie Änderungserlasse mit Publikationsdaten	ECE-Regl. Nr.
	89/517/EWG (ABl. L 265 vom 12.9.1989, S. 15) 1999/17/EG (ABl. L 97 vom 12.4.1999, S. 45) 2006/96/EG (ABl. L 363 vom 20.12.2006, S. 81)	ECE-R 99 ECE-R 112
76/762/EWG	Richtlinie 76/762 des Rates vom 27. Juli 1976 zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über Nebelscheinwerfer für Kraftfahrzeuge und über Glühlampen für diese Scheinwerfer; ABl. L 262 vom 27.9.1976, S. 122, geändert durch die Richtlinien: 87/354/EWG (ABl. L 192 vom 11.7.1987, S. 43) 1999/18/EG (ABl. L 97 vom 12.4.1999, S. 82) 2006/96/EG (ABl. L 363 vom 20.12.2006, S. 81)	ECE-R 19
76/763/EWG	Richtlinie 76/763 des Rates vom 27. Juli 1976 zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die Beifahrersitze von land- oder forstwirtschaftlichen Zugmaschinen auf Rädern; ABl. L 262 vom 27.9.1976, S. 135, geändert durch die Richtlinien: 82/890/EWG (ABl. L 378 vom 31.12.1982, S. 45) berichtigt in (ABl. L 118 vom 6.5.1988, S. 42) 97/54/EG (ABl. L 277 vom 10.10.1997, S. 24) 1999/86/EG (ABl. L 297 vom 18.11.1999, S. 22) berichtigt in (ABl. L 87 vom 8.4.2000, S. 34)	
77/311/EWG	Richtlinie 77/311 des Rates vom 29. März 1977 zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über den Geräuschpegel in Ohrenhöhe der Fahrer von land- oder forstwirtschaftlichen Zugmaschinen auf Rädern; ABl. L 105 vom 28.4.1977, S. 1, geändert durch die Richtlinien: 82/890/EWG (ABl. L 378 vom 31.12.1982, S. 45) berichtigt in (ABl. L 118 vom 6.5.1988, S. 42) 96/627/EG (ABl. L 282 vom 1.11.1996, S. 72) berichtigt in (ABl. L 22 vom 27.1.2000, S. 66) 97/54/EG (ABl. L 277 vom 10.10.1997, S. 24) Entscheidung vom 18.1.2000 (ABl. L 22 vom 27.1.2000) 2006/26/EG (ABl. L 65 vom 7.3.2006, S. 22) siehe auch Richtlinie 2009/76/EG	
77/389/EWG	Richtlinie 77/389 des Rates vom 17. Mai 1977 zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über Abschleppvorrichtungen an Kraftfahrzeugen; ABl. L 145 vom 13.6.1977, S. 41, geändert durch die Richtlinie: 96/64/EG (ABl. L 258 vom 11.10.1996, S. 26)	
77/536/EWG	Richtlinie 77/536 des Rates vom 28. Juni 1977 zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über Umsturzschutzeinrichtungen für land- oder forstwirtschaftliche Zugmaschinen auf Rädern; ABl. L 220 vom 29.8.1977, S. 1, geändert durch die Richtlinien:	

EG-Grunderlass	Titel und Publikationsdaten des Grunderlasses sowie Änderungserlasse mit Publikationsdaten	ECE-Regl. Nr.
	87/354/EWG (ABl. L 192 vom 11.7.1987, S. 43) 89/680/EWG (ABl. L 398 vom 30.12.1989, S. 26) 1999/55/EG (ABl. L 146 vom 11.6.1999, S. 28) 2006/96/EG (ABl. L 363 vom 20.12.2006, S. 81)	
77/537/EWG	Richtlinie 77/537 des Rates vom 28. Juni 1977 zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über Massnahmen gegen die Emission verunreinigender Stoffe aus Dieselmotoren zum Antrieb von land- oder forstwirtschaftlichen Zugmaschinen auf Rädern; ABl. L 220 vom 29.8.1977, S. 38, geändert durch die Richtlinien: 82/890/EWG (ABl. L 378 vom 31.12.1982, S. 45) berichtigt in (ABl. L 118 vom 6.5.1988, S. 42) 97/54/EG (ABl. L 277 vom 10.10.1997, S. 24)	ECE-R 24
77/538/EWG	Richtlinie 77/538 des Rates vom 28. Juni 1977 zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über Nebelschlussleuchten für Kraftfahrzeuge und Kraftfahrzeuganhänger; ABl. L 220 vom 29.8.1977, S. 60, berichtigt in ABl. L 284 vom 10.10.1978, S. 11, geändert durch die Richtlinien: 87/354/EWG (ABl. L 192 vom 11.7.1987, S. 43) 89/518/EWG (ABl. L 265 vom 12.9.1989, S. 24) 1999/14/EG (ABl. L 97 vom 12.4.1999, S. 1) 2006/96/EG (ABl. L 363 vom 20.12.2006, S. 81)	ECE-R 38
77/539/EWG	Richtlinie 77/539 des Rates vom 28. Juni 1977 zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über Rückfahrscheinwerfer für Kraftfahrzeuge und Kraftfahrzeuganhänger; ABl. L 220 vom 29.8.1977, S. 72, berichtigt in ABl. L 284 vom 10.10.1978, S. 12, geändert durch die Richtlinien: 87/354/EWG (ABl. L 192 vom 11.7.1987, S. 43) 97/32/EG (ABl. L 171 vom 30.6.1997, S. 63) ergänzt durch technische Vorschriften: ECE-R 23 (ABl. L 203 vom 30.7.1997, S. 79) 2006/96/EG (ABl. L 363 vom 20.12.2006, S. 81)	ECE-R 23
77/540/EWG	Richtlinie 77/540 des Rates vom 28. Juni 1977 zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über Parkleuchten für Kraftfahrzeuge; ABl. L 220 vom 29.8.1977, S. 83, berichtigt in ABl. L 284 vom 10.10.1978, S. 12, geändert durch die Richtlinien: 87/354/EWG (ABl. L 192 vom 11.7.1987, S. 43) 1999/16/EG (ABl. L 97 vom 12.4.1999, S. 33) 2006/96/EG (ABl. L 363 vom 20.12.2006, S. 81)	ECE-R 77
77/541/EWG	Richtlinie 77/541 des Rates vom 28. Juni 1977 zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über Sicherheitsgurte und Haltesysteme für Kraftfahrzeuge; ABl. L 220 vom 29.8.1977, S. 95, geändert durch die Richtlinien: 81/576/EWG (ABl. L 209 vom 29.7.1981, S. 32)	ECE-R 16 ECE-R 44

EG-Grunderlass	Titel und Publikationsdaten des Grunderlasses sowie Änderungserlasse mit Publikationsdaten	ECE-Regl. Nr.
	82/319/EWG (ABl. L 139 vom 19.5.1982, S. 17) berichtigt in (ABl. L 209 vom 17.7.1982, S. 48)	
	87/354/EWG (ABl. L 192 vom 11.7.1987, S. 43)	
	90/628/EWG (ABl. L 314 vom 6.12.1990, S. 1)	
	96/36/EG (ABl. L 178 vom 17.7.1996, S. 15)	
	2000/3/EG (ABl. L 53 vom 25.2.2000, S. 1) berichtigt in (ABl. L 105 vom 26.4.2005, S. 5)	
	2005/40/EG (ABl. L 255 vom 30.9.2005, S. 146)	
	2006/96/EG (ABl. L 363 vom 20.12.2006, S. 81)	
77/649/EWG	Richtlinie 77/649 des Rates vom 27. September 1977 zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über das Sichtfeld der Fahrer von Kraftfahrzeugen; ABl. L 267 vom 19.10.1977, S. 1, berichtigt in ABl. L 150 vom 6.6.1978, S. 6 und ABl. L 284 vom 10.10.1978, S. 11, geändert durch die Richtlinien: 81/643/EWG (ABl. L 231 vom 15.8.1981, S. 41) 88/366/EWG (ABl. L 181 vom 12.7.1988, S. 40) 90/630/EWG (ABl. L 341 vom 6.12.1990, S. 20)	
78/316/EWG	Richtlinie 78/316 des Rates vom 21. Dezember 1977 zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die Innenausstattung der Kraftfahrzeuge (Kennzeichnung der Betätigungseinrichtungen, Kontrollleuchten und Anzeiger); ABl. L 81 vom 28.3.1978, S. 3, geändert durch die Richtlinien: 93/91/EWG (ABl. L 284 vom 19.11.1993, S. 25) 94/53/EG (ABl. L 299 vom 22.11.1994, S. 26)	ECE-R 121
78/317/EWG	Richtlinie 78/317 des Rates vom 21. Dezember 1977 zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über Entfrostongs- und Trocknungsanlagen für die verglasten Flächen von Kraftfahrzeugen; ABl. L 81 vom 28.3.1978, S. 27, berichtigt in ABl. L 194 vom 19.7.1978, S. 30	
78/318/EWG	Richtlinie 78/318 des Rates vom 21. Dezember 1977 zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die Scheibenwischer und die Scheibenwascher von Kraftfahrzeugen; ABl. L 81 vom 28.3.1978, S. 27, berichtigt in ABl. L 194 vom 19.7.1978, S. 30, geändert durch die Richtlinien: 94/68/EG (ABl. L 354 vom 31.12.1994, S. 1) 2006/96/EG (ABl. L 363 vom 20.12.2006, S. 81)	
78/548/EWG	Richtlinie 78/548 des Rates vom 12. Juni 1978 zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die Heizung des Innenraumes von Kraftfahrzeugen; ABl. L 168 vom 26.6.1978, S. 40 siehe auch Richtlinie 2001/56/EG	
78/549/EWG	Richtlinie 78/549 des Rates vom 12. Juni 1978 zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die Radabdeckungen von Kraftfahrzeugen; ABl. L 168 vom 26.6.1978, S. 45, geändert durch die Richtlinie:	

EG-Grunderlass	Titel und Publikationsdaten des Grunderlasses sowie Änderungserlasse mit Publikationsdaten	ECE-Regl. Nr.
	94/78/EG (ABl. L 354 vom 31.12.1994, S. 10) berichtigt in (ABl. L 153 vom 4.7.1995, S. 35/ <i>Betrifft nur den deutschen Text</i>)	
78/764/EWG	Richtlinie 78/764 des Rates vom 25. Juli 1978 zur Angleichung der Rechtsvorschriften über den Mitgliedstaaten über den Führersitz von land- oder forstwirtschaftlichen Zugmaschinen auf Rädern; ABl. L 255 vom 18.9.1978, S. 1, geändert durch die Richtlinien: 82/890/EWG (ABl. L 378 vom 31.12.1982, S. 45) berichtigt in (ABl. L 118 vom 6.5.1988, S. 42) 83/190/EWG (ABl. L 109 vom 26.4.1983, S. 13) 87/354/EWG (ABl. L 192 vom 11.7.1987, S. 43) 88/465/EWG (ABl. L 228 vom 17.8.1988, S. 31) 97/54/EG (ABl. L 277 vom 10.10.1997, S. 24) 1999/57/EG (ABl. L 148 vom 15.6.1999, S. 35) 2006/96/EG (ABl. L 363 vom 20.12.2006, S. 81)	
78/932/EWG	Richtlinie 78/932 des Rates vom 16. Oktober 1978 zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über Kopfstützen für Sitze von Kraftfahrzeugen; ABl. L 325 vom 20.11.1978, S. 1, berichtigt in ABl. L 329 vom 25.11.1982, S. 31, geändert durch die Richtlinien: 87/354/EWG (ABl. L 192 vom 11.7.1987, S. 43) 2006/96/EG (ABl. L 363 vom 20.12.2006, S. 81)	ECE-R 17 ECE-R 25
78/933/EWG	Richtlinie 78/933 des Rates vom 17. Oktober 1978 zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über den Anbau der Beleuchtungs- und Lichtsignaleinrichtungen für land- oder forstwirtschaftliche Zugmaschinen auf Rädern; ABl. L 325 vom 20.11.1978, S. 16, geändert durch die Richtlinien: 82/890/EWG (ABl. L 378 vom 31.12.1982, S. 45) berichtigt in (ABl. L 118 vom 6.5.1988, S. 42) 97/54/EG (ABl. L 277 vom 10.10.1997, S. 24) 1999/56/EG (ABl. L 146 vom 11.6.1999, S. 31) 2006/26/EG (ABl. L 65 vom 7.3.2006, S. 22) siehe auch Richtlinie 2009/61/EG	ECE-R 86
78/1015/EWG	Richtlinie 78/1015 des Rates vom 23. November 1978 zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über den zulässigen Geräuschpegel und die Auspuffanlage von Motorrädern; ABl. L 349 vom 13.12.1978, S. 21, geändert durch die Richtlinien: 87/56/EWG (ABl. L 24 vom 27.1.1987, S. 42) 89/235/EWG (ABl. L 98 vom 11.4.1989, S. 1) Richtlinie aufgehoben durch Artikel 9 Absatz 3 der Richtlinie 97/24/EG	
79/532/EWG	Richtlinie 79/532 des Rates vom 17. Mai 1979 zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die Bauartgenehmigung der Beleuchtungs- und Lichtsignaleinrichtungen für land- oder forstwirtschaftliche Zug-	ECE-R 1 ECE-R 3 ECE-R 4 ECE-R 6

EG-Grunderlass	Titel und Publikationsdaten des Grunderlasses sowie Änderungserlasse mit Publikationsdaten	ECE-Regl. Nr.
	<p>maschinen auf Rädern; ABl. L 145 vom 13.6.1979, S. 16, geändert durch die Richtlinien: 82/890/EWG (ABl. L 378 vom 31.12.1982, S. 45) berichtigt in (ABl. L 118 vom 6.5.1988, S. 42) 97/54/EG (ABl. L 277 vom 10.10.1997, S. 24) siehe auch Richtlinie 2009/68/EG</p>	<p>ECE-R 7 ECE-R 19 ECE-R 23 ECE-R 38 ECE-R 77 ECE-R 112</p>
79/533/EWG	<p>Richtlinie 79/533 des Rates vom 17. Mai 1979 zur Anglei- chung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die Abschleppereinrichtung und den Rückwärtsgang von land- oder forstwirtschaftlichen Zugmaschinen auf Rädern; ABl. L 145 vom 13.6.1979, S. 20, geändert durch die Richtlinien: 82/890/EWG (ABl. L 378 vom 31.12.1982, S. 45) berichtigt in (ABl. L 118 vom 6.5.1988, S. 42) 97/54/EG (ABl. L 277 vom 10.10.1997, S. 24) 1999/58/EG (ABl. L 148 vom 15.6.1999, S. 37) siehe auch Richtlinie 2009/58/EG</p>	
79/622/EWG	<p>Richtlinie 79/622 des Rates vom 25. Juni 1979 zur Anglei- chung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über Um- sturzschutzvorrichtungen für land- oder forstwirtschaftliche Zugmaschinen auf Rädern (statische Prüfungen); ABl. L 179 vom 17.7.1979, S. 1, geändert durch die Richtlinien: 82/953/EWG (ABl. L 386 vom 31.12.1982, S. 31) 87/354/EWG (ABl. L 192 vom 11.7.1987, S. 43) 88/413/EWG (ABl. L 200 vom 26.7.1988, S. 32) 1999/40/EG (ABl. L 124 vom 18.5.1999, S. 11) 2006/96/EG (ABl. L 363 vom 20.12.2006, S. 81)</p>	
80/720/EWG	<p>Richtlinie 80/720 des Rates vom 24. Juni 1980 zur Anglei- chung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über Betä- tigungsraum, Zugänge zum Fahrersitz sowie Türen und Fenster von land- oder forstwirtschaftlichen Zugmaschinen auf Rädern; ABl. L 194 vom 28.7.1980, S. 1, geändert durch die Richtlinien: 82/890/EWG (ABl. L 378 vom 31.12.1982, S. 45) 88/414/EWG (ABl. L 200 vom 26.7.1988, S. 34) 97/54/EG (ABl. L 277 vom 10.10.1997, S. 24)</p>	
80/780/EWG	<p>Richtlinie 80/780 des Rates vom 22. Juli 1980 zur Anglei- chung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die Rückspiegel von Zweiradkraftfahrzeugen mit oder ohne Sei- tenwagen und ihren Anbau an diese Fahrzeuge; ABl. L 229 vom 30.8.1980, S. 49, geändert durch die Richtlinie: Richtlinie aufgehoben durch Artikel 9 Absatz 1 der Richtlinie 97/24/EG 80/1272/EWG (ABl. L 375 vom 31.12.1980, S. 73)</p>	
80/1268/EWG	<p>Richtlinie 80/1268 des Rates vom 16. Dezember 1980 über die Kohlendioxidemissionen und den Kraftstoffverbrauch von Kraftfahrzeugen; ABl. L 375 vom 31.12.1980, S. 36, geändert durch</p>	ECE-R 101

EG-Grunderlass	Titel und Publikationsdaten des Grunderlasses sowie Änderungserlasse mit Publikationsdaten	ECE-Regl. Nr.
	<p>die Richtlinien: 89/491/EWG (ABl. L 238 vom 15.8.1989, S. 43) 93/116/EG (ABl. L 329 vom 30.12.1993, S. 39) berichtigt in (ABl. L 42 vom 15.2.1994, S. 27) 1999/100/EG (ABl. L 334 vom 28.12.1999, S. 36) 2004/3/EG (ABl. L 49 vom 19.2.2004, S. 36) siehe auch Verordnung Nr. 715/2007/EG</p>	
80/1269/EWG	<p>Richtlinie 80/1269 des Rates vom 16. Dezember 1980 zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die Motorleistung von Kraftfahrzeugen; ABl. L 375 vom 31.12.1980, S. 46, geändert durch die Richtlinien: 88/195/EWG (ABl. L 92 vom 9.4.1988, S. 50) 89/491/EWG (ABl. L 238 vom 15.8.1989, S. 43) 97/21/EG (ABl. L 125 vom 16.5.1997, S. 31) 1999/99/EG (ABl. L 334 vom 28.12.1999, S. 32) siehe auch Verordnung Nr. 595/2009/EG</p>	ECE-R 85
86/297/EWG	<p>Richtlinie 86/297 des Rates vom 26. Mai 1986 zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die Zapfwellen und ihre Schutzvorrichtungen an land- oder forstwirtschaftlichen Zugmaschinen auf Rädern; ABl. L 186 vom 8.7.1986, S. 19, geändert durch die Richtlinien: 97/54/EG (ABl. L 277 vom 10.10.1997, S. 24)</p>	
86/298/EWG	<p>Richtlinie 86/298 des Rates vom 26. Mai 1986 über hinten angebrachte Umsturzschtzvorrichtungen an land- oder forstwirtschaftlichen Schmalspurzugmaschinen auf Rädern; ABl. L 186 vom 8.7.1986, S. 26, geändert durch die Richtlinien: 89/682/EWG (ABl. L 398 vom 30.12.1989, S. 29) berichtigt in (ABl. L 145 vom 9.6.2005, S. 42) 2000/19/EG (ABl. L 94 vom 14.4.2000, S. 31) 2005/67/EG (ABl. L 273 vom 19.10.2005, S. 17) 2006/96/EG (ABl. L 363 vom 20.12.2006, S. 81)</p>	
86/415/EWG	<p>Richtlinie 86/415 des Rates vom 24. Juli 1986 über Einbau, Position, Funktionsweise und Kennzeichnung der Betätigungseinrichtungen von land- oder forstwirtschaftlichen Zugmaschinen auf Rädern; ABl. L 240 vom 26.8.1986, S. 1, geändert durch die Richtlinie: 97/54/EG (ABl. L 277 vom 10.10.1997, S. 24)</p>	
87/402/EWG	<p>Richtlinie 87/402 des Rates vom 25. Juni 1987 über vor dem Fahrersitz angebrachte Umsturzschtzvorrichtungen an land- und forstwirtschaftlichen Schmalspurzugmaschinen auf Rädern; ABl. L 220 vom 8.8.1987, S. 1, geändert durch die Richtlinien: 89/681/EWG (ABl. L 398 vom 30.12.1989, S. 27) 2000/22/EG (ABl. L 207 vom 4.5.2000, S. 26) 2005/67/EG (ABl. L 273 vom 19.10.2005, S. 17) 2006/96/EG (ABl. L 363 vom 20.12.2006, S. 81)</p>	
88/77/EWG	<p>Richtlinie 88/77 des Rates vom 3. Dezember 1987 zur An-</p>	ECE-R 49

EG-Grunderlass	Titel und Publikationsdaten des Grunderlasses sowie Änderungserlasse mit Publikationsdaten	ECE-Regl. Nr.
	<p>gleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über Massnahmen gegen die Emission gasförmiger Schadstoffe und luftverunreinigender Partikel aus Dieselmotoren zum Antrieb von Fahrzeugen; ABl. L 36 vom 9.2.1988, S. 33, geändert durch die Richtlinien: 91/542/EWG (ABl. L 295 vom 25.10.1991, S. 1) 96/1/EG (ABl. L 40 vom 17.2.1996, S. 1) 1999/96/EG (ABl. L 44 vom 6.2.2000, S. 1) 2001/27/EG (ABl. L 107 vom 18.4.2001, S. 10) berichtigt in (ABl. L 266 vom 6.10.2001, S. 15) siehe auch Richtlinie 2005/55/EG</p>	
89/173/EWG Anh. III	<p>Richtlinie 89/173 des Rates vom 21. Dezember 1989 zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über bestimmte Bauteile und Merkmale von land- und forstwirtschaftlichen Zugmaschinen auf Rädern; ABl. L 67 vom 10.3.1989, S. 1, berichtigt in ABl. L 176 vom 6.7.2007, S. 42, geändert durch die Richtlinien: 97/54/EG (ABl. L 277 vom 10.10.1997, S. 24 und 25) 2000/1/EG (ABl. L 21 vom 26.1.2000, S. 16) 2006/26/EG (ABl. L 65 vom 7.3.2006, S. 22) 2006/96/EG (ABl. L 363 vom 20.12.2006, S. 81)</p>	ECE-R 43
89/297/EWG	<p>Richtlinie 89/297 des Rates vom 13. April 1989 zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über seitliche Schutzvorrichtungen (Seitenschutz) bestimmter Kraftfahrzeuge und Kraftfahrzeuganhänger; ABl. L 124 vom 5.5.1989, S. 1</p>	ECE-R 73
91/226/EWG	<p>Richtlinie 91/226 des Rates vom 27. März 1991 zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über Spritzschutzsysteme an bestimmten Klassen von Kraftfahrzeugen und Kraftfahrzeuganhängern; ABl. L 103 vom 23.4.1991, S. 5, geändert durch die Richtlinie: 2006/96/EG (ABl. L 363 vom 20.12.2006, S. 81)</p>	
92/21/EWG	<p>Richtlinie 92/21 des Rates vom 31. März 1992 über Massen und Abmessungen von Kraftfahrzeugen der Klasse M₁; ABl. L 129 vom 14.5.1992, S. 1, geändert durch die Richtlinie: 95/48/EG (ABl. L 233 vom 30.9.1995, S. 73) berichtigt in (ABl. L 252 vom 20.10.1995, S. 27 und ABl. L 304 vom 16.12.1995, S. 60)</p>	
92/22/EWG	<p>Richtlinie 92/22 des Rates vom 31. März 1992 über Sicherheitsscheiben und Werkstoffe für Windschutzscheiben in Kraftfahrzeugen und Kraftfahrzeuganhängern; ABl. L 129 vom 14.5.1992, S. 11, geändert durch die Richtlinie: 2001/92/EG (ABl. L 291 vom 8.11.2001, S. 24)</p>	ECE-R 43
92/23/EWG	<p>Richtlinie 92/23 des Rates vom 31. März 1992 über Reifen von Kraftfahrzeugen und Kraftfahrzeuganhängern und über ihre Montage;</p>	ECE-R 30 ECE-R 54 ECE-R 64

EG-Grunderlass	Titel und Publikationsdaten des Grunderlasses sowie Änderungserlasse mit Publikationsdaten	ECE-Regl. Nr.
	ABl. L 129 vom 14.5.1992, S. 95, geändert durch die Richtlinien: 2001/43/EG (ABl. L 211 vom 4.8.2001, S. 25) 2005/11/EG (ABl. L 46 vom 17.2.2005, S. 42)	ECE-R 117
92/24/EWG	Richtlinie 92/24 des Rates vom 31. März 1992 über Geschwindigkeitsbegrenzungseinrichtungen und vergleichbare Geschwindigkeitsbegrenzungssysteme für bestimmte Kraftfahrzeugklassen; ABl. L 129 vom 14.5.1992, S. 154, geändert durch die Richtlinie: 2004/11/EG (ABl. L 44 vom 14.2.2004, S. 19)	ECE-R 89
92/114/EWG	Richtlinie 92/114 des Rates vom 17. Dezember 1992 über die vorstehenden Aussenkanten vor der Führerhausrückwand von Kraftfahrzeugen der Klasse N; ABl. L 409 vom 31.12.1992, S. 17	ECE-R 61
93/14/EWG	Richtlinie 93/14 des Rates vom 5. April 1993 über Bremsanlagen für zweirädrige oder dreirädrige Kraftfahrzeuge; ABl. L 121 vom 15.5.1993, S. 1, geändert durch die Richtlinie: 2006/27/EG (ABl. L 66 vom 8.3.2006, S. 7) berichtigt in (ABl. L 288 vom 30.10.2008, S. 12)	ECE-R 78
93/29/EWG	Richtlinie 93/29 des Rates vom 14. Juni 1993 über die Kennzeichnung der Betätigungseinrichtungen, Kontrollleuchten und Anzeiger von zweirädrigen oder dreirädrigen Kraftfahrzeugen; ABl. L 188 vom 29.7.1993, S. 1, geändert durch die Richtlinie: 2000/74/EG (ABl. L 300 vom 29.11.2000, S. 24) siehe auch Richtlinie 2009/80/EG	ECE-R 60
93/30/EWG	Richtlinie 93/30 des Rates vom 14. Juni 1993 über die Einrichtungen für Schallzeichen von zweirädrigen oder dreirädrigen Kraftfahrzeugen; ABl. L 188 vom 29.7.1993, S. 11	ECE-R 28
93/31/EWG	Richtlinie 93/31 des Rates vom 14. Juni 1993 über den Ständer von zweirädrigen Kraftfahrzeugen; ABl. L 188 vom 29.7.1993, S. 19, berichtigt in ABl. L 239 vom 9.7.2004, S. 36, geändert durch die Richtlinie: 2000/72/EG (ABl. L 300 vom 29.11.2000, S. 18) siehe auch Richtlinie 2009/78/EG	
93/32/EWG	Richtlinie 93/32 des Rates vom 14. Juni 1993 über die Halteinrichtung für Beifahrer von zweirädrigen Kraftfahrzeugen; ABl. L 188 vom 29.7.1993, S. 28, geändert durch die Richtlinie: 1999/24/EG (ABl. L 104 vom 21.4.1999, S. 16) siehe auch Richtlinie 2009/79/EG	
93/33/EWG	Richtlinie 93/33 des Rates vom 14. Juni 1993 über die Sicherheitseinrichtung gegen unbefugte Benützung von zweirädrigen oder dreirädrigen Kraftfahrzeugen; ABl. L 188 vom 29.7.1993, S. 32, geändert durch die Richtlinie: 1999/23/EG (ABl. L 104 vom 21.4.1999, S. 13)	ECE-R 62

EG-Grunderlass	Titel und Publikationsdaten des Grunderlasses sowie Änderungserlasse mit Publikationsdaten	ECE-Regl. Nr.
93/34/EWG	Richtlinie 93/34 des Rates vom 14. Juni 1993 über vorgeschriebene Angaben an zweirädrigen oder dreirädrigen Kraftfahrzeugen; ABl. L 188 vom 29.7.1993, S. 38, geändert durch die Richtlinien: 1999/25/EG (ABl. L 104 vom 21.4.1999, S. 19) 2006/27/EG (ABl. L 66 vom 8.3.2006, S. 7), berichtigt in (ABl. L 288 vom 30.10.2008, S. 12)	
93/92/EWG	Richtlinie 93/92 des Rates vom 29. Oktober 1993 über den Anbau der Beleuchtungs- und Lichtsignaleinrichtungen an zweirädrigen oder dreirädrigen Kraftfahrzeugen; ABl. L 311 vom 14.12.1993, S. 1 berichtigt in ABl. L 81 vom 11.4.1995, S. 7 sowie ABl. L 327 vom 5.12.2008, S. 47/ <i>Betrifft nur den französischen Text</i> , geändert durch die Richtlinie: 2000/73/EG (ABl. L 300 vom 29.11.2000, S. 20) siehe auch Richtlinie 2009/67/EG	ECE-R 53 ECE-R 113
93/93/EWG	Richtlinie 93/93 des Rates vom 29. Oktober 1993 über Massen und Abmessungen von zweirädrigen oder dreirädrigen Kraftfahrzeugen; ABl. L 311 vom 14.12.1993, S. 76, geändert durch die Richtlinie: 2004/86/EG (ABl. L 236 vom 7.7.2004, S. 12)	
93/94/EWG	Richtlinie 93/94 des Rates vom 29. Oktober 1993 über die Anbringungsstelle des amtlichen Kennzeichens an der Rückseite von zweirädrigen oder dreirädrigen Kraftfahrzeugen; ABl. L 311 vom 14.12.1993, S. 83, geändert durch die Richtlinie: 1999/26/EG (ABl. L 118 vom 6.5.1999, S. 32) siehe auch Richtlinie 2009/62/EG	
94/20/EG	Richtlinie 94/20 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 30. Mai 1994 über mechanische Verbindungseinrichtungen von Kraftfahrzeugen und Kraftfahrzeuganhängern sowie ihre Anbringung an diesen Fahrzeugen; ABl. L 195 vom 29.7.1994, S. 1, geändert durch die Richtlinie: 2006/96/EG (ABl. L 363 vom 20.12.2006, S. 81)	ECE-R 55
95/1/EG	Richtlinie 95/1 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 2. Februar 1995 über die bauartbedingte Höchstgeschwindigkeit sowie das maximale Drehmoment und die maximale Nutzleistung des Motors von zweirädrigen oder dreirädrigen Kraftfahrzeugen; ABl. L 52 vom 8.3.1995, S. 1, geändert durch die Richtlinien: 2002/41/EG (ABl. L 133 vom 18.5.2002, S. 17) 2006/27/EG (ABl. L 66 vom 8.3.2006, S. 7) berichtigt in (ABl. L 288 vom 30.10.2008, S. 12)	
95/28/EG	Richtlinie 95/28 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 24. Oktober 1995 über das Brennverhalten von Werkstoffen der Innenausstattung bestimmter Kraftfahrzeugklas-	ECE-R 34 ECE-R 118

EG-Grunderlass	Titel und Publikationsdaten des Grunderlasses sowie Änderungserlasse mit Publikationsdaten	ECE-Regl. Nr.
	sen; ABl. L 281 vom 23.11.1995, S. 1, geändert durch die Richtlinie: 2006/96/EG (ABl. L 363 vom 20.12.2006, S. 81)	
96/27/EG	Richtlinie 96/27 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 20. Mai 1996 über den Schutz der Kraftfahrzeuginsassen beim Seitenaufprall und zur Änderung der Richtlinie 70/156/EWG; ABl. L 169 vom 8.7.1996, S. 1, berichtigt in ABl. L 102 vom 19.4.1997, S. 46 (<i>Betrifft nur den deutschen und französischen Text</i>)	ECE-R 95
96/79/EG	Richtlinie 96/79 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 16. Dezember 1996 über den Schutz der Kraftfahrzeuginsassen beim Frontalaufprall und zur Änderung der Richtlinie 70/156/EWG; ABl. L 18 vom 21.1.1997, S. 7, berichtigt in ABl. L 83 vom 25.3.1997, S. 23; geändert durch die Richtlinie: 1999/98/EG (ABl. L 9 vom 13.1.2000, S. 14)	ECE-R 94
97/24/EG	Richtlinie 97/24 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 17. Juni 1997 über bestimmte Bauteile und Merkmale von zweirädrigen oder dreirädrigen Kraftfahrzeugen; ABl. L 226 vom 18.8.1997, S. 1, berichtigt in ABl. L 65 vom 5.3.1998, S. 35 (<i>Betrifft nur den deutschen Text</i>) und ABl. L 67 vom 11.3.2008, S. 22 (<i>Betrifft nur den deutschen Text</i>), geändert durch die Richtlinien: 2002/51/EG (ABl. L 252 vom 20.9.2002, S. 20) 2003/77/EG (ABl. L 211 vom 21.8.2003, S. 24) 2005/30/EG (ABl. L 106 vom 27.4.2005, S. 17) berichtigt in 2006/120/EG (ABl. L 330 vom 28.11.2006, S. 16) 2006/27/EG (ABl. L 66 vom 8.3.2006, S. 7) berichtigt in (ABl. L 288 vom 30.10.2008, S. 12) 2006/72/EG (ABl. L 227 vom 19.8.2006, S. 43) 2006/120/EG (ABl. L 330 vom 28.11.2006, S. 16) 2009/108/EG (ABl. L 213 vom 18.8.2009, S. 10)	
Kapitel 1	Reifen von zweirädrigen oder dreirädrigen Kraftfahrzeugen und ihre Montage	ECE-R 30 ECE-R 54 ECE-R 64 ECE-R 75
Kapitel 2	Beleuchtungs- und Lichtsignaleinrichtungen für zweirädrige oder dreirädrige Kraftfahrzeuge	ECE-R 3 ECE-R 19 ECE-R 20 ECE-R 37 ECE-R 38 ECE-R 50 ECE-R 56 ECE-R 57 ECE-R 72 ECE-R 82 ECE-R 112

EG-Grunderlass	Titel und Publikationsdaten des Grunderlasses sowie Änderungserrlasse mit Publikationsdaten	ECE-Regl. Nr.
		ECE-R 113
Kapitel 3	Vorstehende Aussenkanten von zweirädrigen oder dreirädrigen Kraftfahrzeugen;	
Kapitel 4	Rückspiegel von zweirädrigen oder dreirädrigen Kraftfahrzeugen;	ECE-R 81
Kapitel 5	Massnahmen gegen die Verunreinigung der Luft durch zweirädrige oder dreirädrige Kraftfahrzeuge;	
Kapitel 6	Kraftstoffbehälter für zweirädrige oder dreirädrige Kraftfahrzeuge;	
Kapitel 7	Massnahmen gegen unbefugte Eingriffe an zweirädrigen Kleinkrafträdern und Krafträdern;	
Kapitel 8	Elektromagnetische Verträglichkeit von zweirädrigen oder dreirädrigen Kraftfahrzeugen und von elektrischen/elektrotechnischen selbstständigen technischen Einheiten;	ECE-R 10
Kapitel 9	Zulässiger Geräuschpegel und Auspuffanlage von zweirädrigen oder dreirädrigen Kraftfahrzeugen;	ECE-R 41
Kapitel 10	Anhängevorrichtungen für zweirädrige und dreirädrige Kraftfahrzeuge;	
Kapitel 11	Verankerungen der Sicherheitsgurte und Sicherheitsgurte von dreirädrigen Kleinkrafträdern, Dreirad- und Vierradfahrzeugen mit Aufbau;	ECE-R 16
Kapitel 12	Scheiben, Scheibenwischer, Scheibenwascher, Entfrostsungs- und Trocknungsanlagen von dreirädrigen Kleinkrafträdern sowie dreirädrigen und vierrädrigen Krafträdern mit Aufbau;	
97/27/EG	Richtlinie 97/27 des Europäischen Parlamentes und des Rates vom 22. Juli 1997 über die Massen und Abmessungen bestimmter Klassen von Kraftfahrzeugen und Kraftfahrzeuganhängern und zur Änderung der Richtlinie 70/156/EWG; ABl. L 233 vom 25.8.1997, S. 1, berichtigt in ABl. L 263 vom 25.9.1997, S. 30 (<i>Betrifft nur den französischen Text</i>), geändert durch die Richtlinien: 2001/85/EG (ABl. L 42 vom 13.2.2002, S. 1) berichtigt in 2003/19/EG (ABl. L 125 vom 21.5.2003, S. 14) 2003/19/EG (ABl. L 79 vom 26.3.2003, S. 6)	
98/91/EG	Richtlinie 98/91 des Rates vom 14. Dezember 1998 über die Kraftfahrzeuge und Kraftfahrzeuganhänger, die zur Beförderung gefährlicher Güter auf der Strasse bestimmt sind; ABl. L 11 vom 16.1.1999, S. 25	
2000/7/EG	Richtlinie 2000/7 des Europäischen Parlamentes und des Rates vom 20. März 2000 über den Geschwindigkeitsmesser von zweirädrigen und dreirädrigen Kraftfahrzeugen; ABl. L 106 vom 3.5.2000, S. 1	ECE-R 39
2000/25/EG	Richtlinie 2000/25 des Europäischen Parlamentes und des Rates vom 22. Mai 2000 über Massnahmen zur Bekämpfung der Emission gasförmiger Schadstoffe und luftverunreinigender Partikel aus Motoren, die für den Antrieb von land- und forstwirtschaftlichen Zugmaschinen bestimmt sind, und zur Änderung der Richtlinie 74/150/EWG des Rates; ABl. L 173 vom 12.7.2000, S. 1, geändert durch die Richtlinien:	ECE-R 96

EG-Grunderlass	Titel und Publikationsdaten des Grunderlasses sowie Änderungserlasse mit Publikationsdaten	ECE-Regl. Nr.
	2005/13/EG (ABl. L 55 vom 1.3.2005, S. 35) 2006/96/EG (ABl. L 363 vom 20.12.2006, S. 81)	
2000/40/EG	Richtlinie 2000/40 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 26. Juni 2000 zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über den vorderen Unterfahrschutz von Kraftfahrzeugen und zur Änderung der Richtlinie 70/156 EWG des Rates; ABl. L 203 vom 10.8.2000, S. 9, geändert durch die Richtlinie: 2006/96/EG (ABl. L 363 vom 20.12.2006, S. 81)	ECE-R 93
2001/56/EG	Richtlinie 2001/56 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 27. September 2001 über Heizanlagen für Kraftfahrzeuge und Kraftfahrzeuganhänger und zur Änderung der Richtlinie 70/156/EWG des Rates sowie zur Aufhebung der Richtlinie 78/548/EWG des Rates; ABl. L 292 vom 9.11.2001, S. 21, geändert durch die Richtlinien: 2004/78/EG (ABl. L 153 vom 30.4.2004, S. 104) berichtigt in (ABl. L 231 vom 30.6.2004, S. 69) 2006/119/EG (ABl. L 330 vom 28.11.2006, S. 12) 2006/96/EG (ABl. L 363 vom 20.12.2006, S. 81)	ECE-R 122
2001/85/EG	Richtlinie 2001/85 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 20. November 2001 über besondere Vorschriften für Fahrzeuge zur Personenbeförderung mit mehr als acht Sitzplätzen ausser dem Fahrersitz und zur Änderung der Richtlinien 70/156/EWG und 97/27/EG; ABl. L 42 vom 13.2.2002, S. 1, berichtigt in ABl. L 125 vom 21.5.2003, S. 14, geändert durch die Richtlinie: 2006/96/EG (ABl. L 363 vom 20.12.2006, S. 81)	ECE-R 36 ECE-R 52 ECE-R 66 ECE-R 107
2002/51/EG	Richtlinie 2002/51 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 19. Juli 2002 zur Verminderung der Schadstoffemissionen von zweirädrigen und dreirädrigen Kraftfahrzeugen und zur Änderung der Richtlinie 97/24/EG; ABl. L 252 vom 20.9.2002, S. 20	
2003/97/EG	Richtlinie 2003/97 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 10. November 2003 zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten für die Typgenehmigung von Einrichtungen für indirekte Sicht und von mit solchen Einrichtungen ausgestatteten Fahrzeugen sowie zur Änderung der Richtlinie 70/156/EWG und zur Aufhebung der Richtlinie 71/127/EWG; ABl. L 25 vom 29.1.2004, S. 1, geändert durch die Richtlinien: 2005/27/EG (ABl. L 81 vom 30.3.2005, S. 44) 2006/96/EG (ABl. L 363 vom 20.12.2006, S. 81)	ECE-R 46
2003/102/EG	Richtlinie 2003/102 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 17. November 2003 zum Schutz von Fussgängern und anderen ungeschützten Verkehrsteilnehmern vor und bei Kollisionen mit Kraftfahrzeugen und zur Änderung der Richtlinie 70/156/EWG des Rates;	

EG-Grunderlass	Titel und Publikationsdaten des Grunderlasses sowie Änderungserlasse mit Publikationsdaten	ECE-Regl. Nr.
	<p>ABl. L 321 vom 6.12.2003, S. 15, ergänzt durch die Entscheidung 2004/90/EG (ABl. L 31 vom 4.2.2004, S. 21) berichtigt in (ABl. L 25 vom 1.2.2007, S. 12) siehe auch Verordnung Nr. 78/2009/EG</p>	
2005/55/EG	<p>Richtlinie 2005/55/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 28. September 2005 über die Typgenehmigung von schweren Nutzfahrzeugen und Motoren hinsichtlich ihrer Emissionen (Euro IV und V); ABl. L 275 vom 20.10.2005, S. 1, geändert durch die Richtlinien: 2005/78/EG (ABl. L 313 vom 29.11.2005, S. 1) 2006/51/EG (ABl. L 152 vom 7.6.2006, S. 11) 2006/81/EG (ABl. L 362 vom 20.12.2006, S. 92) 2008/74/EG (ABl. L 192 vom 19.7.2008, S. 51) siehe auch Verordnung Nr. 595/2009/EG</p>	ECE-R 49
2005/64/EG	<p>Richtlinie 2005/64/EG des europäischen Parlaments und des Rates vom 26. Oktober 2005 über die Typgenehmigung für Kraftfahrzeuge hinsichtlich ihrer Wiederverwendbarkeit, Recyclingfähigkeit und Verwertbarkeit und zur Änderung der Richtlinie 70/156/EWG des Rates; ABl. L 310 vom 25.11.2005, S. 10), geändert durch die Richtlinie: 2009/1/EG (ABl. L 9 vom 14.1.2009, S. 31)</p>	
2005/66/EG	<p>Richtlinie 2005/66/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 26. Oktober 2005 über die Verwendung von Frontschutzsystemen an Fahrzeugen und zur Änderung der Richtlinie 70/156/EWG des Rates; ABl. L 309 vom 25.11.2005, S. 37, ergänzt durch die Entscheidung Nr. 2006/368/EG (ABl. L 140 vom 29.5.2006, S. 33), geändert durch die Richtlinie: 2006/96/EG (ABl. L 363 vom 20.12.2006, S. 81) siehe auch Verordnung Nr. 78/2009/EG</p>	
2006/40/EG	<p>Richtlinie 2006/40/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 17. Mai 2006 über Emissionen aus Klimaanlage in Kraftfahrzeugen und zur Änderung der Richtlinie 70/156/EWG des Rates; ABl. L 161 vom 14.6.2006, S. 12, geändert durch die Verordnung: 706/2007/EG (ABl. L 161 vom 22.6.2007, S. 33)</p>	
2007/38/EG	<p>Richtlinie 2007/38/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 11. Juli 2007 über die Nachrüstung von in der Gemeinschaft zugelassenen schweren Lastkraftwagen mit Spiegeln; ABl. L 184 vom 14.7.2007, S. 25</p>	
715/2007/EG	<p>Verordnung (EG) Nr. 715/2007 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 20. Juni 2007 über die Typgenehmigung von Kraftfahrzeugen hinsichtlich der Emissionen von leichten Personenkraftwagen und Nutzfahrzeugen (Euro 5 und Euro 6) und über den Zugang zu Reparatur- und Wartungsinformationen für Fahrzeuge;</p>	

EG-Grunderlass	Titel und Publikationsdaten des Grunderlasses sowie Änderungserlasse mit Publikationsdaten	ECE-Regl. Nr.
595/2009/EG	<p>ABl. L 171 vom 29.6.2007, S. 1, geändert durch die Verordnung: 692/2008/EG (ABl. L 199 vom 28.7.2008, S. 1) 595/2009/EG (ABl. L 188 vom 18.7.2008, S. 1)</p> <p>Verordnung (EG) Nr. 595/2009 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 18. Juni 2009 über die Typgenehmigung von Kraftfahrzeugen und Motoren hinsichtlich der Emissionen von schweren Nutzfahrzeugen (Euro VI) und über den Zugang zu Fahrzeugreparatur- und -wartungsinformationen, zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 715/2007 und der Richtlinie 2007/46/EG sowie zur Aufhebung der Richtlinien 80/1269/EWG, 2005/55/EG und 2005/78/EG; ABl. L 188 vom 18.7.2009, S. 1, berichtigt in ABl. L 200 vom 31.7.2009, S. 52</p>	
78/2009/EG	<p>Verordnung (EG) Nr. 78/2009 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 14. Januar 2009 über die Typgenehmigung von Kraftfahrzeugen im Hinblick auf den Schutz von Fussgängern und anderen ungeschützten Verkehrsteilnehmern, zur Änderung der Richtlinie 2007/46/EG und zur Aufhebung der Richtlinien 2003/102/EG und 2005/66/EG; ABl. L 35 vom 4.2.2009, S. 1, geändert durch die Verordnung: 631/2009/EG (ABl. L 195 vom 25.7.2009, S. 1)</p>	
79/2009/EG	<p>Verordnung (EG) Nr. 79/2009 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 14. Januar 2009 über die Typgenehmigung von wasserstoffbetriebenen Kraftfahrzeugen und zur Änderung der Richtlinie 2007/46/EG; ABl. L 35 vom 4.2.2009, S. 32</p>	
2008/2/EG	<p>Richtlinie 2008/2/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 15. Januar 2008 über das Sichtfeld und die Scheibenwischer von land- oder forstwirtschaftlichen Zugmaschinen auf Rädern; ABl. L 24 vom 29.1.2008, S. 30</p>	ECE-R 71
2009/58/EG	<p>Richtlinie 2009/58/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 13. Juli 2009 über die Abschleppeinrichtung und den Rückwärtsgang von land- oder forstwirtschaftlichen Zugmaschinen auf Rädern; ABl. L 198 vom 30.7.2009, S. 4</p>	
2009/59/EG	<p>Richtlinie 2009/59/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 13. Juli 2009 über Rückspiegel von land- oder forstwirtschaftlichen Zugmaschinen auf Rädern; ABl. L 198 vom 30.7.2009, S. 9</p>	
2009/60/EG	<p>Richtlinie 2009/60/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 13. Juli 2009 über die bauartbedingte Höchstgeschwindigkeit und die Ladepritschen von land- oder forstwirtschaftlichen Zugmaschinen auf Rädern; ABl. L 198 vom 30.7.2009, S. 15</p>	
2009/61/EG	<p>Richtlinie 2009/61/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 13. Juli 2009 über den Anbau der Beleuchtungs- und Lichtsignaleinrichtungen für land- oder forstwirtschaftliche Zugmaschinen auf Rädern; ABl. L 203 vom 5.8.2009, S. 19</p>	ECE-R 86

EG-Grunderlass	Titel und Publikationsdaten des Grunderlasses sowie Änderungserlasse mit Publikationsdaten	ECE-Regl. Nr.
2009/62/EG	Richtlinie 2009/62/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 13. Juli 2009 über die Anbringungsstelle des amtlichen Kennzeichens an der Rückseite von zweirädrigen oder dreirädrigen Kraftfahrzeugen; ABl. L 198 vom 30.7.2009, S. 20	
2009/63/EG	Richtlinie 2009/63/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 13. Juli 2009 über bestimmte Bestandteile und Merkmale von land- oder forstwirtschaftlichen Zugmaschinen auf Rädern; ABl. L 214 vom 19.8.2009, S. 23	ECE-R 28
2009/64/EG	Richtlinie 2009/64/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 13. Juli 2009 über die Funkenstörung (elektromagnetische Verträglichkeit) von land- und forstwirtschaftlichen Zugmaschinen; ABl. L 216 vom 20.8.2009, S. 1	ECE-R 10
2009/66/EG	Richtlinie 2009/66/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 13. Juli 2009 über die über die Lenkanlage von land- oder forstwirtschaftlichen Zugmaschinen auf Rädern; ABl. L 201 vom 1.8.2009, S. 11	ECE-R 79
2009/67/EG	Richtlinie 2009/67/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 13. Juli 2009 über den Anbau der Beleuchtungs- und Lichtsignaleinrichtungen an zweirädrigen oder dreirädrigen Kraftfahrzeugen; ABl. L 222 vom 25.8.2009, S. 1	
2009/68/EG	Richtlinie 2009/68/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 13. Juli 2009 über die Typgenehmigung für Bauteile betreffend Beleuchtungs- und Lichtsignaleinrichtungen für land- oder forstwirtschaftliche Zugmaschinen auf Rädern; ABl. L 203 vom 5.8.2009, S. 52	ECE-R 1 ECE-R 3 ECE-R 4 ECE-R 6 ECE-R 7 ECE-R 19 ECE-R 23 ECE-R 38 ECE-R 77 ECE-R 112
2009/76/EG	Richtlinie 2009/76/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 13. Juli 2009 über den Geräuschpegel in Ohrenhöhe der Fahrer von land- oder forstwirtschaftlichen Zugmaschinen auf Rädern; ABl. L 201 vom 1.8.2009, S. 18	
2009/78/EG	Richtlinie 2009/78/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 13. Juli 2009 über den Ständer von zweirädrigen Kraftfahrzeugen; ABl. L 231 vom 3.9.2009, S. 8	
2009/79/EG	Richtlinie 2009/79/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 13. Juli 2009 über die Halteeinrichtung für Beifahrer von zweirädrigen Kraftfahrzeugen; ABl. L 201 vom 1.8.2009, S. 29	
2009/80/EG	Richtlinie 2009/80/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 13. Juli 2009 über die Kennzeichnung der Beteiligungseinrichtungen, Kontrollleuchten und Anzeiger von zweirädrigen oder dreirädrigen Kraftfahrzeugen; ABl. L 202 vom 4.8.2009, S. 16	ECE-R 60

EG-Grunderlass	Titel und Publikationsdaten des Grunderlasses sowie Änderungserlasse mit Publikationsdaten	ECE-Regl. Nr.
661/2009/EG	Verordnung (EG) Nr. 661/2009 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 13. Juli 2009 über die Typgenehmigung von Kraftfahrzeugen, Kraftfahrzeuganhängern und von Systemen, Bauteilen und selbstständigen technischen Einheiten für diese Fahrzeuge hinsichtlich ihrer allgemeinen Sicherheit; ABl. L 200 vom 31.7.2009, S. 1	

13 EG-Recht ausserhalb der Gesamtgenehmigungsrichtlinien

EG-Grunderlass	Titel und Publikationsdaten des Grunderlasses sowie Änderungserlasse mit Publikationsdaten	ECE-Regl. Nr.
87/404/EWG	Richtlinie 87/404 des Rates vom 25. Juni 1987 zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten für einfache Druckbehälter; ABl. L 220 vom 8.8.1987, S. 48, berichtigt in ABl. L 31 vom 2.2.1990, S. 46, geändert durch die Richtlinien: 90/488/EWG (ABl. L 270 vom 2.10.1990, S. 25) 93/68/EWG (ABl. L 220 vom 30.8.1993, S. 1) berichtigt in (ABl. L 216 vom 8.8.1997, S. 99) berichtigt in (ABl. L 299 vom 28.10.2006, S. 32/ <i>Betrifft nur den deutschen und italienischen Text</i>)	
89/336/EWG	Richtlinie 89/336 des Rates vom 3. Mai 1989 zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die elektromagnetische Verträglichkeit; ABl. L 139 vom 23.5.1989, S. 19, geändert durch die Richtlinien: 92/31/EWG (ABl. L 126 vom 12.5.1992, S. 11) 93/68/EWG (ABl. L 220 vom 30.8.1993, S. 1) berichtigt in (ABl. L 216 vom 8.8.1997, S. 99) berichtigt in (ABl. L 299 vom 28.10.2006, S. 32/ <i>Betrifft nur den deutschen und italienischen Text</i>) siehe auch Richtlinie 2004/108/EG	
89/459/EWG	Richtlinie 89/459 des Rates vom 18. Juli 1989 zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die Profiltiefe der Reifen an bestimmten Klassen von Kraftfahrzeugen und Kraftfahrzeuganhängern; ABl. L 226 vom 3.8.1989, S. 4	
92/6/EWG	Richtlinie 92/6 des Rates vom 10. Februar 1992 über Einbau und Benutzung von Geschwindigkeitsbegrenzern für bestimmte Kraftfahrzeugklassen in der Gemeinschaft;	

EG-Grunderlass	Titel und Publikationsdaten des Grunderlasses sowie Änderungserlasse mit Publikationsdaten	ECE-Regl. Nr.
	<p>ABl. L 57 vom 2.3.1992, S. 27, berichtigt in ABl. L 244 vom 30.9.1993, S. 34 (<i>Betrifft nur den deutschen Text</i>), geändert durch die Richtlinie: 2002/85/EG (ABl. L 327 vom 4.12.2002, S. 8) berichtigt in (ABl. L 77 vom 23.3.2005, S. 15/ <i>Betrifft nur den deutschen Text</i>)</p>	
96/53/EG	<p>Richtlinie 96/53 des Rates vom 25. Juli 1996 zur Festlegung der höchstzulässigen Abmessungen für bestimmte Strassenfahrzeuge im innerstaatlichen und grenzüberschreitenden Verkehr in der Gemeinschaft sowie zur Festlegung der höchstzulässigen Gewichte im internationalen Verkehr; ABl. L 235 vom 17.9.1996, S. 59, geändert durch die Richtlinie: 2002/7/EG (ABl. L 67 vom 9.3.2002, S. 47)</p>	
97/68/EG	<p>Richtlinie 97/68/EG des europäischen Parlaments und des Rates vom 16. Dezember 1997 zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über Massnahmen zur Bekämpfung der Emission von gasförmigen Schadstoffen und luftverunreinigenden Partikeln aus Verbrennungsmotoren für mobile Maschinen und Geräte; ABl. L 59 vom 27.2.1998, S. 1, geändert durch die Richtlinien: 2001/63/EG (ABl. L 227 vom 23.8.2001, S. 41) 2002/88/EG (ABl. L 35 vom 11.2.2003, S. 28) 2004/26/EG (ABl. L 146 vom 30.4.2004, S. 1) berichtigt in (ABl. L 225 vom 25.6.2004, S. 3 und ABl. L 75 vom 15.3.2007, S. 27/<i>Betrifft nur den deutschen und italienischen Text</i>) 2006/105/EG (ABl. L 363 vom 20.12.2006, S. 368) berichtigt in (ABl. L 80 vom 21.3.2007, S. 15) 596/2009/EG (ABl. L 188 vom 18.7.2009, S. 14)</p>	ECE-R 96
2004/108/EG	<p>Richtlinie 2004/108 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 15. Dezember 2004 zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die elektromagnetische Verträglichkeit und zur Aufhebung der Richtlinie 89/336/EWG; ABl. L 390 vom 31.12.2004, S. 24</p>	

14 EG-Recht betreffend das Kontrollgerät im Strassenverkehr

EG-Grunderlass	Titel und Publikationsdaten des Grunderlasses sowie Änderungserlasse mit Publikationsdaten
3820/85/EWG	Verordnung Nr. 3820/85 des Rates vom 20. Dezember 1985 über die Harmonisierung bestimmter Sozialvorschriften im Strassenverkehr;

EG-Grunderlass	Titel und Publikationsdaten des Grunderlasses sowie Änderungserlasse mit Publikationsdaten
	<p>ABl. L 370 vom 31.12.1985, S. 1 Angewendet durch die Richtlinie 88/599/EWG (ABl. L 325 vom 29.11.1988, S. 55) geändert durch: Verordnung 2135/98/EG (ABl. L 274 vom 9.10.1998, S. 1) Ergänzt durch die Entscheidung 93/172/EWG (ABl. L 72 vom 25.3.1993, S. 30) Ergänzt durch die Entscheidung 93/173/EWG (ABl. L 72 vom 25.3.1993, S. 33) Richtlinie 2006/22/EG (ABl. L 102 vom 11.4.2006, S. 35) geändert durch: Richtlinie 2009/5/EG (ABl. L 29 vom 31.3.2009, S. 45) berichtigt in (ABl. L 215 vom 20.8.2009, S. 7/ <i>Betrifft nur den deutschen Text</i> und ABl. L 256 vom 29.9.2009, S. 38) siehe auch Verordnung Nr. 561/2006/EG</p>
3821/85/EWG	<p>Verordnung Nr. 3821/85 des Rates vom 20. Dezember 1985 über das Kontrollgerät im Strassenverkehr; ABl. L 370 vom 31.12.1985, S. 8, geändert durch: Verordnung Nr. 3314/90/EWG (ABl. L 318 vom 17.11.1990, S. 20) Verordnung Nr. 3572/90/EWG (ABl. L 353 vom 17.12.1990, S. 13) Verordnung Nr. 3688/92/EWG (ABl. L 374 vom 22.12.1992, S. 12) Verordnung Nr. 2479/95/EG (ABl. L 256 vom 26.10.1995, S. 8) Verordnung Nr. 1056/97/EG (ABl. L 154 vom 12.6.1997, S. 21) Verordnung Nr. 2135/98/EG (ABl. L 274 vom 9.10.1998, S. 1) geändert durch: Verordnung Nr. 561/2006/EG (ABl. L 102 vom 11.4.2006, S. 1) Verordnung Nr. 1360/2002/EG (ABl. L 207 vom 5.8.2002, S. 1) berichtigt in (ABl. L 77 vom 13.3.2004, S. 71) Verordnung Nr. 1882/2003/EG (ABl. L 284 vom 31.10.2003, S. 1) Verordnung Nr. 432/2004/EG (ABl. L 71 vom 10.3.2004, S. 3) Richtlinie 2006/22/EG (ABl. L 102 vom 11.4.2006, S. 35) geändert durch: Richtlinie 2009/5/EG (ABl. L 29 vom 31.3.2009, S. 45) berichtigt in (ABl. L 215 vom 20.8.2009, S. 7/ <i>Betrifft nur den deutschen Text</i> und ABl. L 256 vom 29.9.2009, S. 38) Verordnung Nr. 561/2006/EG (ABl. L 102 vom 11.4.2006, S. 1) Verordnung Nr. 68/2009/EG (ABl. L 21 vom 24.1.2009, S. 3)</p>
88/599/EWG	<p>Richtlinie 88/599 des Rates vom 23. November 1988 über einheitliche Verfahren zur Anwendung der Verordnung Nr. 3820/85 über die Harmonisierung bestimmter Sozialvorschriften im Strassenverkehr und der Verordnung Nr. 3821/85 über das Kontrollgerät im Strassenverkehr; ABl. L 325 vom 29.11.1988, S. 55, geändert durch: Verordnung Nr. 2135/98/EG (ABl. L 274 vom 9.10.1998, S. 1) siehe auch Richtlinie 2006/22/EG</p>
93/172/EWG	<p>Entscheidung 93/172 der Kommission vom 22. Februar 1993 zur Festlegung des in Artikel 6 der Richtlinie 88/599 des Rates auf dem Gebiet des Strassenverkehrs vorgesehenen Einheitsformulars; ABl. L 72 vom 25.3.1993, S. 30</p>
93/173/EWG	<p>Entscheidung 93/173/EWG der Kommission vom 22. Februar 1993 zur Festle-</p>

EG-Grunderlass	Titel und Publikationsdaten des Grunderlasses sowie Änderungserlasse mit Publikationsdaten
	gung des in Artikel 16 der Verordnung (EWG) Nr. 3820/85 des Rates über die Harmonisierung bestimmter Sozialvorschriften im Strassenverkehr vorgesehenen Berichtsmusters; ABl. L 72 vom 25.3.1993, S. 33
2006/22/EG	Richtlinie 2006/22/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 15. März 2006 über Mindestbedingungen für die Durchführung der Verordnungen (EWG) Nr. 3820/85 und (EWG) Nr. 3821/85 des Rates über Sozialvorschriften für Tätigkeiten im Kraftverkehr sowie zur Aufhebung der Richtlinie 88/599/EWG des Rates; ABl. L 102 vom 11.4.2006, S. 35), geändert durch: Richtlinie 2009/4/EG (ABl. L 21 vom 24.1.2009, S. 39)
561/2006/EG	Verordnung (EG) Nr. 561/2006 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 15. März 2006 zur Harmonisierung bestimmter Sozialvorschriften im Strassenverkehr und zur Änderung der Verordnungen (EWG) Nr. 3821/85 und (EG) Nr. 2135/98 des Rates sowie zur Aufhebung der Verordnung (EWG) Nr. 3820/85 des Rates; ABl. L 102 vom 11.4.2006, S. 1, berichtigt in ABl. L 70 vom 14.3.2009, S. 19/ <i>Betrifft nur den deutschen Text</i>

15 ECE-Reglemente

ECE-Regl. Nr.	Titel der Reglemente mit Ergänzungen	EG-Grunderlass
ECE-R 1	ECE-Reglement Nr. 1 vom 8. August 1960 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung von Motorfahrzeugscheinwerfern für asymmetrisches Abblendlicht und/oder Fernlicht, die mit Glühlampen der Kategorie R2 und/oder HS1 ausgerüstet sind; geändert durch: Änd. 01 Änd. 01/Korr. 1 Änd. 01/Erg. 1 Änd. 01/Erg. 2 Änd. 01/Erg. 3 Änd. 01/Erg. 4 Änd. 01/Erg. 3/Korr. 1 Änd. 01/Erg. 5 Rev. 4/Korr. 1 Änd. 01/Erg. 6 Änd. 01/Erg. 7 Änd. 02	76/761/EWG 79/532/EWG
ECE-R 2	ECE-Reglement Nr. 2 vom 8. August 1960 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung der Glühlampen, die in Scheinwerfern für asymmetrisches Abblendlicht und Fernlicht oder für eines der beiden verwendet werden; geändert durch: Änd. 02 Änd. 02/Erg. 1 Änd. 03	76/761/EWG

ECE-Regl. Nr.	Titel der Reglemente mit Ergänzungen	EG-Grunderlass
	(dieses Reglement wurde durch das Reglement Nr. 37 ersetzt)	
ECE-R 3	ECE-Reglement Nr. 3 vom 1. November 1963 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung der Rückstrahler für Motorfahrzeuge und ihre Anhänger; geändert durch: in Kraft seit: Änd. 01 20.03.1982 Änd. 02 01.07.1985 Änd. 02/Erg. 1 04.05.1991 Änd. 02/Erg. 2 15.02.1994 Änd. 02/Erg. 3 15.02.1996 Änd. 02/Erg. 4 18.01.1998 Änd. 02/Erg. 5 05.06.1998 Änd. 02/Erg. 5/Korr. 1 08.11.2000 Änd. 02/Erg. 6 11.08.2002 Änd. 02/Erg. 7 16.07.2003 Änd. 02/Erg. 6/Korr. 1 12.11.2003 Änd. 02/Erg. 8 12.08.2004 Änd. 02/Erg. 9 13.11.2004 Änd. 02/Erg. 10 02.02.2007 Änd. 02/Erg. 11 24.10.2009	76/757/EWG 79/532/EWG 97/24/EG Kapitel 2
ECE-R 4	ECE-Reglement Nr. 4 vom 15. April 1964 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung der Beleuchtungseinrichtungen für das hintere Kontrollschild von Motorfahrzeugen (ausgenommen Motorräder) und ihren Anhängern; geändert durch: in Kraft seit: Änd. 00/Erg. 1 06.05.1974 Änd. 00/Erg. 2 28.02.1989 Änd. 00/Korr. 1 07.08.1989 Änd. 00/Erg. 3 05.05.1991 Änd. 00/Erg. 4 30.08.1992 Änd. 00/Erg. 5 11.02.1996 Änd. 00/Erg. 6 15.01.1997 Änd. 00/Erg. 7 18.01.1998 Änd. 00/Erg. 8 13.01.2000 Änd. 00/Erg. 9 26.08.2002 Änd. 00/Erg. 10 26.02.2004 Änd. 00/Erg. 10/Korr. 1 26.02.2004 Änd. 00/Erg. 11 04.07.2006 Änd. 00/Erg. 12 02.02.2007 Änd. 00/Erg. 10/Korr. 2 14.11.2007 Änd. 00/Erg. 13 11.07.2008 Änd. 00/Erg. 14 15.10.2008	76/760/EWG 79/532/EWG
ECE-R 5	ECE-Reglement Nr. 5 vom 30. September 1967 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung der Motorfahrzeug-«Sealed-Beam»-Scheinwerfer (SB-Scheinwerfer) für europäisches asymmetrisches Abblendlicht oder Fernlicht oder für beides; geändert durch: in Kraft seit: Änd. 01 29.08.1982 Änd. 02 06.03.1988 Änd. 02/Erg. 1 28.02.1990 Änd. 02/Erg. 2 27.10.1992 Rev. 3/Korr. 1 10.03.1995 Änd. 02/Erg. 3 15.01.1997	76/761/EWG

ECE-Regl. Nr.	Titel der Reglemente mit Ergänzungen	EG-Grunderlass
	Änd. 02/Erg. 4	27.04.1998
	Änd. 02/Erg. 5	04.07.2006
	Änd. 02/Erg. 6	02.02.2007
	Änd. 02/Erg. 7	15.10.2008
ECE-R 6	ECE-Reglement Nr. 6 vom 15. Oktober 1967 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung der Richtungsblinker für Motorfahrzeuge und ihre Anhänger; geändert durch:	76/759/EWG 79/532/EWG
	Änd. 01	in Kraft seit: 27.06.1987
	Korr. 1	24.07.1987
	Änd. 01/Erg. 1	25.03.1989
	Änd. 01/Erg. 2	28.02.1990
	Korr.	10.04.1990
	Änd. 01/Erg. 3	05.05.1991
	Korr. 2	01.07.1992
	Änd. 01/Erg. 4	02.12.1992
	Änd. 01/Erg. 5	13.01.1993
	Änd. 01/Erg. 6	11.02.1996
	Änd. 01/Erg. 7	03.09.1997
	Änd. 01/Erg. 8	24.07.2000
	Änd. 01/Erg. 9	26.12.2000
	Änd. 01/Erg. 10	26.08.2002
	Änd. 01/Erg. 11	26.02.2004
	Änd. 01/Erg. 10/Korr. 1	12.11.2003
	Änd. 01/Erg. 11/Korr. 1	26.02.2004
	Änd. 01/Erg. 12	09.11.2005
	Änd. 01/Erg. 9/Korr. 1	09.03.2005
	Änd. 01/Erg. 13	04.07.2006
	Änd. 01/Erg. 14	02.02.2007
	Änd. 01/Erg. 15	11.06.2007
	Änd. 01/Erg. 16	11.07.2008
	Änd. 01/Erg. 17	15.10.2008
	Änd. 01/Erg. 16/Korr.1	10.03.2009
	Änd. 01/Erg. 18	24.10.2009
ECE-R 7	ECE-Reglement Nr. 7 vom 15. Oktober 1967 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung von Standleuchten, Schlussleuchten, Bremsleuchten und Markierleuchten für Motorfahrzeuge (mit Ausnahme von Motorrädern) und ihre Anhänger; geändert durch:	76/758/EWG 79/532/EWG
	Änd. 01	in Kraft seit: 15.08.1985
	Änd. 01/Erg. 1	02.07.1987
	Korr. 1	07.11.1988
	Änd. 01/Erg. 2	24.07.1989
	Änd. 02	05.05.1991
	Änd. 02/Erg. 1	24.09.1992
	Korr. 2	01.07.1992
	Korr. 3	04.09.1992
	Änd. 02/Erg. 2	26.01.1994
	Änd. 02/Erg. 2/Korr. 1	10.03.1995
	Änd. 02/Erg. 3	11.02.1996
	Änd. 02/Erg. 4	03.09.1997
	Änd. 02/Erg. 5	27.12.2000
	Änd. 02/Erg. 6	26.08.2002
	Änd. 02/Erg. 7	16.07.2003
	Änd. 02/Erg. 8	26.02.2004

ECE-Regl. Nr.	Titel der Reglemente mit Ergänzungen	EG-Grunderlass
	Änd. 02/Erg. 8/Korr. 1	26.02.2004
	Änd. 02/Erg. 9	09.11.2005
	Änd. 02/Erg. 10	04.07.2006
	Änd. 02/Erg. 11	02.02.2007
	Änd. 02/Erg. 12	11.06.2007
	Änd. 02/Erg. 12/Korr. 1	26.06.2007
	Änd. 02/Erg. 13	11.07.2008
	Änd. 02/Erg. 14	15.10.2008
	Änd. 02/Erg. 12/Korr. 2	10.03.2009
	Änd. 02/Erg. 15	24.10.2009
ECE-R 8	ECE-Reglement Nr. 8 vom 15. November 1967 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung der Motorfahrzeugscheinwerfer mit Halogenlampen (H1-, H2-, H3-, HB3-, HB4-, H7- und/oder H8-Glühlampen) für asymmetrisches Abblendlicht oder für Fernlicht oder für beides; geändert durch:	76/761/EWG
	in Kraft seit:	
	Änd. 01	25.01.1971
	Änd. 02	06.05.1974
	Änd. 03	12.03.1978
	Änd. 04	06.07.1986
	Änd. 04/Erg. 1	24.07.1989
	Änd. 04/Erg. 2	28.11.1990
	Änd. 04/Erg. 3	27.10.1992
	Änd. 04/Erg. 4	13.01.1993
	Änd. 04/Erg. 5	09.02.1994
	Änd. 04/Erg. 4/Korr. 1	01.07.1994
	Rev. 3/Korr. 1	10.03.1995
	Änd. 04/Erg. 6	15.01.1997
	Änd. 04/Erg. 7	03.09.1997
	Änd. 04/Erg. 8	25.12.1998
	Änd. 04/Erg. 9	14.05.1998
	Änd. 04/Erg. 10	04.02.1999
	Änd. 05	08.09.2001
	Rev. 4/Korr. 1	12.03.2003
ECE-R 10	ECE-Reglement Nr. 10 vom 1. April 1969 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung von Motorfahrzeugen hinsichtlich der Funkenstörung; geändert durch:	72/245/EWG 75/322/EWG 97/24/EG Kapitel 8
	in Kraft seit:	
	Änd. 01	19.03.1978
	Änd. 02	03.09.1997
	Änd. 02/Korr. 1	11.03.1999
	Änd. 02/Erg. 1	04.02.1999
	Änd. 02/Korr. 2	10.11.1999
	Änd. 02/Erg. 2	12.08.2004
	Änd. 03	11.07.2008
ECE-R 11	ECE-Reglement Nr. 11 vom 1. Juni 1969 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung von Motorfahrzeugen hinsichtlich der Türschlösser und Türaufhängungen; geändert durch:	70/387/EWG
	in Kraft seit:	
	Änd. 01	06.05.1974
	Änd. 02	15.03.1981
	Korr. 1	15.03.1981
	Änd. 02/Erg. 1	20.04.1986
	Änd. 03	11.06.2007
	Änd. 03/Erg. 1	22.07.2009
	Änd. 03/Erg. 1/Korr. 1	22.07.2009

ECE-Regl. Nr.	Titel der Reglemente mit Ergänzungen	EG-Grunderlass																																																																														
ECE-R 12	ECE-Reglement Nr. 12 vom 1. Juli 1969 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung der Motorfahrzeuge hinsichtlich des Schutzes des Fahrzeugführers vor der Lenkanlage bei Unfallstössen; geändert durch: <table data-bbox="344 320 714 533"> <tr> <td></td> <td>in Kraft seit:</td> </tr> <tr> <td>Änd. 01</td> <td>20.10.1974</td> </tr> <tr> <td>Änd. 02</td> <td>14.11.1982</td> </tr> <tr> <td>Korr. 1</td> <td>02.02.1987</td> </tr> <tr> <td>Korr. 2</td> <td>28.04.1988</td> </tr> <tr> <td>Änd. 03</td> <td>24.08.1993</td> </tr> <tr> <td>Änd. 03/Erg. 1</td> <td>12.12.1996</td> </tr> <tr> <td>Änd. 03/Erg. 2</td> <td>25.12.1997</td> </tr> <tr> <td>Änd. 03/Erg. 2/Korr. 1</td> <td>23.06.1997</td> </tr> <tr> <td>Änd. 03/Erg. 3</td> <td>23.03.2000</td> </tr> </table>		in Kraft seit:	Änd. 01	20.10.1974	Änd. 02	14.11.1982	Korr. 1	02.02.1987	Korr. 2	28.04.1988	Änd. 03	24.08.1993	Änd. 03/Erg. 1	12.12.1996	Änd. 03/Erg. 2	25.12.1997	Änd. 03/Erg. 2/Korr. 1	23.06.1997	Änd. 03/Erg. 3	23.03.2000	74/297/EWG																																																										
	in Kraft seit:																																																																															
Änd. 01	20.10.1974																																																																															
Änd. 02	14.11.1982																																																																															
Korr. 1	02.02.1987																																																																															
Korr. 2	28.04.1988																																																																															
Änd. 03	24.08.1993																																																																															
Änd. 03/Erg. 1	12.12.1996																																																																															
Änd. 03/Erg. 2	25.12.1997																																																																															
Änd. 03/Erg. 2/Korr. 1	23.06.1997																																																																															
Änd. 03/Erg. 3	23.03.2000																																																																															
ECE-R 13	ECE-Reglement Nr. 13 vom 1. Juni 1970 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung der Fahrzeuge hinsichtlich der Bremsen; geändert durch: <table data-bbox="344 608 714 1442"> <tr> <td></td> <td>in Kraft seit:</td> </tr> <tr> <td>Änd. 01</td> <td>29.08.1973</td> </tr> <tr> <td>Änd. 02</td> <td>11.07.1974</td> </tr> <tr> <td>Änd. 03</td> <td>04.01.1979</td> </tr> <tr> <td>Änd. 04</td> <td>11.08.1981</td> </tr> <tr> <td>Änd. 05</td> <td>26.11.1984</td> </tr> <tr> <td>Änd. 05/Erg. 1</td> <td>01.04.1987</td> </tr> <tr> <td>Änd. 05/Erg. 2</td> <td>05.10.1987</td> </tr> <tr> <td>Änd. 05/Erg. 3</td> <td>29.07.1988</td> </tr> <tr> <td>Änd. 06</td> <td>22.11.1990</td> </tr> <tr> <td>Änd. 06/Erg. 1</td> <td>15.11.1992</td> </tr> <tr> <td>Änd. 06/Erg. 2</td> <td>24.08.1993</td> </tr> <tr> <td>Änd. 07</td> <td>18.09.1994</td> </tr> <tr> <td>Änd. 08</td> <td>26.03.1995</td> </tr> <tr> <td>Änd. 08/Erg. 1</td> <td>28.08.1996</td> </tr> <tr> <td>Änd. 09</td> <td>28.08.1996</td> </tr> <tr> <td>Änd. 09/Erg. 1</td> <td>15.01.1997</td> </tr> <tr> <td>Änd. 09/Erg. 2</td> <td>22.02.1997</td> </tr> <tr> <td>Änd. 09/Korr. 1</td> <td>12.03.1997</td> </tr> <tr> <td>Änd. 09/Erg. 2/Korr. 1</td> <td>12.03.1997</td> </tr> <tr> <td>Änd. 09/Korr. 2</td> <td>23.06.1997</td> </tr> <tr> <td>Rev. 3/Korr. 1</td> <td>23.06.1997</td> </tr> <tr> <td>Änd. 09/Erg. 3</td> <td>27.04.1998</td> </tr> <tr> <td>Änd. 09/Erg. 4</td> <td>04.02.1999</td> </tr> <tr> <td>Änd. 09/Erg. 2/Korr. 2</td> <td>11.11.1998</td> </tr> <tr> <td>Änd. 09/Erg. 5</td> <td>27.12.2000</td> </tr> <tr> <td>Änd. 09/Erg. 6</td> <td>20.02.2002</td> </tr> <tr> <td>Änd. 09/Erg. 5/Korr. 1</td> <td>27.06.2001</td> </tr> <tr> <td>Änd. 09/Erg. 3/Korr. 1</td> <td>13.03.2002</td> </tr> <tr> <td>Änd. 09/Erg. 6/Korr. 1</td> <td>13.03.2002</td> </tr> <tr> <td>Änd. 09/Erg. 7</td> <td>30.01.2003</td> </tr> <tr> <td>Änd. 09/Erg. 5/Korr. 2</td> <td>26.06.2002</td> </tr> <tr> <td>Änd. 09/Erg. 6/Korr. 2</td> <td>12.03.2003</td> </tr> <tr> <td>Änd. 09/Erg. 8</td> <td>26.02.2004</td> </tr> <tr> <td>Änd. 09/Erg. 8/Korr. 1</td> <td>26.02.2004</td> </tr> <tr> <td>Änd. 09/Erg. 6/Korr. 3</td> <td>10.03.2004</td> </tr> <tr> <td>Änd. 09/Erg. 7/Korr. 1</td> <td>10.03.2004</td> </tr> <tr> <td>Änd. 09/Erg. 9</td> <td>13.11.2004</td> </tr> <tr> <td>Änd. 09/Erg. 10</td> <td>04.04.2005</td> </tr> </table>		in Kraft seit:	Änd. 01	29.08.1973	Änd. 02	11.07.1974	Änd. 03	04.01.1979	Änd. 04	11.08.1981	Änd. 05	26.11.1984	Änd. 05/Erg. 1	01.04.1987	Änd. 05/Erg. 2	05.10.1987	Änd. 05/Erg. 3	29.07.1988	Änd. 06	22.11.1990	Änd. 06/Erg. 1	15.11.1992	Änd. 06/Erg. 2	24.08.1993	Änd. 07	18.09.1994	Änd. 08	26.03.1995	Änd. 08/Erg. 1	28.08.1996	Änd. 09	28.08.1996	Änd. 09/Erg. 1	15.01.1997	Änd. 09/Erg. 2	22.02.1997	Änd. 09/Korr. 1	12.03.1997	Änd. 09/Erg. 2/Korr. 1	12.03.1997	Änd. 09/Korr. 2	23.06.1997	Rev. 3/Korr. 1	23.06.1997	Änd. 09/Erg. 3	27.04.1998	Änd. 09/Erg. 4	04.02.1999	Änd. 09/Erg. 2/Korr. 2	11.11.1998	Änd. 09/Erg. 5	27.12.2000	Änd. 09/Erg. 6	20.02.2002	Änd. 09/Erg. 5/Korr. 1	27.06.2001	Änd. 09/Erg. 3/Korr. 1	13.03.2002	Änd. 09/Erg. 6/Korr. 1	13.03.2002	Änd. 09/Erg. 7	30.01.2003	Änd. 09/Erg. 5/Korr. 2	26.06.2002	Änd. 09/Erg. 6/Korr. 2	12.03.2003	Änd. 09/Erg. 8	26.02.2004	Änd. 09/Erg. 8/Korr. 1	26.02.2004	Änd. 09/Erg. 6/Korr. 3	10.03.2004	Änd. 09/Erg. 7/Korr. 1	10.03.2004	Änd. 09/Erg. 9	13.11.2004	Änd. 09/Erg. 10	04.04.2005	71/320/EWG
	in Kraft seit:																																																																															
Änd. 01	29.08.1973																																																																															
Änd. 02	11.07.1974																																																																															
Änd. 03	04.01.1979																																																																															
Änd. 04	11.08.1981																																																																															
Änd. 05	26.11.1984																																																																															
Änd. 05/Erg. 1	01.04.1987																																																																															
Änd. 05/Erg. 2	05.10.1987																																																																															
Änd. 05/Erg. 3	29.07.1988																																																																															
Änd. 06	22.11.1990																																																																															
Änd. 06/Erg. 1	15.11.1992																																																																															
Änd. 06/Erg. 2	24.08.1993																																																																															
Änd. 07	18.09.1994																																																																															
Änd. 08	26.03.1995																																																																															
Änd. 08/Erg. 1	28.08.1996																																																																															
Änd. 09	28.08.1996																																																																															
Änd. 09/Erg. 1	15.01.1997																																																																															
Änd. 09/Erg. 2	22.02.1997																																																																															
Änd. 09/Korr. 1	12.03.1997																																																																															
Änd. 09/Erg. 2/Korr. 1	12.03.1997																																																																															
Änd. 09/Korr. 2	23.06.1997																																																																															
Rev. 3/Korr. 1	23.06.1997																																																																															
Änd. 09/Erg. 3	27.04.1998																																																																															
Änd. 09/Erg. 4	04.02.1999																																																																															
Änd. 09/Erg. 2/Korr. 2	11.11.1998																																																																															
Änd. 09/Erg. 5	27.12.2000																																																																															
Änd. 09/Erg. 6	20.02.2002																																																																															
Änd. 09/Erg. 5/Korr. 1	27.06.2001																																																																															
Änd. 09/Erg. 3/Korr. 1	13.03.2002																																																																															
Änd. 09/Erg. 6/Korr. 1	13.03.2002																																																																															
Änd. 09/Erg. 7	30.01.2003																																																																															
Änd. 09/Erg. 5/Korr. 2	26.06.2002																																																																															
Änd. 09/Erg. 6/Korr. 2	12.03.2003																																																																															
Änd. 09/Erg. 8	26.02.2004																																																																															
Änd. 09/Erg. 8/Korr. 1	26.02.2004																																																																															
Änd. 09/Erg. 6/Korr. 3	10.03.2004																																																																															
Änd. 09/Erg. 7/Korr. 1	10.03.2004																																																																															
Änd. 09/Erg. 9	13.11.2004																																																																															
Änd. 09/Erg. 10	04.04.2005																																																																															

ECE-Regl. Nr.	Titel der Reglemente mit Ergänzungen	EG-Grunderlass
	Änd. 10	04.04.2005
	Änd. 09/Erg. 11	09.11.2005
	Änd. 10/Erg. 1	09.11.2005
	Rev. 5/Korr. 1	22.06.2005
	Änd. 09/Erg. 12	18.01.2006
	Rev. 5/Korr. 2	08.03.2006
	Änd. 09/Erg. 11/Korr. 1	08.03.2006
	Änd. 10/Erg. 2	02.02.2007
	Änd. 10/Erg. 3	11.06.2007
	Änd. 10/Erg. 4	10.11.2007
	Rev. 5/Korr. 3	26.06.2007
	Änd. 11	11.07.2008
	Änd. 10/Erg. 5	15.10.2008
	Änd. 11/Erg. 1	22.07.2009
	Rev. 6/Korr. 1	10.03.2009
	Änd. 11/Korr. 1 (<i>Betrifft nur den französischen Text</i>)	10.03.2009
	Änd. 11/Erg. 2	24.10.2009
ECE-R 13-H	ECE-Reglement Nr. 13-H vom 11. Mai 1998 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung der Personenwagen hinsichtlich der Bremsen; geändert durch:	71/320/EWG
	Änd. 00/Korr. 1	in Kraft seit: 23.06.1999
	Änd. 00/Erg. 1	27.12.2000
	Änd. 00/Korr. 2	05.07.2000
	Änd. 00/Erg. 2	20.02.2002
	Änd. 00/Korr. 3	26.06.2002
	Änd. 00/Korr. 4	12.03.2003
	Änd. 00/Erg. 2/Korr. 1	10.03.2004
	Änd. 00/Erg. 3	04.04.2005
	Änd. 00/Erg. 4	11.06.2007
	Änd. 00/Erg. 5	10.11.2007
	Änd. 00/Erg. 6	15.10.2008
	Änd. 00/Erg. 7	22.07.2009
	Änd. 00/Erg. 8	24.10.2009
ECE-R 14	ECE-Reglement Nr. 14 vom 1. April 1970 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung der Motorfahrzeuge hinsichtlich der Verankerung der Sicherheitsgurte; geändert durch:	76/115/EWG
	Änd. 01	in Kraft seit: 28.04.1976
	Korr. 3	10.08.1979
	Änd. 02	22.11.1984
	Änd. 03	29.01.1992
	Änd. 03/Korr. 1	11.09.1992
	Änd. 02/Korr. 2	11.09.1992
	Änd. 02/Korr. 3	12.03.1993
	Änd. 04	18.01.1998
	Änd. 04/Korr. 1	23.06.1997
	Änd. 05	04.02.1999
	Änd. 05/Erg. 1	26.12.2000
	Änd. 05/Erg. 2	08.09.2001
	Änd. 05/Erg. 2/Korr. 1	27.06.2001
	Rev. 2/Korr. 1	26.06.2002
	Änd. 05/Erg. 3	31.01.2003
	Änd. 05/Erg. 4	16.07.2003
	Änd. 06	26.02.2004

ECE-Regl. Nr.	Titel der Reglemente mit Ergänzungen	EG-Grunderlass
	Änd. 05/Erg. 5	12.08.2004
	Änd. 05/Erg. 4/Korr. 1	17.11.2004
	Änd. 06/Korr. 1	17.11.2004
	Änd. 06/Erg. 1	23.06.2005
	Änd. 06/Korr. 2	22.06.2005
	Änd. 06/Erg. 2	18.01.2006
	Rev. 3/Korr. 1	16.11.2005
	Änd. 06/Korr. 3	16.11.2005
	Änd. 06/Korr. 4	15.11.2006
	Änd. 06/Erg. 3	11.06.2007
	Änd. 06/Erg. 4	26.02.2009
	Änd. 06/Erg. 5	22.07.2009
	Änd. 07	22.07.2009
ECE-R 16	ECE-Reglement Nr. 16 vom 1. Dezember 1970 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung:	77/541/EWG 97/24/EG Kapitel 11
	I Sicherheitsgurte, Rückhaltesysteme, Kinder-Rückhaltesysteme und ISOFIX-Kinder-Rückhaltesysteme für Personen in Motorfahrzeugen;	
	II Fahrzeuge mit Sicherheitsgurten, Rückhaltesystemen, Kinder-Rückhaltesystemen und ISOFIX-Kinder-Rückhaltesystemen:	
	geändert durch:	in Kraft seit:
	Änd. 01	18.04.1972
	Änd. 02	03.10.1973
	Änd. 03	09.12.1979
	Korr. 1	01.06.1981
	Änd. 04	22.12.1985
	Korr. 2	08.04.1988
	Änd. 04/Erg. 1	15.06.1988
	Änd. 04/Erg. 2	26.03.1989
	Änd. 04/Erg. 3	20.11.1989
	Korr. 3	09.11.1990
	Änd. 04/Erg. 4	04.10.1992
	Änd. 04/Erg. 5	16.08.1993
	Rev. 3/Korr. 1	26.08.1993
	Änd. 04/Erg. 6	18.10.1995
	Änd. 04/Erg. 7	18.01.1998
	Änd. 04/Erg. 8	04.02.1999
	Änd. 04/Erg. 9	23.03.2000
	Änd. 04/Erg. 10	27.12.2000
	Änd. 04/Erg. 11	08.09.2001
	Änd. 04/Erg. 12	20.02.2002
	Änd. 04/Erg. 13	31.01.2003
	Änd. 04/Erg. 14	16.07.2003
	Änd. 04/Erg. 15	26.02.2004
	Änd. 04/Erg. 15/Korr. 1	26.02.2004
	Änd. 04/Erg. 16	12.08.2004
	Änd. 04/Erg. 16/Korr. 1	12.08.2004
	Änd. 04/Erg. 15/Korr. 2	17.11.2004
	Änd. 04/Erg. 15/Korr. 3	22.06.2005
	Änd. 04/Erg. 17	18.01.2006
	Änd. 04/Erg. 15/Korr. 4	16.11.2005
	Änd. 04/Erg. 15/Korr. 5	21.06.2006
	Änd. 04/Erg. 16/Korr. 4	21.06.2006
	Änd. 04/Erg. 18	18.06.2007
	Änd. 04/Erg. 19	03.02.2008

ECE-Regl. Nr.	Titel der Reglemente mit Ergänzungen	EG-Grunderlass
	Änd. 05	03.02.2008
	Änd. 05/Korr. 1	03.02.2008
	Änd. 05/Korr. 2	12.03.2008
	Änd. 04/Erg. 19/Korr. 1	25.06.2008
	Änd. 05/Erg. 1	26.02.2009
	Rev. 5/Korr. 1	12.11.2008
	Änd. 05/Erg. 2	22.07.2009
	Änd. 06	22.07.2009
ECE-R 17	ECE-Reglement Nr. 17 vom 1. Dezember 1970 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung von Fahrzeugen hinsichtlich der Widerstandsfähigkeit der Sitze und ihrer Verankerungen sowie der Eigenschaften der für diese Sitze vorgesehenen Kopfstützen; geändert durch:	74/408/EWG 78/932/EWG
	in Kraft seit:	
	Änd. 02	09.03.1981
	Änd. 03	01.05.1986
	Korr. 1	14.12.1987
	Änd. 04	28.01.1990
	Rev. 3/Korr. 1	11.09.1992
	Änd. 04/Erg. 1	26.01.1994
	Änd. 05	26.12.1996
	Änd. 06	18.01.1998
	Änd. 06/Korr. 1	10.03.1999
	Änd. 07	06.08.1998
	Änd. 07/Erg. 1	17.11.1999
	Änd. 07/Erg. 2	13.01.2000
	Änd. 07/Korr. 1	08.03.2000
	Änd. 07/Erg. 1/Korr. 1	27.06.2001
	Rev. 4/Korr. 1	12.11.2003
	Rev. 4/Korr. 2	23.06.2004
	Änd. 07/Erg. 3	11.06.2007
	Änd. 08	22.07.2009
ECE-R 18	ECE-Reglement Nr. 18 vom 1. März 1971 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung von Motorfahrzeugen hinsichtlich ihrer Sicherheit gegen unbefugte Benützung; geändert durch:	74/61/EWG
	in Kraft seit:	
	Änd. 01	24.11.1980
	Korr. 1	02.05.1986
	Änd. 02	03.09.1997
	Änd. 03	23.06.2005
	Änd. 03/Erg. 1	10.11.2007
	Änd. 03/Erg. 2	15.10.2008
ECE-R 19	ECE-Reglement Nr. 19 vom 1. März 1971 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung der Nebelscheinwerfer für Motorfahrzeuge; geändert durch:	76/762/EWG 79/532/EWG 97/24/EG Kapitel 2
	in Kraft seit:	
	Änd. 01	18.12.1974
	Änd. 02	08.05.1988
	Änd. 02/Erg. 1	28.02.1989
	Änd. 02/Erg. 2	28.02.1990
	Änd. 02/Erg. 3	28.11.1990
	Änd. 02/Erg. 4	27.10.1992
	Änd. 02/Erg. 5	16.06.1995
	Rev. 3/Korr. 1	10.03.1995
	Änd. 02/Erg. 6	15.01.1997
	Änd. 02/Erg. 7	27.04.1998

ECE-Regl. Nr.	Titel der Reglemente mit Ergänzungen	EG-Grunderlass
	Änd. 02/Erg. 8	06.02.1999
	Änd. 02/Erg. 9	23.03.2000
	Änd. 02/Erg. 10	04.07.2006
	Änd. 02/Erg. 11	10.10.2006
	Änd. 02/Erg. 12	11.06.2007
	Änd. 02/Erg. 11/Korr. 1	26.06.2007
	Änd. 02/Erg. 13	11.07.2008
	Änd. 03	11.07.2008
	Änd. 03/Korr. 1	11.07.2008
	Änd. 02/Erg. 14	15.10.2008
	Änd. 03/Erg. 1	15.10.2008
	Änd. 03/Korr. 2	12.11.2008
	Änd. 03/Korr. 3	10.03.2009
ECE-R 20	ECE-Reglement Nr. 20 vom 1. Mai 1971 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung der Motorfahrzeugscheinwerfer mit Halogenglühlampen (H4-Glühlampen) für asymmetrisches Abblendlicht oder Fernlicht oder für beides; geändert durch:	76/761/EWG 97/24/EG Kapitel 2
	Änd. 01	in Kraft seit: 15.08.1976
	Änd. 02	03.07.1986
	Änd. 02/Erg. 1	28.02.1990
	Änd. 02/Erg. 2	27.10.1992
	Änd. 02/Erg. 3	02.12.1992
	Änd. 02/Erg. 4	05.03.1994
	Änd. 02/Erg. 3/Korr. 1	01.07.1994
	Änd. 02/Erg. 5	27.11.1994
	Rev. 2/Korr. 1	10.03.1995
	Änd. 02/Erg. 6	25.12.1997
	Änd. 03	09.09.2001
ECE-R 21	ECE-Reglement Nr. 21 vom 1. Dezember 1971 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung der Fahrzeuge hinsichtlich ihrer Innenausstattung; geändert durch:	74/60/EWG
	Änd. 01	in Kraft seit: 08.10.1980
	Änd. 01/Erg. 1	26.04.1986
	Rev. 1/Korr. 1	02.09.1986
	Änd. 1/Erg. 2	18.01.1998
	Änd. 01/Korr. 1	08.03.2000
	Änd. 01/Erg. 3	31.01.2003
ECE-R 22	ECE-Reglement Nr. 22 vom 1. Juni 1972 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung der Schutzhelme und ihrer Visiere für Fahrer und Mitfahrer von Motorrädern und Motorfahrrädern; geändert durch:	
	Änd. 01	in Kraft seit: 07.03.1975
	Änd. 02	24.03.1982
	Änd. 02/Erg. 1	16.07.1983
	Korr. 1	02.08.1983
	Korr. 2	09.10.1985
	Korr. 3	20.08.1986
	Änd. 03	19.07.1988
	Änd. 03/Erg. 1	05.05.1991
	Änd. 04	20.03.1995
	Änd. 04/Korr. 1	10.03.1995
	Änd. 04/Erg. 1	18.01.1998

ECE-Regl. Nr.	Titel der Reglemente mit Ergänzungen	EG-Grunderlass
	Änd. 04/Korr. 2	05.11.1997
	Änd. 04/Erg. 2	13.01.2000
	Änd. 05	30.06.2000
	Änd. 05/Korr. 1	08.03.2000
	Änd. 05/Korr. 2	08.11.2000
	Änd. 05/Korr. 3	27.06.2001
	Änd. 05/Erg. 1	20.02.2002
ECE-R 23	ECE-Reglement Nr. 23 vom 1. Dezember 1971 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung der Rückfahrcheinwerfer für Motorfahrzeuge und ihre Anhänger; geändert durch:	77/539/EWG 79/532/EWG
	in Kraft seit:	
	Änd. 00/Erg. 1	22.03.1977
	Änd. 00/Erg. 2	28.02.1989
	Änd. 00/Erg. 3	05.05.1991
	Korr. 1	01.07.1992
	Änd. 00/Erg. 4	24.09.1992
	Änd. 00/Erg. 5	11.02.1996
	Änd. 00/Erg. 6	18.01.1998
	Änd. 00/Erg. 7	28.12.2000
	Änd. 00/Erg. 5/Korr. 1	07.03.2001
	Änd. 00/Erg. 8	26.08.2002
	Änd. 00/Erg. 9	16.07.2003
	Änd. 00/Erg. 10	26.02.2004
	Änd. 00/Erg. 10/Korr. 1	26.02.2004
	Änd. 00/Erg. 11	09.11.2005
	Änd. 00/Erg. 12	04.07.2006
	Änd. 00/Erg. 13	02.02.2007
	Änd. 00/Erg. 14	11.07.2008
	Änd. 00/Erg. 15	15.10.2008
ECE-R 24	ECE-Reglement Nr. 24 vom 1. Dezember 1971 über einheitliche Vorschriften für:	72/306/EWG 77/537/EWG
	I die Genehmigung der Motoren mit Kompressionszündung (Dieselmotoren) hinsichtlich der Emission sichtbarer luftverunreinigender Stoffe;	
	II die Genehmigung der Motorfahrzeuge hinsichtlich des Einbaus eines Motors mit Kompressionszündung (Dieselmotor) eines genehmigten Typs;	
	III die Genehmigung der mit einem Motor mit Kompressionszündung (Dieselmotor) ausgerüsteten Motorfahrzeuge hinsichtlich der Emission sichtbarer luftverunreinigender Stoffe aus dem Motor;	
	IV die Messung der Leistung von Motoren mit Kompressionszündung (Dieselmotoren);	
	geändert durch:	in Kraft seit:
	Änd. 01	11.09.1973
	Änd. 02	11.02.1980
	Änd. 02/Erg. 1	15.02.1984
	Änd. 03	20.04.1986
	Änd. 03/Erg. 1	27.03.2001
	Änd. 03/Erg. 2	23.06.2005
	Änd. 03/Erg. 3	02.02.2007
ECE-R 25	ECE-Reglement Nr. 25 vom 1. März 1972 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung von in Fahrzeugsitzen einbezogenen und von nicht einbezogenen Kopfstützen;	78/932/EWG

ECE-Regl. Nr.	Titel der Reglemente mit Ergänzungen	EG-Grunderlass																		
	geändert durch: <table border="0" style="display: inline-table; vertical-align: top; margin-left: 20px;"> <tr> <td style="padding-right: 20px;">in Kraft seit:</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Änd. 01</td> <td>11.08.1981</td> </tr> <tr> <td>Änd. 02</td> <td>26.04.1986</td> </tr> <tr> <td>Änd. 02/Erg. 1</td> <td>03.05.1987</td> </tr> <tr> <td>Änd. 03</td> <td>20.11.1989</td> </tr> <tr> <td>Rev. 1/Korr. 1</td> <td>11.09.1992</td> </tr> <tr> <td>Änd. 03/Erg. 1</td> <td>30.01.1994</td> </tr> <tr> <td>Änd. 04</td> <td>15.01.1997</td> </tr> <tr> <td>Rev. 1/Korr. 2</td> <td>12.11.2008</td> </tr> </table>	in Kraft seit:		Änd. 01	11.08.1981	Änd. 02	26.04.1986	Änd. 02/Erg. 1	03.05.1987	Änd. 03	20.11.1989	Rev. 1/Korr. 1	11.09.1992	Änd. 03/Erg. 1	30.01.1994	Änd. 04	15.01.1997	Rev. 1/Korr. 2	12.11.2008	
in Kraft seit:																				
Änd. 01	11.08.1981																			
Änd. 02	26.04.1986																			
Änd. 02/Erg. 1	03.05.1987																			
Änd. 03	20.11.1989																			
Rev. 1/Korr. 1	11.09.1992																			
Änd. 03/Erg. 1	30.01.1994																			
Änd. 04	15.01.1997																			
Rev. 1/Korr. 2	12.11.2008																			
ECE-R 26	ECE-Reglement Nr. 26 vom 1. Juli 1972 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung der Fahrzeuge hinsichtlich ihrer vorstehenden Aussenkanten;	74/483/EWG																		
	geändert durch: <table border="0" style="display: inline-table; vertical-align: top; margin-left: 20px;"> <tr> <td style="padding-right: 20px;">in Kraft seit:</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Änd. 01</td> <td>11.09.1973</td> </tr> <tr> <td>Korr. 1</td> <td>23.05.1986</td> </tr> <tr> <td>Änd. 02</td> <td>13.12.1996</td> </tr> <tr> <td>Änd. 02/Korr. 1</td> <td>13.12.1996</td> </tr> <tr> <td>Änd. 02/Erg. 1</td> <td>06.07.2000</td> </tr> <tr> <td>Änd. 03</td> <td>23.06.2005</td> </tr> <tr> <td>Änd. 03/Erg. 1</td> <td>11.06.2007</td> </tr> </table>	in Kraft seit:		Änd. 01	11.09.1973	Korr. 1	23.05.1986	Änd. 02	13.12.1996	Änd. 02/Korr. 1	13.12.1996	Änd. 02/Erg. 1	06.07.2000	Änd. 03	23.06.2005	Änd. 03/Erg. 1	11.06.2007			
in Kraft seit:																				
Änd. 01	11.09.1973																			
Korr. 1	23.05.1986																			
Änd. 02	13.12.1996																			
Änd. 02/Korr. 1	13.12.1996																			
Änd. 02/Erg. 1	06.07.2000																			
Änd. 03	23.06.2005																			
Änd. 03/Erg. 1	11.06.2007																			
ECE-R 27	ECE-Reglement Nr. 27 vom 15. September 1972 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung der Warndreiecke;																			
	geändert durch: <table border="0" style="display: inline-table; vertical-align: top; margin-left: 20px;"> <tr> <td style="padding-right: 20px;">in Kraft seit:</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Änd. 01</td> <td>11.09.1973</td> </tr> <tr> <td>Änd. 02</td> <td>01.07.1977</td> </tr> <tr> <td>Änd. 03</td> <td>03.03.1985</td> </tr> <tr> <td>Änd. 03/Korr. 1</td> <td>11.09.1992</td> </tr> <tr> <td>Änd. 03/Erg. 1</td> <td>18.01.1998</td> </tr> <tr> <td>Änd. 03/Erg. 2</td> <td>24.10.2009</td> </tr> </table>	in Kraft seit:		Änd. 01	11.09.1973	Änd. 02	01.07.1977	Änd. 03	03.03.1985	Änd. 03/Korr. 1	11.09.1992	Änd. 03/Erg. 1	18.01.1998	Änd. 03/Erg. 2	24.10.2009					
in Kraft seit:																				
Änd. 01	11.09.1973																			
Änd. 02	01.07.1977																			
Änd. 03	03.03.1985																			
Änd. 03/Korr. 1	11.09.1992																			
Änd. 03/Erg. 1	18.01.1998																			
Änd. 03/Erg. 2	24.10.2009																			
ECE-R 28	ECE-Reglement Nr. 28 vom 15. Januar 1973 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung der akustischen Warnvorrichtungen und der Motorfahrzeuge hinsichtlich ihrer akustischen Warnsignale;	70/388/EWG 93/30/EWG																		
	geändert durch: <table border="0" style="display: inline-table; vertical-align: top; margin-left: 20px;"> <tr> <td style="padding-right: 20px;">in Kraft seit:</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Änd. 00/Erg. 1</td> <td>07.02.1984</td> </tr> <tr> <td>Änd. 00/Erg. 2</td> <td>08.01.1991</td> </tr> <tr> <td>Erg. 2/Korr. 1</td> <td>16.06.1992</td> </tr> <tr> <td>Änd. 00/Erg. 3</td> <td>28.12.2000</td> </tr> </table>	in Kraft seit:		Änd. 00/Erg. 1	07.02.1984	Änd. 00/Erg. 2	08.01.1991	Erg. 2/Korr. 1	16.06.1992	Änd. 00/Erg. 3	28.12.2000									
in Kraft seit:																				
Änd. 00/Erg. 1	07.02.1984																			
Änd. 00/Erg. 2	08.01.1991																			
Erg. 2/Korr. 1	16.06.1992																			
Änd. 00/Erg. 3	28.12.2000																			
ECE-R 29	ECE-Reglement Nr. 29 vom 15. Juni 1974 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung der Fahrzeuge hinsichtlich des Schutzes der Insassen der Führerkabine von Nutzfahrzeugen;																			
	geändert durch: <table border="0" style="display: inline-table; vertical-align: top; margin-left: 20px;"> <tr> <td style="padding-right: 20px;">in Kraft seit:</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Korr. 1</td> <td>15.07.1975</td> </tr> <tr> <td>Änd. 01</td> <td>01.08.1977</td> </tr> <tr> <td>Rev. 1</td> <td>15.03.1985</td> </tr> <tr> <td>Rev. 1/Korr. 1</td> <td>15.03.1985</td> </tr> <tr> <td>Rev. 1/Korr. 2</td> <td>11.09.1992</td> </tr> <tr> <td>Änd. 02</td> <td>27.02.1999</td> </tr> <tr> <td>Änd. 02/Erg. 1</td> <td>11.06.2007</td> </tr> </table>	in Kraft seit:		Korr. 1	15.07.1975	Änd. 01	01.08.1977	Rev. 1	15.03.1985	Rev. 1/Korr. 1	15.03.1985	Rev. 1/Korr. 2	11.09.1992	Änd. 02	27.02.1999	Änd. 02/Erg. 1	11.06.2007			
in Kraft seit:																				
Korr. 1	15.07.1975																			
Änd. 01	01.08.1977																			
Rev. 1	15.03.1985																			
Rev. 1/Korr. 1	15.03.1985																			
Rev. 1/Korr. 2	11.09.1992																			
Änd. 02	27.02.1999																			
Änd. 02/Erg. 1	11.06.2007																			
ECE-R 30	ECE-Reglement Nr. 30 vom 1. April 1974 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung der Luftreifen für Motorfahrzeuge und ihre Anhänger;	92/23/EWG 97/24/EG Kapitel 1																		
	geändert durch: <table border="0" style="display: inline-table; vertical-align: top; margin-left: 20px;"> <tr> <td style="padding-right: 20px;">in Kraft seit:</td> <td></td> </tr> </table>	in Kraft seit:																		
in Kraft seit:																				

ECE-Regl. Nr.	Titel der Reglemente mit Ergänzungen	EG-Grunderlass
	Änd. 01	25.09.1977
	Änd. 02	15.03.1981
	Änd. 02/Erg. 1	05.10.1987
	Änd. 02/Erg. 2	22.11.1990
	Änd. 02/Erg. 3	24.09.1992
	Änd. 02/Erg. 3/Korr. 1	23.08.1993
	Änd. 02/Erg. 4	01.03.1994
	Änd. 02/Erg. 5	08.01.1995
	Änd. 02/Erg. 6	26.12.1996
	Änd. 02/Erg. 7	05.03.1997
	Änd. 02/Erg. 8	14.05.1998
	Änd. 02/Erg. 9	06.02.1999
	Änd. 02/Erg. 10	13.01.2000
	Änd. 02/Erg. 11	28.12.2000
	Änd. 02/Erg. 12	20.02.2002
	Änd. 02/Erg. 12/Korr. 1	26.06.2002
	Änd. 02/Erg. 13	26.02.2004
	Änd. 02/Erg. 10/Korr. 1	10.03.2004
	Änd. 02/Erg. 14	18.01.2006
	Änd. 02/Erg. 15	10.11.2007
ECE-R 31	ECE-Reglement Nr. 31 vom 1. Mai 1975 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung der Motorfahrzeug-«Sealed-Beam»-Scheinwerfer (HSB-Scheinwerfer) mit Halogenglühlampen für asymmetrisches Abblendlicht oder für Fernlicht oder für beides; geändert durch:	76/761/EWG
	in Kraft seit:	
	Änd. 01	07.02.1983
	Änd. 02	30.03.1988
	Änd. 02/Erg. 1	28.02.1990
	Änd. 02/Erg. 2	27.10.1992
	Rev. 1/Korr. 1	10.03.1995
	Änd. 02/Erg. 3	23.01.1997
	Änd. 02/Erg. 4	27.04.1998
	Änd. 02/Erg. 5	04.07.2006
	Änd. 02/Erg. 6	02.02.2007
	Änd. 02/Erg. 7	15.10.2008
ECE-R 32	ECE-Reglement Nr. 32 vom 1. Juli 1975 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung der Fahrzeuge hinsichtlich des Verhaltens des Fahrzeugaufbaus bei einem Auf- fahrnfall; geändert durch:	
	in Kraft seit:	
	Korr. 1	25.04.1977
	Korr. 2	25.04.1977
	Rev. 1	11.09.1992
	Änd. 00/Erg. 1	11.06.2007
ECE-R 33	ECE-Reglement Nr. 33 vom 1. Juli 1975 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung der Fahrzeuge hinsichtlich des Verhaltens des angestossenen Fahrzeugaufbaus bei einem Frontalaufprall; geändert durch:	
	in Kraft seit:	
	Korr. 1	25.04.1977
	Korr. 2	25.04.1977
	Korr. 3	25.04.1977
	Rev. 1	11.09.1992
	Änd. 00/Erg. 1	17.11.1999
	Änd. 00/Erg. 2	11.06.2007

ECE-Regl. Nr.	Titel der Reglemente mit Ergänzungen	EG-Grunderlass
	Änd. 03/Erg. 9	16.12.1992
	Korr. 1/Erg. 9	23.08.1993
	Änd. 03/Erg. 10	05.03.1995
	Änd. 03/Erg. 10/Korr. 1	11.03.1998
	Änd. 03/Erg. 11	16.06.1995
	Änd. 03/Erg. 11/Korr. 1	11.03.1998
	Änd. 03/Erg. 12	11.02.1996
	Änd. 03/Erg. 13	23.01.1997
	Änd. 03/Erg. 14	03.09.1997
	Änd. 03/Erg. 15	14.05.1998
	Änd. 03/Erg. 16	17.05.1999
	Änd. 03/Erg. 17	17.11.1999
	Änd. 03/Erg. 18	13.01.2000
	Änd. 03/Erg. 19	28.12.2000
	Änd. 03/Erg. 20	09.09.2001
	Änd. 03/Erg. 21	04.12.2001
	Änd. 03/Erg. 22	07.12.2002
	Rev. 3/Korr. 1	13.11.2002
	Änd. 03/Erg. 23	26.02.2004
	Änd. 03/Erg. 24	13.11.2004
	Änd. 03/Erg. 25	23.06.2005
	Änd. 03/Erg. 26	04.07.2006
	Änd. 03/Erg. 27	10.10.2006
	Rev. 4/Korr. 1	15.11.2006
	Änd. 03/Erg. 28	11.06.2007
	Änd. 03/Erg. 25/Korr. 1	26.06.2007
	Änd. 03/Erg. 27/Korr. 1	26.06.2007
	Änd. 03/Erg. 29	03.02.2008
	Änd. 03/Erg. 30	11.07.2008
	Änd. 03/Erg. 31	15.10.2008
	Änd. 03/Erg. 32	22.07.2009
	Änd. 03/Erg. 33	24.10.2009
ECE-R 38	ECE-Reglement Nr. 38 vom 1. August 1978 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung von Nebelschlussleuchten für Motorfahrzeuge und ihre Anhänger; geändert durch: in Kraft seit:	77/538/EWG 79/532/EWG 97/24/EG Kapitel 2
	Änd. 00/Erg. 1	14.02.1989
	Änd. 00/Erg. 2	05.05.1991
	Änd. 00/Korr. 1	01.07.1992
	Änd. 00/Erg. 3	24.09.1992
	Änd. 00/Erg. 4	11.02.1996
	Änd. 00/Erg. 5	03.09.1997
	Änd. 00/Erg. 6	28.12.2000
	Änd. 00/Erg. 7	20.08.2002
	Änd. 00/Erg. 8	16.07.2003
	Änd. 00/Erg. 9	26.02.2004
	Änd. 00/Erg. 9/Korr. 1	26.02.2004
	Änd. 00/Erg. 10	09.11.2005
	Änd. 00/Erg. 11	04.07.2006
	Änd. 00/Erg. 12	11.06.2007
	Änd. 00/Erg. 13	11.07.2008
	Änd. 00/Erg. 14	15.10.2008
	Änd. 00/Erg. 12/Korr. 1	10.03.2009
ECE-R 39	ECE-Reglement Nr. 39 vom 20. November 1978 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung der Fahrzeuge hinsichtlich der Geschwindigkeitsmessgeräte und ihres	75/443/EWG 2000/7/EG

ECE-Regl. Nr.	Titel der Reglemente mit Ergänzungen	EG-Grunderlass
	Einbaus; geändert durch: Änd. 00/Erg. 1 Änd. 00/Erg. 2 Änd. 00/Erg. 3 Änd. 00/Erg. 4 Änd. 00/Erg. 5	
	in Kraft seit: 18.07.1988 25.12.1997 04.12.2001 20.08.2002 07.12.2002	
ECE-R 41	ECE-Reglement Nr. 41 vom 1. Juni 1980 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung von Motorrädern hinsichtlich ihrer Geräuscentwicklung; geändert durch: Rev. 1 Änd. 03 Änd. 03/Erg. 1 Rev. 1/Korr. 1	97/24/EG Kapitel 9
	in Kraft seit: 01.04.1994 05.02.2000 10.10.2006 25.06.2008	
ECE-R 42	ECE-Reglement Nr. 42 vom 1. Juni 1980 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung von Fahrzeugen hinsichtlich ihrer vorderen und hinteren Schutzeinrichtungen (Stossstangen usw.); geändert durch: Korr. 1 Änd. 00/Erg. 1	
	in Kraft seit: 09.10.1980 12.06.2007	
ECE-R 43	ECE-Reglement Nr. 43 vom 15. Februar 1981 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung des Sicherheitsglases und der Verglasungswerkstoffe; geändert durch: Änd. 00/Erg. 1 Änd. 00/Erg. 2 Änd. 00/Erg. 3 Änd. 00/Erg. 4 Änd. 00/Erg. 5 Änd. 00/Erg. 4/Korr. 1 Änd. 00/Erg. 6 Änd. 00/Erg. 6/Korr. 1 Rev. 1/Korr. 1 Änd. 00/Erg. 4/Korr. 2 Änd. 00/Erg. 7 Änd. 00/Erg. 8 Änd. 00/Erg. 9 Änd. 00/Erg. 10 Änd. 00/Erg. 10/Korr. 1 Änd. 00/Erg. 11 Änd. 00/Erg. 12	89/173/EWG Anhang III 92/22/EWG
	in Kraft seit: 14.10.1982 04.04.1986 31.03.1987 13.01.2000 06.07.2000 08.03.2000 09.09.2001 07.11.2001 13.03.2002 13.03.2002 16.07.2003 12.08.2004 12.06.2007 10.11.2007 14.11.2007 22.07.2009 24.10.2009	
ECE-R 44	ECE-Reglement Nr. 44 vom 1. Februar 1981 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung von Rückhaltesystemen für Kinder in Motorfahrzeugen; geändert durch: Änd. 03 Änd. 03/Korr. 1 Änd. 03/Korr. 2 Änd. 03/Erg. 1 Änd. 03/Korr. 3 Änd. 03/Erg. 2 Änd. 03/Erg. 3 Änd. 03/Korr. 4	77/541/EWG Anh. I, XVII und XVIII
	in Kraft seit: 12.09.1995 10.03.1995 12.03.1997 18.01.1998 05.11.1997 18.11.1999 29.12.2000 08.11.2000	

ECE-Regl. Nr.	Titel der Reglemente mit Ergänzungen	EG-Grunderlass
	Änd. 03/Erg. 4	20.02.2002
	Änd. 03/Erg. 5	26.02.2004
	Änd. 03/Korr. 5	12.11.2003
	Änd. 03/Erg. 5/Korr. 1	26.02.2004
	Änd. 03/Erg. 6	12.08.2004
	Änd. 03/Erg. 5/Korr. 2	17.11.2004
	Änd. 03/Erg. 7	23.06.2005
	Änd. 04	23.06.2005
	Änd. 04/Erg. 1	04.07.2006
	Änd. 04/Korr. 1	21.06.2006
	Änd. 04/Erg. 2	02.02.2007
	Änd. 04/Erg. 3	12.06.2007
	Änd. 04/Erg. 4	10.11.2007
	Änd. 04/Erg. 4/Korr. 1	14.11.2007
	Rev. 2/Korr. 1	12.11.2008
	Rev. 2/Korr. 2	10.03.2009
ECE-R 45	ECE-Reglement Nr. 45 vom 1. Juli 1981 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung von Scheinwerfer-Reinigungsanlagen und der Motorfahrzeuge mit Scheinwerfer-Reinigungsanlagen; geändert durch:	
	Korr. 1	in Kraft seit: 10.10.1985
	Änd. 01	09.02.1988
	Änd. 01/Erg. 1	30.12.1990
	Änd. 01/Erg. 2	05.05.1991
	Erg. 1/Korr.	20.06.1991
	Änd. 01/Korr. 1	30.06.1995
	Änd. 01/Erg. 3	03.01.1998
	Änd. 01/Erg. 4	29.12.2000
	Änd. 01/Erg. 4/Korr. 1	08.11.2000
	Änd. 01/Erg. 4/Korr. 2	07.03.2001
	Änd. 01/Erg. 5	12.06.2007
	Änd. 01/Erg. 4/Korr. 3	10.03.2009
	Änd. 01/Erg. 6	24.10.2009
ECE-R 46	ECE-Reglement Nr. 46 vom 1. September 1981 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung von Einrichtungen für indirekte Sicht und der Motorfahrzeuge hinsichtlich der Anbringung von Einrichtungen für indirekte Sicht; geändert durch:	71/127/EWG 2003/97/EG
	Änd. 00/Erg. 1	in Kraft seit: 21.10.1984
	Änd. 01	05.10.1987
	Änd. 01/Erg. 1	30.05.1988
	Korr. 1	18.07.1988
	Korr. 2	11.09.1992
	Änd. 01/Erg. 2	12.03.1996
	Änd. 01/Erg. 3	20.09.1994
	Änd. 01/Erg. 4	03.01.1998
	Änd. 02	23.06.2005
	Änd. 02/Korr. 1	15.11.2006
	Änd. 02/Erg. 1	10.11.2007
	Änd. 02/Erg. 2	11.07.2008
	Änd. 02/Erg. 3	15.10.2008
	Änd. 02/Korr. 2	12.11.2008
	Änd. 02/Erg. 4	22.07.2009
ECE-R 48	ECE-Reglement Nr. 48 vom 1. Januar 1982 über einheitli-	76/756/EWG

ECE-Regl. Nr.	Titel der Reglemente mit Ergänzungen	EG-Grunderlass
---------------	--------------------------------------	----------------

che Vorschriften für die Genehmigung der Fahrzeuge hinsichtlich des Anbaus der Beleuchtungs- und Lichtsignaleinrichtungen;

geändert durch: in Kraft seit:

Änd. 00/Erg. 1	27.06.1987
Änd. 00/Erg. 2	08.01.1991
Änd. 01	09.02.1994
Änd. 01/Korr. 1	25.06.1993
Änd. 01 /Korr. 2	01.07.1994
Rev. 1/Korr. 1	10.03.1995
Änd. 01/Korr. 3	10.03.1995
Änd. 01/Korr. 4	30.06.1995
Änd. 01/Erg. 1	20.12.1995
Änd. 01/Erg. 2	03.09.1997
Änd. 01/Erg. 3	03.01.1998
Änd. 01/Erg. 3/Korr. 1	23.06.1997
Änd. 02	27.02.1999
Änd. 02/Erg. 1	18.11.1999
Änd. 02/Erg. 2	06.07.2000
Änd. 02/Erg. 3	20.08.2002
Änd. 02/Erg. 4	31.01.2003
Änd. 02/Erg. 5	16.07.2003
Änd. 02/Erg. 2/Korr. 1	12.03.2003
Änd. 02/Erg. 6	30.10.2003
Änd. 02/Erg. 7	26.02.2004
Änd. 02/Erg. 8	12.08.2004
Änd. 00/Erg. 2/Korr. 1	10.03.2004
Änd. 02/Erg. 9	13.11.2004
Änd. 02/Erg. 10	23.06.2005
Änd. 02/Erg. 11	09.11.2005
Änd. 02/Erg. 8/Korr. 1	09.03.2005
Änd. 02/Erg. 12	18.01.2006
Änd. 02/Erg. 13	04.07.2006
Rev. 3/Korr. 1	08.03.2006
Änd. 02/Erg. 14	10.10.2006
Änd. 03	10.10.2006
Änd. 03/Erg. 1	02.02.2007
Rev. 3/Korr. 2	15.11.2006
Änd. 02/Erg. 13/Korr. 1	15.11.2006
Änd. 03/Erg. 2	12.06.2007
Änd. 03/Erg. 3	12.06.2007
Änd. 03/Erg. 2/Korr. 1	14.11.2007
Änd. 03/Erg. 4	11.07.2008
Änd. 04	07.08.2008
Änd. 04/Korr. 1	07.08.2008
Änd. 04/Erg. 1	15.10.2008
Änd. 04/Erg. 1/Korr. 1	15.10.2008
Änd. 04/Erg. 2	22.07.2009
Änd. 04/Erg. 3	24.10.2009

ECE-R 49	ECE-Reglement Nr. 49 vom 15. April 1982 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung von Dieselmotoren und der mit einem Dieselmotor ausgerüsteten Fahrzeuge hinsichtlich der Emissionen von Schadstoffen aus dem Motor;	88/77/EWG 2005/55/EG
----------	--	-------------------------

geändert durch: in Kraft seit:
Korr. 1 02.03.1983

ECE-Regl. Nr.	Titel der Reglemente mit Ergänzungen	EG-Grunderlass
	Änd. 01	14.05.1990
	Änd. 02	30.12.1992
	Änd. 02/Korr. 1	11.09.1992
	Änd. 02/Korr. 2	30.06.1995
	Änd. 02/Erg. 1	18.05.1996
	Änd. 02/Erg. 2	28.08.1996
	Änd. 02/Erg. 1/Korr. 1	23.06.1997
	Änd. 02/Erg. 1/Korr. 2	12.11.1998
	Änd. 02/Erg. 2/Korr. 1	12.11.1998
	Änd. 03	27.12.2001
	Änd. 04	31.01.2003
	Änd. 04/Erg. 1	02.02.2007
	Änd. 04/Erg. 2	12.06.2007
	Änd. 05	03.02.2008
ECE-R 50	ECE-Reglement Nr. 50 vom 1. Juni 1982 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung der Standleuchten, Schlussleuchten, Bremsleuchten, Richtungsblinker und Beleuchtungseinrichtungen für das hintere Kontrollschild für Motorfahräder, Motorräder und diesen gleichgestellte Fahrzeuge; geändert durch:	97/24/EG Kapitel 2
	Korr. 1	in Kraft seit: 22.07.1985
	Änd. 00/Erg. 1	05.05.1991
	Korr. 2	01.07.1992
	Änd. 00/Erg. 2	24.09.1992
	Änd. 00/Erg. 3	29.12.2000
	Änd. 00/Erg. 4	04.12.2001
	Änd. 00/Erg. 5	19.08.2002
	Änd. 00/Erg. 6	16.07.2003
	Änd. 00/Erg. 7	26.02.2004
	Änd. 00/Erg. 5/Korr. 1	12.11.2003
	Änd. 00/Erg. 7/Korr. 1	26.02.2004
	Rev. 1/Korr. 1	09.03.2005
	Änd. 00/Erg. 8	09.11.2005
	Änd. 00/Erg. 9	04.07.2006
	Änd. 00/Erg. 10	02.02.2007
	Änd. 00/Erg. 11	11.07.2008
	Änd. 00/Erg. 12	15.10.2008
ECE-R 51	ECE-Reglement Nr. 51 vom 15. Juli 1982 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung von Motorfahrzeugen mit mindestens vier Rädern hinsichtlich ihrer Geräuschentwicklung; geändert durch:	70/157/EWG
	Erg. 1	in Kraft seit: 21.10.1984
	Änd. 01	27.04.1988
	Korr. 1	20.06.1988
	Änd. 01/Erg. 1	12.09.1991
	Änd. 02	18.04.1995
	Änd. 02/Erg. 1	05.05.1996
	Änd. 02/Korr. 1	15.11.1996
	Änd. 02/Korr. 2	11.03.1998
	Änd. 02/Erg. 2	07.02.1999
	Änd. 02/Erg. 3	17.11.1999
	Änd. 02/Erg. 3/Korr. 1	07.03.2001
	Änd. 02/Erg. 4	02.02.2007
	Änd. 02/Erg. 5	18.06.2007

ECE-Regl. Nr.	Titel der Reglemente mit Ergänzungen	EG-Grunderlass
	Änd. 02/Erg. 6 03.02.2008	
ECE-R 52	ECE-Reglement Nr. 52 vom 1. November 1982 hinsichtlich der konstruktiven Merkmale von Kleinbussen und Gesellschaftswagen (M ₂ , M ₃) des öffentlichen Verkehrs mit geringer Sitzplatzzahl (max. 23 inkl. Führer); geändert durch: in Kraft seit: Änd. 01 12.09.1995 Änd. 01/Erg. 1 03.01.1998 Änd. 01/Erg. 2 29.12.2000 Änd. 01/Erg. 3 21.02.2002 Änd. 01/Erg. 4 15.08.2002 Änd. 01/Erg. 5 07.12.2002 Änd. 01/Erg. 5/Korr. 1 13.11.2002 Änd. 01/Erg. 6 12.08.2004 Änd. 01/Erg. 7 13.11.2004 Änd. 01/Erg. 8 09.11.2005 Änd. 01/Erg. 9 10.11.2007	2001/85/EG
ECE-R 53	ECE-Reglement Nr. 53 vom 1. Februar 1983 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung von L ₃ -Fahrzeugen (Motorrädern) hinsichtlich des Anbaus der Beleuchtungs- und Lichtsignaleinrichtungen; geändert durch: in Kraft seit: Änd. 00/Erg. 1 14.10.1990 Änd. 00/Erg. 2 16.06.1995 Änd. 01 07.02.1999 Änd. 01/Erg. 1 18.11.1999 Änd. 01/Erg. 1/Korr. 1 08.11.2000 Änd. 01/Erg. 2 09.09.2001 Änd. 01/Erg. 3 05.12.2001 Änd. 01/Erg. 4 26.02.2004 Änd. 01/Erg. 5 23.06.2005 Änd. 01/Erg. 6 04.07.2006 Änd. 01/Erg. 7 02.02.2007 Änd. 01/Erg. 8 11.07.2008 Änd. 01/Erg. 9 15.10.2008 Änd. 01/Erg. 10 24.10.2009	93/92/EWG 2009/67/EG
ECE-R 54	ECE-Reglement Nr. 54 vom 1. März 1983 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung der Luftreifen für Nutzfahrzeuge und ihre Anhänger; geändert durch: in Kraft seit: Änd. 00/Erg. 1 13.03.1988 Korr. 1 28.04.1988 Änd. 00/Erg. 2 03.09.1989 Änd. 00/Erg. 3 18.08.1991 Korr. 2 15.06.1992 Änd. 00/Erg. 4 14.01.1993 Änd. 00/Erg. 5 10.06.1994 Änd. 00/Erg. 6 18.04.1995 Änd. 00/Erg. 7 15.08.1995 Änd. 00/Erg. 8 26.12.1996 Änd. 00/Erg. 9 22.02.1997 Rev. 1/Korr. 1 23.06.1997 Änd. 00/Erg. 10 24.05.1998 Änd. 00/Erg. 11 07.02.1999 Änd. 00/Erg. 12 29.12.2000 Änd. 00/Erg. 13 29.03.2001	92/23/EWG 97/24/EG Kapitel 1

ECE-Regl. Nr.	Titel der Reglemente mit Ergänzungen	EG-Grunderlass
	Änd. 00/Erg. 14	21.02.2002
	Änd. 00/Erg. 15	30.10.2003
	Änd. 00/Erg. 15/Korr. 1	23.06.2004
	Änd. 00/Erg. 16	13.11.2004
	Rev. 2/Korr. 1	09.03.2005
ECE-R 55	ECE-Reglement Nr. 55 vom 1. März 1983 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung der Verbindungseinrichtungen von Fahrzeugkombinationen; geändert durch: in Kraft seit: Änd. 00/Erg. 1 12.12.1993 Änd. 01 16.09.2001 Änd. 01/Korr. 1 13.03.2002	94/20/EG
ECE-R 56	ECE-Reglement Nr. 56 vom 15. Juni 1983 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung der Scheinwerfer für Motorfahräder und ihnen gleichgestellte Fahrzeuge; geändert durch: in Kraft seit: Änd. 00/Erg. 1 04.10.1987 Rev. 1/Korr. 1 10.05.1989 Korr. 2 16.06.1992 Änd. 00/Erg. 2 10.03.1995 Änd. 01 12.09.2001	97/24/EG Kapitel 2
ECE-R 57	ECE-Reglement Nr. 57 vom 15. Juni 1983 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung der Scheinwerfer für Motorräder und ihnen gleichgestellte Fahrzeuge; geändert durch: in Kraft seit: Änd. 01 28.02.1989 Änd. 01/Erg. 1 27.10.1992 Änd. 01/Erg. 2 10.03.1995 Änd. 01/Erg. 2/Korr. 1 10.03.1995 Änd. 01/Erg. 3 27.04.1998 Änd. 02 12.09.2001	97/24/EG Kapitel 2
ECE-R 58	ECE-Reglement Nr. 58 vom 1. Juli 1983 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung von: I Einrichtungen für den hinteren Unterfahrschutz; II Fahrzeugen hinsichtlich der Anbringung von Einrichtungen eines genehmigten Typs für den hinteren Unterfahrschutz; III Fahrzeugen hinsichtlich ihres hinteren Unterfahrschutzes; geändert durch: in Kraft seit: Änd. 01 25.03.1989 Änd. 02 11.07.2008	70/221/EWG
ECE-R 59	ECE-Reglement Nr. 59 vom 1. Oktober 1983 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung von Austauschschalldämpfern für Fahrzeuge der Klassen M ₁ und N ₁ ; geändert durch: in Kraft seit: Änd. 00/Erg. 1 28.01.1990 Änd. 00/Erg. 2 25.12.1994 Änd. 00/Erg. 3 10.10.2006	70/157/EWG
ECE-R 60	ECE-Reglement Nr. 60 vom 1. Juli 1984 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung von zweirädrigen Motorfahrzeugen und Motorrädern hinsichtlich der vom Fahrzeugführer zu betätigenden Bedienungsteile sowie der Kennzeichnung von Bedienungsteilen, Kontrollleuchten	93/29/EWG

ECE-Regl. Nr.	Titel der Reglemente mit Ergänzungen	EG-Grunderlass
	und Anzeigern; geändert durch: in Kraft seit: Änd. 00/Erg. 1 16.06.1995 Änd. 00/Erg. 2 12.08.2004 Änd. 00/Erg. 3 10.10.2006	
ECE-R 61	ECE-Reglement Nr. 61 vom 15. Juli 1984 für die Genehmigung der Nutzfahrzeuge hinsichtlich der aussen vorstehenden Teile vor der Rückwand der Führerkabine; geändert durch: in Kraft seit: Änd. 00/Erg. 1 10.10.2006	92/114/EWG
ECE-R 62	ECE-Reglement Nr. 62 vom 1. September 1984 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung von Motorfahrzeugen mit Lenkstange hinsichtlich ihrer Sicherung gegen unbefugte Benützung; geändert durch: in Kraft seit: Änd. 00/Erg. 1 24.01.1988 Änd. 00/Erg. 1/Korr. 1 08.03.2000 Änd. 00/Erg. 2 10.10.2006	93/33/EWG
ECE-R 64	ECE-Reglement Nr. 64 vom 1. Oktober 1985 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung von Fahrzeugen, die mit Noträdern/-reifen ausgerüstet sind; geändert durch: in Kraft seit: Änd. 00/Erg. 1 17.09.1989 Änd. 00/Erg. 2 30.10.2003 Änd. 01 03.02.2008 Änd. 01/Korr. 1 03.02.2008	92/23/EWG 97/24/EG Kapitel 1
ECE-R 65	ECE-Reglement Nr. 65 vom 15. Juni 1986 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung von besonderen Warnlichtern für Motorfahrzeuge; geändert durch: in Kraft seit: Änd. 00/Erg. 1 24.08.1993 Änd. 00/Erg. 2 23.01.1997 Änd. 00/Erg. 3 15.08.2002 Änd. 00/Erg. 3/Korr. 1 12.11.2003 Änd. 00/Erg. 4 13.11.2004 Änd. 00/Erg. 4/Korr. 1 13.11.2004 Änd. 00/Erg. 5 02.02.2007 Änd. 00/Erg. 6 15.10.2008 Änd. 00/Erg. 6/Korr. 1 15.10.2008	
ECE-R 66	ECE-Reglement Nr. 66 vom 1. Dezember 1986 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung von Gesellschaftswagen hinsichtlich der Festigkeit ihres Aufbaus; geändert durch: in Kraft seit: Änd. 00/Erg. 1 03.09.1997 Änd. 01 09.11.2005 Änd. 01/Korr. 1 15.11.2006 Änd. 01/Korr. 2 14.03.2007 Änd. 01/Erg. 1 15.10.2008	2001/85/EG
ECE-R 67	ECE-Reglement Nr. 67 vom 1. Juni 1987 über einheitliche Vorschriften für die: I Genehmigung der speziellen Ausrüstung in Motorfahrzeugen in deren Antriebssystem verflüssigte Gase verwendet werden; II Genehmigung eines Fahrzeugs, das mit der speziel-	

ECE-Regl. Nr.	Titel der Reglemente mit Ergänzungen	EG-Grunderlass
	len Ausrüstung für die Verwendung von verflüssigten Gasen in einem Antriebssystem ausgestattet ist, in Bezug auf den Einbau dieser Ausrüstung:	
	geändert durch: in Kraft seit: Änd. 01 13.11.1999 Korr. 1 10.11.1999 Änd. 01/Korr. 1 08.11.2000 Änd. 01/Erg. 1 29.03.2001 Änd. 01/Korr. 2 27.06.2001 Änd. 01/Erg. 2 16.07.2003 Änd. 01/Erg. 2/Korr. 1 10.03.2004 Änd. 01/Erg. 3 13.11.2004 Änd. 01/Erg. 4 04.04.2005 Änd. 01/Erg. 5 23.06.2005 Änd. 01/Erg. 6 18.01.2006 Änd. 01/Erg. 2/Korr. 2 16.11.2005 Änd. 01/Erg. 7 02.02.2007 Änd. 01/Erg. 8 03.02.2008	
ECE-R 69	ECE-Reglement Nr. 69 vom 15. Mai 1987 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung von Tafeln zur hinteren Kennzeichnung bauartbedingt langsam fahrender Motorfahrzeuge und ihrer Anhänger;	
	geändert durch: in Kraft seit: Änd. 01 27.09.1997 Änd. 01/Korr. 1 12.03.1997 Änd. 01/Erg. 1 07.02.1999 Änd. 01/Erg. 2 05.12.2001 Änd. 01/Erg. 3 18.06.2007 Änd. 01/Erg. 4 15.10.2008 Änd. 01/Erg. 5 24.10.2009	
ECE-R 70	ECE-Reglement Nr. 70 vom 15. Mai 1987 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung von Tafeln zur hinteren Kennzeichnung schwerer und langer Fahrzeuge;	
	geändert durch: in Kraft seit: Änd. 01 27.09.1997 Änd. 01/Korr. 1 12.03.1997 Änd. 01/Erg. 1 03.01.1998 Änd. 01/Erg. 2 07.02.1999 Änd. 01/Erg. 3 12.09.2001 Änd. 01/Korr. 2 17.11.2004 Änd. 01/Erg. 3/Korr. 1 22.06.2005 Änd. 01/Erg. 4 10.10.2006 Änd. 01/Erg. 5 02.02.2007 Änd. 00/Korr. 1 15.11.2006 Änd. 01/Korr. 3 15.11.2006 Änd. 01/Erg. 2/Korr. 1 15.11.2006 Änd. 01/Erg. 6 15.10.2008 Änd. 01/Erg. 7 24.10.2009	
ECE-R 71	ECE-Reglement Nr. 71 vom 1. August 1987 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung von landwirtschaftlichen Traktoren hinsichtlich des Sichtfeldes für den Fahrzeugführer	74/347/EWG
ECE-R 72	ECE-Reglement Nr. 72 vom 15. Februar 1988 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung von Scheinwerfern mit Halogenlampen (HS1-Glühlampen) für asymmetrisches	97/24/EG Kapitel 2

ECE-Regl. Nr.	Titel der Reglemente mit Ergänzungen	EG-Grunderlass
	Abblendlicht und Fernlicht für Motorräder; geändert durch: in Kraft seit: Korr. 1 10.05.1989 Änd. 00/Erg. 1 27.10.1992 Änd. 00/Erg. 1/Korr. 1 10.03.1995 Änd. 00/Erg. 2 28.07.1998 Änd. 01 12.09.2001	
ECE-R 73	ECE-Reglement Nr. 73 vom 1. Januar 1988 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung von schweren Motorwagen, Anhängern und Sattelanhängern hinsichtlich ihres Seitenschutzes (seitliche Schutzvorrichtung); geändert durch: in Kraft seit: Änd. 00/Erg. 1 10.11.2007	89/297/EWG
ECE-R 75	ECE-Reglement Nr. 75 vom 1. April 1988 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung von Luftreifen für Motorräder; geändert durch: in Kraft seit: Änd. 00/Erg. 1 01.03.1994 Änd. 00/Erg. 2 01.03.1994 Erg. 1/Korr. 1 01.03.1994 Erg. 2/Korr. 1 01.03.1994 Änd. 00/Erg. 3 23.10.1994 Änd. 00/Erg. 4 02.02.1995 Änd. 00/Erg. 5 26.02.1996 Änd. 00/Erg. 6 26.12.1996 Änd. 00/Erg. 7 23.02.1997 Rev. 1/Korr. 1 23.06.1997 Änd. 00/Erg. 8 07.05.1998 Änd. 00/Erg. 9 07.02.1999 Änd. 00/Erg. 10 05.12.2001 Änd. 00/Erg. 11 16.07.2003 Rev. 1/Korr. 2 22.06.2005 Änd. 00/Erg. 12 03.02.2008 Änd. 00/Erg. 13 24.10.2009	97/24/EG Kapitel 1
ECE-R 77	ECE-Reglement Nr. 77 vom 30. September 1988 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung von Parkleuchten für Motorfahrzeuge; geändert durch: in Kraft seit: Änd. 00/Erg. 1 05.05.1991 Änd. 00/Erg. 2 24.09.1992 Korr. 1 01.07.1992 Änd. 00/Erg. 3 11.02.1996 Änd. 00/Erg. 4 27.09.1997 Änd. 00/Erg. 5 29.12.2000 Änd. 00/Erg. 6 15.08.2002 Änd. 00/Erg. 7 16.07.2003 Änd. 00/Erg. 8 27.02.2004 Änd. 00/Erg. 8/Korr. 1 27.02.2004 Änd. 00/Erg. 9 04.07.2006 Änd. 00/Erg. 10 02.02.2007 Änd. 00/Erg. 11 11.07.2008 Änd. 00/Erg. 12 15.10.2008	77/540/EWG 79/532/EWG
ECE-R 78	ECE-Reglement Nr. 78 vom 15. Oktober 1988 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung von Fahrzeugen der Klasse L hinsichtlich der Bremsen;	93/14/EWG

ECE-Regl. Nr.	Titel der Reglemente mit Ergänzungen	EG-Grunderlass
	<p>geändert durch:</p> <p>Änd. 01</p> <p>Änd. 01/Korr. 1</p> <p>Änd. 02</p> <p>Änd. 02/Erg. 1</p> <p>Änd. 02/Erg. 2</p> <p>Änd. 02/Erg. 3</p> <p>Änd. 03</p> <p>Änd. 03/Korr. 1</p> <p>Änd. 03/Erg. 1</p>	<p>in Kraft seit:</p> <p>22.11.1990</p> <p>01.07.1992</p> <p>08.01.1995</p> <p>21.03.1995</p> <p>22.02.1997</p> <p>07.12.2002</p> <p>18.06.2007</p> <p>12.03.2008</p> <p>26.02.2009</p>
ECE-R 79	<p>ECE-Reglement Nr. 79 vom 1. Dezember 1988 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung von Fahrzeugen hinsichtlich ihrer Lenkanlage;</p>	70/311/EWG
	<p>geändert durch:</p> <p>Änd. 00/Erg. 1</p> <p>Korr. 1</p> <p>Änd. 00/Erg. 2</p> <p>Korr. 2</p> <p>Änd. 01</p> <p>Änd. 01/Erg. 1</p> <p>Änd. 01/Erg. 2</p> <p>Änd. 01/Erg. 3</p> <p>Rev. 2/Korr. 1</p>	<p>in Kraft seit:</p> <p>11.02.1990</p> <p>09.11.1990</p> <p>05.12.1994</p> <p>30.06.1995</p> <p>14.08.1995</p> <p>07.02.1999</p> <p>31.01.2003</p> <p>04.04.2005</p> <p>22.06.2005</p>
ECE-R 80	<p>ECE-Reglement Nr. 80 vom 23. Februar 1989 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung der Sitze von Gesellschaftswagen sowie dieser Fahrzeuge hinsichtlich der Widerstandsfähigkeit der Sitze und ihrer Verankerungen;</p>	
	<p>geändert durch:</p> <p>Korr. 1</p> <p>Änd. 01</p> <p>Änd. 01/Erg. 1</p> <p>Änd. 01/Erg. 2</p> <p>Änd. 01/Erg. 3</p> <p>Änd. 01/Korr. 1</p>	<p>in Kraft seit:</p> <p>02.08.1990</p> <p>08.02.1998</p> <p>06.02.1999</p> <p>29.12.2000</p> <p>18.06.2007</p> <p>12.11.2008</p>
ECE-R 81	<p>ECE-Reglement Nr. 81 vom 1. März 1989 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung von Rückspiegeln für zweirädrige Motorfahrzeuge mit oder ohne Seitenwagen und hinsichtlich der Anbringung der Rückspiegel an der Lenkstange;</p>	97/24/EG Kapitel 4
	<p>geändert durch:</p> <p>Änd. 00/Erg. 1</p> <p>Änd. 00/Erg. 2</p>	<p>in Kraft seit:</p> <p>03.01.1998</p> <p>18.06.2007</p>
ECE-R 82	<p>ECE-Reglement Nr. 82 vom 17. März 1989 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung von Scheinwerfern mit Halogenlampen (HS2-Glühlampen) für Motorfahräder und ihnen gleichgestellte Fahrzeuge;</p>	97/24/EG Kapitel 2
	<p>geändert durch:</p> <p>Änd. 01</p>	<p>in Kraft seit:</p> <p>12.09.2001</p>
ECE-R 83	<p>ECE-Reglement Nr. 83 vom 5. November 1989 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung der Fahrzeuge hinsichtlich der Emission gasförmiger Schadstoffe aus dem Motor entsprechend den Treibstoffanforderungen des Motors;</p>	70/220/EWG
	<p>geändert durch:</p> <p>Änd. 01</p>	<p>in Kraft seit:</p> <p>30.12.1992</p>

ECE-Regl. Nr.	Titel der Reglemente mit Ergänzungen	EG-Grunderlass
	Änd. 01/Korr. 1	11.09.1992
	Änd. 01/Korr. 2	01.07.1994
	Änd. 02	02.07.1995
	Änd. 03	07.12.1996
	Änd. 03/Erg. 1	14.05.1998
	Änd. 03/Erg. 1/Korr. 1	23.06.1999
	Änd. 04	13.11.1999
	Änd. 04/Korr. 1	10.11.1999
	Änd. 05	29.03.2001
	Änd. 03/Erg. 1/Korr. 2	08.11.2000
	Änd. 05/Erg. 1	12.09.2001
	Änd. 05/Korr. 1	07.11.2001
	Änd. 05/Erg. 2	21.02.2002
	Änd. 05/Korr. 1	07.11.2001
	Änd. 05/Korr. 2	25.06.2003
	Änd. 05/Erg. 3	27.02.2004
	Änd. 05/Erg. 4	12.08.2004
	Änd. 05/Korr. 3	23.06.2004
	Änd. 05/Erg. 5	04.04.2005
	Änd. 05/Erg. 6	02.02.2007
	Rev. 3/Korr. 1	14.11.2007
	Änd. 05/Erg. 6/Korr. 1	25.06.2008
	Änd. 05/Erg. 7	26.02.2009
	Änd. 05/Erg. 8	22.07.2009
ECE-R 84	ECE-Reglement Nr. 84 vom 15. Juli 1990 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung von Motorfahrzeugen, die mit einem Verbrennungsmotor ausgerüstet sind, hinsichtlich des Treibstoffverbrauchs	
ECE-R 85	ECE-Reglement Nr. 85 vom 15. September 1990 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung von Verbrennungsmotoren oder elektrischen Antriebssystemen für den Antrieb von Motorfahrzeugen der Klassen M und N hinsichtlich der Messung der Nutzleistung und der höchsten Dreissig-Minuten-Leistung elektrischer Antriebssysteme; geändert durch:	80/1269/EWG
	in Kraft seit:	
	Änd. 00/Erg. 1	09.07.1996
	Änd. 00/Erg. 2	14.05.1998
	Änd. 00/Erg. 3	27.02.2004
	Änd. 00/Erg. 4	23.06.2005
ECE-R 86	ECE-Reglement Nr. 86 vom 1. August 1990 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung von land- und forstwirtschaftlichen Traktoren hinsichtlich des Anbaus der Beleuchtungs- und Lichtsignaleinrichtungen; geändert durch:	78/933/EWG
	in Kraft seit:	
	Änd. 00/Erg. 1	15.02.1996
	Änd. 00/Erg. 2	27.02.2004
	Änd. 00/Erg. 3	02.02.2007
	Änd. 00/Erg. 4	15.10.2008
	Änd. 00/Erg. 5	24.10.2009
ECE-R 87	ECE-Reglement Nr. 87 vom 1. November 1990 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung von Tagfahrleuchten für Motorfahrzeuge; geändert durch:	76/758/EWG
	in Kraft seit:	
	Korr. 1	01.07.1992
	Änd. 00/Erg. 1	15.02.1996

ECE-Regl. Nr.	Titel der Reglemente mit Ergänzungen	EG-Grunderlass
	Änd. 00/Erg. 2	18.01.1998
	Änd. 00/Erg. 3	29.12.2000
	Änd. 00/Erg. 4	12.08.2002
	Änd. 00/Erg. 5	16.07.2003
	Änd. 00/Erg. 6	27.02.2004
	Änd. 00/Erg. 6/Korr. 1	27.02.2004
	Rev. 1/Korr. 1	16.11.2005
	Änd. 00/Erg. 7	04.07.2006
	Änd. 00/Erg. 8	10.10.2006
	Änd. 00/Erg. 9	02.02.2007
	Änd. 00/Erg. 10	18.06.2007
	Änd. 00/Erg. 11	03.02.2008
	Änd. 00/Erg. 12	11.07.2008
	Änd. 00/Erg. 13	15.10.2008
	Änd. 00/Erg. 14	24.10.2009
ECE-R 88	ECE-Reglement Nr. 88 vom 10. April 1991 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung von retroreflektierenden Reifen für Zweiradfahrzeuge; geändert durch:	
	Änd. 00/Korr. 1	27.08.1993
	Änd. 00/Erg. 1	18.06.2007
ECE-R 89	ECE-Reglement Nr. 89 vom 1. Oktober 1992 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung von:	92/24/EWG
	I Fahrzeugen hinsichtlich der Begrenzung ihrer Höchstgeschwindigkeit;	
	II Fahrzeugen hinsichtlich des Einbaus einer Geschwindigkeits-Begrenzungsanlage (SLD) eines genehmigten Typs;	
	III Geschwindigkeits-Begrenzungseinrichtungen (SLD).	
	geändert durch:	in Kraft seit:
	Änd. 00/Erg. 1	12.08.2002
	Änd. 00/Korr. 1	12.03.2008
ECE-R 90	ECE-Reglement Nr. 90 vom 1. November 1992 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung von Austauschbremsbelägen für Motorfahrzeuge und ihre Anhänger; geändert durch:	71/320/EWG
	Änd. 01	18.09.1994
	Änd. 01/Erg. 1	14.08.1995
	Änd. 01/Erg. 2	05.03.1997
	Änd. 01/Erg. 2/Korr. 2	11.03.1998
	Änd. 01/Erg. 3	13.11.1999
	Änd. 01/Erg. 2/Korr. 3	10.03.1999
	Änd. 01/Erg. 4	29.12.2000
	Änd. 01/Erg. 2/Korr. 4	08.03.2000
	Änd. 01/Erg. 5	07.12.2002
	Änd. 01/Erg. 6	09.11.2005
	Änd. 01/Erg. 7	18.01.2006
	Änd. 01/Erg. 8	02.02.2007
	Änd. 01/Erg. 9	10.11.2007
	Rev. 1/Korr. 1	12.03.2008
	Änd. 01/Erg. 10	15.10.2008
	Änd. 01/Erg. 11	24.10.2009

ECE-Regl. Nr.	Titel der Reglemente mit Ergänzungen	EG-Grunderlass
ECE-R 91	ECE-Reglement Nr. 91 vom 15. Oktober 1993 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung von Seitenmarkierungsleuchten für Motorfahrzeuge und ihre Anhänger; geändert durch: Änd. 00/Erg. 1 Änd. 00/Erg. 2 Änd. 00/Erg. 3 Änd. 00/Erg. 4 Änd. 00/Erg. 5 Änd. 00/Erg. 6 Änd. 00/Erg. 4/Korr. 1 Änd. 00/Erg. 6/Korr. 1 Änd. 00/Erg. 7 Änd. 00/Erg. 8 Änd. 00/Erg. 9 Änd. 00/Erg. 10 Änd. 00/Erg. 11	76/758/EWG
ECE-R 92	ECE-Reglement Nr. 92 vom 1. November 1993 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung von nichtoriginalen Austauschschalldämpferanlagen für Motorräder, Motorfahrräder und Dreiradfahrzeuge; geändert durch: Änd. 00/Erg. 1 Änd. 00/Erg. 2 Änd. 00/Erg. 2/Korr. 1 Änd. 00/Erg. 3	
ECE-R 93	ECE-Reglement Nr. 93 vom 27. Februar 1994 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung von: I Einrichtungen für den vorderen Unterfahrschutz (FUPDs); II Fahrzeugen hinsichtlich des Anbaus einer Einrichtung eines genehmigten Typs für den vorderen Unterfahrschutz; III Fahrzeugen hinsichtlich ihres vorderen Unterfahrschutzes (FUP).	2000/40/EG
ECE-R 94	ECE-Reglement Nr. 94 vom 1. Oktober 1995 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung der Motorfahrzeuge ($M_1 \leq 2,5$ t) hinsichtlich des Schutzes der Insassen bei einem Frontalaufprall; geändert durch: Änd. 00/Erg. 1 Änd. 01 Änd. 01/Erg. 1 Änd. 01/Erg. 2 Änd. 01/Korr. 1 Änd. 01/Erg. 3 Änd. 01/Korr. 2	96/79/EG
ECE-R 95	ECE-Reglement Nr. 95 vom 6. Juli 1995 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung der Motorfahrzeuge (M_1 und N_1) hinsichtlich des Schutzes der Insassen bei einem Seitenaufprall; geändert durch: Änd. 00/Korr. 2	96/27/EG

ECE-Regl. Nr.	Titel der Reglemente mit Ergänzungen	EG-Grunderlass
	Änd. 01	12.08.1998
	Änd. 01/Erg. 1	14.11.1999
	Änd. 01/Korr. 1	08.11.2000
	Änd. 00/Korr. 3	26.06.2002
	Änd. 02	16.07.2003
	Änd. 02/Erg. 1	12.08.2004
	Änd. 02/Korr. 1	16.11.2005
	Änd. 02/Erg. 1/Korr. 1	14.11.2007
ECE-R 96	ECE-Reglement Nr. 96 vom 15. Dezember 1995 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung der Motoren mit Selbstzündung für land- und forstwirtschaftliche Traktoren und mobilen Maschinen, die nicht für den Strassenverkehr bestimmt sind, hinsichtlich der Emissionen von Schadstoffen aus dem Motor; geändert durch: Korr. 1	97/68/EG 2000/25/EG
	Änd. 00/Erg. 1	05.03.1997
	Änd. 00/Erg. 2	05.02.2000
	Änd. 01	16.09.2001
	Änd. 01/Erg. 1	31.01.2003
	Änd. 01/Erg. 2	12.08.2004
	Änd. 02	03.02.2008
ECE-R 97	ECE-Reglement Nr. 97 vom 1. Januar 1996 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung von Fahrzeugalarmsystemen (FAS) und Motorfahrzeugen hinsichtlich ihrer Alarmsysteme (AS); geändert durch:	74/61/EWG
	Änd. 00/Erg. 1	02.10.1997
	Änd. 00/Korr. 1	05.11.1997
	Änd. 01	13.01.2000
	Änd. 01/Erg. 1	12.09.2001
	Änd. 01/Erg. 2	05.12.2001
	Änd. 01/Erg. 3	12.08.2002
	Änd. 00/Erg. 1/Korr. 1	13.03.2002
	Änd. 01/Erg. 2/Korr. 1	13.03.2002
	Änd. 01/Erg. 4	10.10.2006
	Änd. 01/Erg. 5	18.06.2007
ECE-R 98	ECE-Reglement Nr. 98 vom 15. April 1996 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung der Motorfahrzeug-Scheinwerfer mit Gasentladungs-Lichtquellen; geändert durch:	76/761/EWG
	Änd. 00/Erg. 1	03.01.1998
	Änd. 00/Korr. 1	07.11.2001
	Änd. 00/Erg. 2	10.12.2002
	Änd. 00/Erg. 3	30.10.2003
	Änd. 00/Erg. 4	12.08.2004
	Änd. 00/Erg. 5	13.11.2004
	Änd. 00/Erg. 6	04.07.2006
	Änd. 00/Erg. 7	10.10.2006
	Änd. 00/Erg. 8	18.06.2007
	Änd. 00/Erg. 9	11.07.2008
	Änd. 00/Erg. 9/Korr. 1	11.07.2008
	Änd. 00/Erg. 5/Korr. 1	12.03.2008
	Änd. 00/Erg. 10	15.10.2008
	Änd. 00/Erg. 11	22.07.2009
	Änd. 00/Erg. 9/Korr. 2	10.03.2009

ECE-Regl. Nr.	Titel der Reglemente mit Ergänzungen	EG-Grunderlass
ECE-R 99	<p>Änd. 00/Erg. 12 24.10.2009</p> <p>ECE-Reglement Nr. 99 vom 15. April 1996 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung von Gasentladungs-Lichtquellen für genehmigte Gasentladungs-Leuchteinheiten von Motorfahrzeugen; geändert durch: in Kraft seit:</p> <p>Änd. 00/Erg. 1 07.05.1998</p> <p>Änd. 00/Erg. 2 27.02.2004</p> <p>Änd. 00/Erg. 1/Korr. 1 10.03.2004</p> <p>Änd. 00/Erg. 2/Korr. 1 16.11.2005</p> <p>Änd. 00/Erg. 3 04.07.2006</p> <p>Änd. 00/Erg. 4 15.10.2008</p> <p>Rev. 1/Korr. 1 12.11.2008</p>	76/761/EWG
ECE-R 100	<p>ECE-Reglement Nr. 100 vom 23. August 1996 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung der batteriebetriebenen Elektrofahrzeuge hinsichtlich der besonderen Anforderungen an die Bauweise und die Betriebssicherheit; geändert durch: in Kraft seit:</p> <p>Änd. 00/Korr. 1 28.06.1996</p> <p>Änd. 00/Erg. 1 21.02.2002</p>	80/1268/EWG
ECE-R 101	<p>ECE-Reglement Nr. 101 vom 1. Januar 1997 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung von Personwagen mit Verbrennungsmotor (M₁) hinsichtlich der Messung der Kohlendioxidemissionen und des Treibstoffverbrauches sowie über den Stromverbrauch und die Reichweite von Fahrzeugen mit elektrischem Antrieb der Klassen M₁ und N₁; geändert durch: in Kraft seit:</p> <p>Änd. 00/Erg. 1 10.08.1997</p> <p>Änd. 00/Erg. 2 14.05.1998</p> <p>Änd. 00/Erg. 3 05.02.2000</p> <p>Änd. 00/Erg. 4 12.09.2001</p> <p>Änd. 00/Erg. 5 31.01.2003</p> <p>Änd. 00/Erg. 6 04.04.2005</p> <p>Änd. 00/Erg. 7 18.06.2007</p> <p>Änd. 00/Erg. 8 22.07.2009</p>	80/1268/EWG
ECE-R 102	<p>ECE-Reglement Nr. 102 vom 13. Dezember 1996 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung:</p> <p>I einer Kurzkupplungseinrichtung;</p> <p>II von Fahrzeugen hinsichtlich des Anbaus eines genehmigten Typs einer Kurzkupplungseinrichtung.</p>	
ECE-R 103	<p>ECE-Reglement Nr. 103 vom 23. Februar 1997 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung von Austauschkatalysatoren; geändert durch: in Kraft seit:</p> <p>Änd. 00/Erg. 1 06.07.2000</p> <p>Änd. 00/Erg. 2 04.04.2005</p>	
ECE-R 104	<p>ECE-Reglement Nr. 104 vom 15. Januar 1998 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung retroreflektierender Markierungen für schwere und lange Fahrzeuge und ihre Anhänger; geändert durch: in Kraft seit:</p> <p>Änd. 00/Erg. 1 13.01.2000</p> <p>Änd. 00/Erg. 2 10.12.2002</p>	

ECE-Regl. Nr.	Titel der Reglemente mit Ergänzungen	EG-Grunderlass
	Änd. 00/Erg. 3	02.02.2007
	Änd. 00/Erg. 4	18.06.2007
	Änd. 00/Erg. 4/Korr. 1	14.11.2007
	Änd. 00/Erg. 5	11.07.2008
	Änd. 00/Erg. 3/Korr. 1	12.03.2008
	Änd. 00/Erg. 6	24.10.2009
ECE-R 105	ECE-Reglement Nr. 105 vom 7. Mai 1998 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung von Motorfahrzeugen für den Transport gefährlicher Güter hinsichtlich ihrer speziellen Konstruktionsmerkmale; geändert durch:	in Kraft seit:
	Änd. 01	13.01.2000
	Änd. 02	05.12.2001
	Änd. 02/Korr. 1	13.03.2002
	Änd. 02/Korr. 2	13.11.2002
	Änd. 02/Korr. 3	12.03.2003
	Änd. 03	23.06.2005
	Änd. 04	18.06.2007
	Änd. 04/Erg. 1	22.07.2009
ECE-R 106	ECE-Reglement Nr. 106 vom 7. Mai 1998 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung der Luftreifen für landwirtschaftliche Fahrzeuge und ihre Anhänger; geändert durch:	in Kraft seit:
	Änd. 00/Erg. 1	13.01.2000
	Änd. 00/Erg. 2	31.01.2003
	Änd. 00/Korr. 1	26.06.2002
	Änd. 00/Erg. 2/Korr. 1	10.03.2004
	Änd. 00/Erg. 3	13.11.2004
	Änd. 00/Erg. 4	02.02.2007
	Änd. 00/Erg. 5	10.11.2007
	Änd. 00/Erg. 5/Korr. 1	25.06.2008
	Änd. 00/Erg. 6	26.02.2009
	Änd. 00/Erg. 7	24.10.2009
ECE-R 107	ECE-Reglement Nr. 107 vom 18. Juni 1998 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung von Fahrzeugen der Klassen M ₂ und M ₃ hinsichtlich ihrer allgemeinen Konstruktionsmerkmale; geändert durch:	2001/85/EG in Kraft seit:
	Änd. 00/Korr. 1	12.11.1998
	Änd. 00/Erg. 1	21.02.2002
	Änd. 00/Erg. 2	11.08.2002
	Änd. 00/Erg. 3	10.12.2002
	Änd. 00/Erg. 3/Korr. 1	13.11.2002
	Änd. 00/Erg. 4	30.10.2003
	Änd. 01	12.08.2004
	Änd. 02	10.11.2007
	Änd. 02/Erg. 1	11.07.2008
	Änd. 02/Erg. 2	15.10.2008
	Änd. 02/Erg. 3	22.07.2009
	Änd. 02/Korr. 1 (<i>Betrifft nur den französischen Text</i>)	10.03.2009
	Änd. 02/Erg. 4	24.10.2009
	Änd. 02/Erg. 5	24.10.2009
ECE-R 108	ECE-Reglement Nr. 108 vom 23. Juni 1998 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung der Herstellung runder-	

ECE-Regl. Nr.	Titel der Reglemente mit Ergänzungen	EG-Grunderlass
	neuerter Luftreifen für Motorfahrzeuge und ihre Anhänger; geändert durch: in Kraft seit: Änd. 00/Korr. 1 10.03.1999 Änd. 00/Erg. 1 30.10.2003 Änd. 00/Erg. 2 23.06.2005 Änd. 00/Korr. 2 12.03.2008	
ECE-R 109	ECE-Reglement Nr. 109 vom 23. Juni 1998 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung der Herstellung rund- erneuerter Luftreifen für Nutzfahrzeuge und ihre Anhänger; geändert durch: in Kraft seit: Änd. 00/Korr. 1 10.03.1999 Änd. 00/Erg. 1 21.02.2002 Änd. 00/Erg. 1/Korr. 1 12.03.2003 Änd. 00/Erg. 2 13.11.2004 Änd. 00/Erg. 3 09.11.2005 Änd. 00/Erg. 4 10.11.2007 Änd. 00/Erg. 5 24.10.2009	
ECE-R 110	ECE-Reglement Nr. 110 vom 28. Dezember 2000 über ein- heitliche Vorschriften für die Genehmigung der: I speziellen Bauteile von Motorfahrzeugen, in deren Antriebssystem komprimiertes Erdgas (CNG) ver- wendet wird; II Fahrzeuge hinsichtlich des Einbaus spezieller Bau- teile eines genehmigten Typs für die Verwendung von komprimiertem Erdgas (CNG) in ihrem An- triebssystem: geändert durch: in Kraft seit: Änd. 00/Korr. 1 08.11.2000 Änd. 00/Korr. 2 27.06.2001 Änd. 00/Erg. 1 31.01.2003 Änd. 00/Erg. 2 27.02.2004 Änd. 00/Erg. 3 12.08.2004 Änd. 00/Erg. 4 04.07.2006 Änd. 00/Erg. 5 02.02.2007 Änd. 00/Erg. 6 18.06.2007 Änd. 00/Erg. 7 03.02.2008 Änd. 00/Erg. 8 22.07.2009	
ECE-R 111	ECE-Reglement Nr. 111 vom 28. Dezember 2000 über ein- heitliche Vorschriften für die Genehmigung von Tankfahr- zeugen der Klassen N und O hinsichtlich der Überschlagsi- sicherheit; geändert durch: in Kraft seit: Änd. 00/Erg. 1 04.04.2005	
ECE-R 112	ECE-Reglement Nr. 112 vom 21. September 2001 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung von Motor- fahrzeug-Scheinwerfern für asymmetrisches Abblendlicht oder Fernlicht oder beides, ausgerüstet mit Glühlampen; geändert durch: in Kraft seit: Änd. 00/Erg. 1 11.08.2002 Änd. 00/Erg. 2 10.12.2002 Änd. 00/Erg. 3 30.10.2003 Änd. 00/Erg. 4 13.11.2004 Änd. 00/Erg. 5 04.07.2006 Änd. 00/Erg. 6 10.10.2006	76/761/EWG 79/532/EWG 97/24/EG Kapitel 2

ECE-Regl. Nr.	Titel der Reglemente mit Ergänzungen	EG-Grunderlass
	Änd. 00/Erg. 7	02.02.2007
	Änd. 00/Erg. 8	11.07.2008
	Änd. 00/Erg. 8/Korr. 1	11.07.2008
	Änd. 00/Erg. 9	15.10.2008
	Änd. 00/Erg. 5/Korr. 1	12.03.2008
	Änd. 00/Erg. 10	22.07.2009]
	Änd. 00/Erg. 8/Korr. 2	10.03.2009
	Änd. 00/Erg. 11	24.10.2009
ECE-R 113	ECE-Reglement Nr. 113 vom 21. September 2001 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung von Motorfahrzeug-Scheinwerfern für symmetrisches Abblendlicht oder Fernlicht oder beides, ausgerüstet mit Glühlampen; geändert durch:	93/92/EWG 97/24/EG Kapitel 2 2009/67/EG
	in Kraft seit:	
	Änd. 00/Erg. 1	11.08.2002
	Änd. 00/Korr. 1	13.11.2002
	Änd. 00/Erg. 2	27.02.2004
	Änd. 00/Erg. 2/Korr. 1	10.03.2004
	Änd. 00/Erg. 3	23.06.2005
	Änd. 00/Erg. 2/Korr. 2	16.11.2005
	Änd. 00/Erg. 4	10.10.2006
	Änd. 00/Erg. 5	02.02.2007
	Änd. 00/Erg. 6	11.07.2008
	Änd. 00/Erg. 7	15.10.2008
	Änd. 00/Erg. 8	22.07.2009
ECE-R 114	ECE-Reglement Nr. 114 vom 1. Februar 2003 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung:	
	I eines Airbag-Moduls für ein Ersatz-Airbag-System;	
	II eines Ersatz-Lenkrades, ausgestattet mit einem genehmigten Typ eines Airbag-Moduls;	
	III eines Ersatz-Airbag-Systems, welches nicht in einem Ersatz-Lenkrad eingebaut ist.	
ECE-R 115	ECE-Reglement Nr. 115 vom 30. Oktober 2003 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung der:	
	I speziellen Nachrüstsysteme für Flüssiggas (LPG) zum Einbau in Motorfahrzeuge zur Verwendung von Flüssiggas in ihrem Antriebssystem;	
	II speziellen Nachrüstsysteme für komprimiertes Erdgas (CNG) zum Einbau in Motorfahrzeuge zur Verwendung von komprimiertem Erdgas in ihrem Antriebssystem:	
	geändert durch:	in Kraft seit:
	Änd. 00/Erg. 1	09.11.2005
	Änd. 00/Erg. 2	18.01.2006
	Änd. 00/Erg. 1/Korr. 1	16.11.2005
	Änd. 00/Korr. 1	21.06.2006
	Änd. 00/Erg. 3	11.07.2008
ECE-R 116	ECE-Reglement Nr. 116 vom 6. April 2005 über einheitliche technische Vorschriften hinsichtlich des Schutzes von Motorfahrzeugen gegen die unbefugte Verwendung; geändert durch:	74/61/EWG
	in Kraft seit:	
	Änd. 00/Korr. 1	16.11.2005
	Änd. 00/Erg. 1	10.10.2006
	Änd. 00/Erg. 2	15.10.2008

ECE-Regl. Nr.	Titel der Reglemente mit Ergänzungen	EG-Grunderlass
ECE-R 117	ECE-Reglement Nr. 117 vom 6. April 2005 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung von Luftreifen hinsichtlich des Rollgeräusches und der Haftung auf nassen Oberflächen; geändert durch: in Kraft seit: Änd. 00/Korr. 1 22.06.2005 Änd. 00/Korr. 2 21.06.2006 Änd. 01 02.02.2007 Änd. 01/Korr. 1 14.03.2007 Änd. 01/Korr. 2 25.06.2008 Änd. 01/Korr. 3 10.03.2009	92/23/EWG
ECE-R 118	ECE-Reglement Nr. 118 vom 6. April 2005 über einheitliche Vorschriften über das Brennverhalten von Materialien der Innenausstattung von Motorfahrzeugen bestimmter Klassen	95/28/EG
ECE-R 119	ECE-Reglement Nr. 119 vom 6. April 2005 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung von Abbiegscheinwerfern für Motorfahrzeuge; geändert durch: in Kraft seit: Änd. 00/Erg. 1 02.02.2007 Änd. 00/Erg. 2 11.07.2008 Änd. 00/Erg. 3 15.10.2008 Änd. 00/Erg. 4 22.07.2009	
ECE-R 120	ECE-Reglement Nr. 120 vom 6. April 2005 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung von Verbrennungsmotoren für land- und forstwirtschaftliche Traktoren sowie für mobile Maschinen und Geräte, die nicht für den Strassenverkehr bestimmt sind, hinsichtlich der Messung der Nutzleistung, des Nutzdrehmoments und des spezifischen Kraftstoffverbrauchs; geändert durch: in Kraft seit: Änd. 00/Korr. 1 26.06.2007	
ECE-R 121	ECE-Reglement Nr. 121 vom 18. Januar 2006 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung von Fahrzeugen hinsichtlich der Anordnung und Kennzeichnung der Handbetätigungseinrichtungen, Kontrollleuchten und Anzeiger; geändert durch: in Kraft seit: Änd. 00/Korr. 1 18.01.2006 Änd. 00/Korr. 2 08.03.2006 Änd. 00/Korr. 3 15.11.2006 Änd. 00/Erg. 1 10.11.2007 Änd. 00/Korr. 4 14.11.2007 Änd. 00/Erg. 2 15.10.2008 Änd. 00/Erg. 3 24.10.2009	78/316/EWG
ECE-R 122	ECE-Reglement Nr. 122 vom 18. Januar 2006 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung von Heizungssystemen und von Fahrzeugen hinsichtlich ihrer Heizungssysteme; geändert durch: in Kraft seit: Änd. 00/Korr. 1 18.01.2006 Änd. 00/Korr. 2 15.11.2006 Änd. 00/Erg. 1 22.07.2009	2001/56/EG
ECE-R 123	ECE-Reglement Nr. 123 vom 2. Februar 2007 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung von adaptiven	

ECE-Regl. Nr.	Titel der Reglemente mit Ergänzungen	EG-Grunderlass
	Frontbeleuchtungssystemen (AFS) für Motorfahrzeuge; geändert durch: in Kraft seit: Änd. 00/Korr. 02.02.2007 Änd. 00/Erg. 1 11.07.2008 Änd. 00/Korr. 1 12.03.2008 Änd. 00/Erg. 2 15.10.2008 Änd. 00/Erg. 3 26.02.2009 Änd. 00/Korr. 2 10.03.2009	
ECE-R 124	ECE-Reglement Nr. 124 vom 2. Februar 2007 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung von Rädern für Personenwagen und ihre Anhänger	
ECE-R 125	ECE-Reglement Nr. 125 vom 9. November 2007 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung von Motorfahrzeugen hinsichtlich des Sichtfeldes des Fahrzeugführers nach vorn; geändert durch: in Kraft seit: Änd. 00/Erg. 1 03.02.2008	
ECE-R 126	ECE-Reglement Nr. 126 vom 9. November 2007 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung von nachrüstbaren Trennsystemen zum Schutz von Fahrzeuginsassen vor Gepäck, das sich aus seiner Lage verschiebt	

16 OECD-Normen

OECD-Norm Nr.	Titel	EG-Grunderlass
III	Dynamische Prüfung Verankerungen der Sicherheitsgurte	77/536/EWG 76/115/EWG
IV	Statische Prüfung Verankerungen der Sicherheitsgurte	79/622/EWG 76/115/EWG
VI	Vorne angebrachte Schutzeinrichtung Verankerungen der Sicherheitsgurte	87/402/EWG 76/115/EWG
VII	Hinten angebrachte Schutzeinrichtung Verankerungen der Sicherheitsgurte	86/298/EWG 76/115/EWG
VIII	Schutzeinrichtung für Traktoren auf Raupen (Gleisketten) Verankerungen der Sicherheitsgurte	.../.../EG 76/115/EWG
V	Geräusch in Ohrenhöhe des Fahrzeugführers	77/311/EWG 2009/76/CE

17 EN-Normen

EN-Norm Nr.	Titel
EN 3	Tragbare Feuerlöcher Feuerlöschmittel und Umweltschutz

2 Übrige Motorfahrzeuge

21 Motorfahräder

211 EG-Richtlinien

212 ECE-Reglemente

ECE-Regl. Nr.	Titel der Reglemente mit Ergänzungen	EG-Grunderlass
ECE-R 22	ECE-Reglement Nr. 22 vom 1. Juni 1972 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung der Schutzhelme und ihrer Visiere für Fahrer und Mitfahrer von Motorrädern und Motorfahrrädern; geändert durch:	
	Änd. 01	in Kraft seit: 07.03.1975
	Änd. 02	24.03.1982
	Änd. 02/Erg. 1	16.07.1983
	Korr. 1	02.08.1983
	Korr. 2	09.10.1985
	Korr. 3	20.08.1986
	Änd. 03	19.07.1988
	Änd. 03/Erg. 1	05.05.1991
	Änd. 04	20.03.1995
	Änd. 04/Korr. 1	10.03.1995
	Änd. 04/Erg. 1	18.01.1998
	Änd. 04/Korr. 2	05.11.1997
	Änd. 04/Erg. 2	13.01.2000
	Änd. 05	30.06.2000
	Änd. 05/Korr. 1	08.03.2000
	Änd. 05/Korr. 2	08.11.2000
	Änd. 05/Korr. 3	27.06.2001
	Änd. 05/Erg. 1	20.02.2002
ECE-R 50	ECE-Reglement Nr. 50 vom 1. Juni 1982 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung der Standleuchten, Schlussleuchten, Bremsleuchten, Richtungsblinker und Beleuchtungseinrichtungen für das hintere Kontrollschild für Motorfahräder, Motorräder und diesen gleichgestellte Fahrzeuge; geändert durch:	
	Korr. 1	in Kraft seit: 22.07.1985
	Änd. 00/Erg. 1	05.05.1991
	Korr. 2	01.07.1992
	Änd. 00/Erg. 2	24.09.1992
	Änd. 00/Erg. 3	29.12.2000
	Änd. 00/Erg. 4	04.12.2001
	Änd. 00/Erg. 5	19.08.2002
	Änd. 00/Erg. 6	16.07.2003

ECE-Regl. Nr.	Titel der Reglemente mit Ergänzungen	EG-Grunderlass
	Änd. 00/Erg. 7	26.02.2004
	Änd. 00/Erg. 5/Korr. 1	12.11.2003
	Änd. 00/Erg. 7/Korr. 1	26.02.2004
	Rev. 1/Korr. 1	09.03.2005
	Änd. 00/Erg. 8	09.11.2005
	Änd. 00/Erg. 9	04.07.2006
	Änd. 00/Erg. 10	02.02.2007
	Änd. 00/Erg. 11	11.07.2008
	Änd. 00/Erg. 12	15.10.2008
ECE-R 56	ECE-Reglement Nr. 56 vom 15. Juni 1983 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung der Scheinwerfer für Motorfahrräder und ihnen gleichgestellte Fahrzeuge; geändert durch:	
	in Kraft seit:	
	Änd. 00/Erg. 1	04.10.1987
	Rev. 1/Korr. 1	10.05.1989
	Korr. 2	16.06.1992
	Änd. 00/Erg. 2	10.03.1995
	Änd. 01	12.09.2001
ECE-R 60	ECE-Reglement Nr. 60 vom 1. Juli 1984 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung von zweirädrigen Motorfahrrädern und Motorrädern hinsichtlich der vom Fahrzeugführer zu betätigenden Bedienungsteile sowie der Kennzeichnung von Bedienungsteilen, Kontrollleuchten und Anzeigern; geändert durch:	93/29/EWG
	in Kraft seit:	
	Änd. 00/Erg. 1	16.06.1995
	Änd. 00/Erg. 2	12.08.2004
	Änd. 00/Erg. 3	10.10.2006
ECE-R 62	ECE-Reglement Nr. 62 vom 1. September 1984 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung von Motorfahrzeugen mit Lenkstange hinsichtlich ihrer Sicherung gegen unbefugte Benützung; geändert durch:	93/33/EWG
	in Kraft seit:	
	Änd. 00/Erg. 1	24.01.1988
	Änd. 00/Erg. 1/Korr. 1	08.03.2000
	Änd. 00/Erg. 2	10.10.2006
ECE-R 74	ECE-Reglement Nr. 74 vom 15. Juni 1988 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung von Motorfahrrädern hinsichtlich des Anbaus von Beleuchtungs- und Lichtsignaleinrichtungen; geändert durch:	
	in Kraft seit:	
	Änd. 00/Erg. 1	17.11.1992
	Änd. 00/Erg. 2	09.06.1995
	Änd. 01 nur, wenn VTS-Vorschriften eingehalten sind	08.03.1999
	Änd. 01/Erg. 1 nur, wenn VTS-Vorschriften eingehalten sind	18.11.1999
	Änd. 01/Erg. 2 nur, wenn VTS-Vorschriften eingehalten sind	12.09.2001
	Änd. 01/Erg. 3 nur, wenn VTS-Vorschriften eingehalten sind	05.12.2001

ECE-Regl. Nr.	Titel der Reglemente mit Ergänzungen	EG-Grunderlass
	Änd. 01/Erg. 2/Korr. 1	25.06.2003
	Änd. 01/Erg. 4 nur, wenn VTS-Vorschriften eingehalten sind	02.02.2007
	Änd. 01/Erg. 5 nur, wenn VTS-Vorschriften eingehalten sind	15.10.2008
	Änd. 01/Erg. 6 nur, wenn VTS-Vorschriften eingehalten sind	22.07.2009
ECE-R 76	ECE-Reglement Nr. 76 vom 1. Juli 1988 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung von Scheinwerfern für Abblendlicht und Fernlicht von Motorfahrrädern; geändert durch: in Kraft seit: Korr. 1 16.06.1992 Änd. 01 12.09.2001	
ECE-R 82	ECE-Reglement Nr. 82 vom 17. März 1989 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung von Scheinwerfern mit Halogenlampen (HS2-Glühlampen) für Motorfahrräder und ihnen gleichgestellte Fahrzeuge geändert durch: in Kraft seit: Änd. 01 12.09.2001	
ECE-R 88	ECE-Reglement Nr. 88 vom 10. April 1991 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung von retroreflektierenden Reifen für Zweiradfahrzeuge; geändert durch: in Kraft seit: Änd. 00/Korr. 1 27.08.1993 Änd. 00/Erg. 1 18.06.2007	
ECE-R 113	ECE-Reglement Nr. 113 vom 21. September 2001 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung von Motorfahrzeug-Scheinwerfern für symmetrisches Abblendlicht oder Fernlicht oder beides, ausgerüstet mit Glühlampen; geändert durch: in Kraft seit: Änd. 00/Erg. 1 11.08.2002 Änd. 00/Korr. 1 13.11.2002 Änd. 00/Erg. 2 27.02.2004 Änd. 00/Erg. 2/Korr. 1 10.03.2004 Änd. 00/Erg. 3 23.06.2005 Änd. 00/Erg. 2/Korr. 2 16.11.2005 Änd. 00/Erg. 4 10.10.2006 Änd. 00/Erg. 5 02.02.2007 Änd. 00/Erg. 6 11.07.2008 Änd. 00/Erg. 7 15.10.2008 Änd. 00/Erg. 8 22.07.2009	

22 Arbeitsmotorwagen und Arbeitsmotoren

221 EG-Richtlinien

EG-Grunderlass	Titel und Publikationsdaten des Grunderlasses sowie Änderungserlasse mit Publikationsdaten	ECE-Regl. Nr.
97/68/EG	Richtlinie 97/68/EG des europäischen Parlaments und des Rates vom 16. Dezember 1997 zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über Massnahmen zur Bekämpfung der Emission von gasförmigen Schadstoffen und luftverunreinigenden Partikeln aus Verbrennungsmotoren für mobile Maschinen und Geräte; ABl. L 59 vom 27.2.1998, S. 1, geändert durch die Richtlinien und Verordnung: 2001/63/EG (ABl. L 227 vom 23.8.2001, S. 41) 2002/88/EG (ABl. L 35 vom 11.2.2003, S. 28) 2004/26/EG (ABl. L 146 vom 30.4.2004, S. 1) berichtigt in (ABl. L 225 vom 25.6.2004, S. 3 und ABl. L 75 vom 15.3.2007, S. 27/ <i>Betrifft nur den deutschen und italienischen Text</i>) 2006/105/EG (ABl. L 363 vom 20.12.2006, S. 368) berichtigt in (ABl. L 80 vom 21.3.2007, S. 15) 596/2009/EG (ABl. L 188 vom 18.7.2009, S. 14)	ECE-R 96

222 ECE-Reglemente

ECE-Regl. Nr.	Titel der Reglemente mit Ergänzungen	EG-Grunderlass
ECE-R 120	ECE-Reglement Nr. 120 vom 6. April 2005 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung von Verbrennungsmotoren für land- und forstwirtschaftliche Traktoren sowie für mobile Maschinen und Geräte, die nicht für den Strassenverkehr bestimmt sind, hinsichtlich der Messung der Nutzleistung, des Nutzdrehmoments und des spezifischen Kraftstoffverbrauchs; geändert durch: in Kraft seit: Änd. 00/Korr. 1 26.06.2007	

Ziff. 1, 7 und 10

Zeichen und Tafeln

1 Höchstgeschwindigkeitszeichen

(Art. 117 Abs. 2 sowie 62 Abs. 2, Art. 144 Abs. 7 und 195 Abs. 5)



Das Zeichen weist schwarze Zahlen auf weissem Grund und einen roten Rand auf. Es darf retroreflektierend sein.

	zwei- und dreirädrige sowie Klein- und Leichtmotorfahrzeuge sowie Anhänger	andere Fahrzeuge
Aussendurchmesser des Zeichens	10 cm	20 cm
Breite des roten Randes	1,2 cm	2,5 cm
Ziffern:		
Höhe	4 cm	8 cm
Breite	2 cm	4 cm
Strichbreite	0,5 cm	1 cm

7 Zeichen für Schülertransporte

(Art. 123a Abs. 2)



Der Grund der quadratischen Tafel mit abgerundeten Ecken ist hellgelb (selektivgelb) oder gelb (orangenfarbig), das Symbol und der Rand sind schwarz.

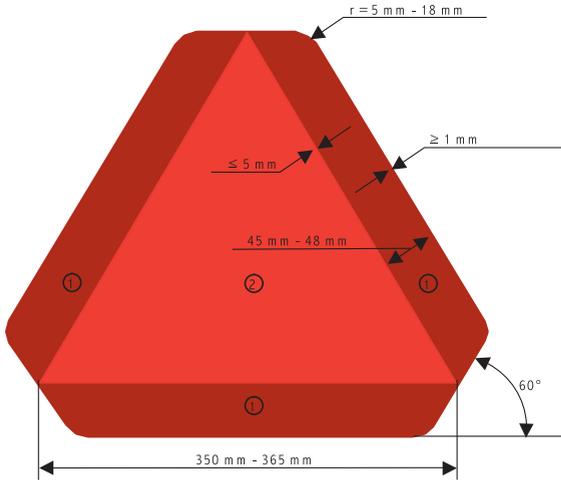
Das Symbol hat demjenigen des Gefahrensignals 1.23 zu entsprechen.

Seitenlänge 40 cm

Randbreite 2 cm

10 Heckmarkierungstafel für Fahrzeuge mit einer Höchstgeschwindigkeit bis 45 km/h

(Art. 68 Abs. 4)



- (1) rotes retroreflektierendes Material oder prismatische Rückstrahler (Klasse 1 und Klasse 2)
- (2) rotes fluoreszierendes Material (Klasse 1) oder rotes retroreflektierendes Material (Klasse 2)

Anbringung

In der Breite:

Ist nur eine Heckmarkierungstafel angebaut, so muss sich diese in der linken Fahrzeughälfte befinden oder in der Fahrzeuglängsachse.

In der Höhe:

Unterkante nicht weniger als 0,25 m vom Boden;

Oberkante nicht mehr als 1,50 m vom Boden.

Zwei Heckmarkierungstafeln sind symmetrisch zur Längsachse des Fahrzeugs in gleicher Höhe über dem Boden anzubringen.

Ausnahmen:

Können bei besonderen Fahrzeugen, namentlich bei Arbeitsfahrzeugen, wegen ihrer Bauart oder Verwendung die Höhenvorschriften nicht eingehalten werden, so ist/sind die Heckmarkierungstafel/en möglichst nahe an der/den vorgeschriebenen Stelle/n anzubringen.

Ziff. 113, 211.1 Bst. f, 211.2, 211a.1 und 211b.1

Rauch-, Abgas- und Verdampfungsmessung

11 Volllastmessung

- 113 Zusätzlich ist stets eine Beschleunigungsmessung nach Ziffer 12 durchzuführen. Das Resultat ist in der Typengenehmigung oder im Datenblatt oder bei nicht typengenehmigten Fahrzeugen im Fahrzeugausweis einzutragen.

21 Verfahren und Grenzwerte

- 211.1 Ausgenommen sind:

f. *Betrifft nur den französischen Text.*

- 211.2 Für Fahrzeuge der Klasse M₁ mit besonderer Zweckbestimmung (Richtlinie 2007/46/EG Anhang XI), die auf der Basis von Fahrzeugen einer anderen Klasse aufgebaut sind, genügt es, wenn sie hinsichtlich der Abgasemissionen den für das Basisfahrzeug geltenden Anforderungen entsprechen.

- 211a.1 Ausgenommen sind Selbstzündungsmotoren mit einer Nutzleistung bis 19 kW und von mehr als 560 kW sowie Fremdzündungsmotoren mit mehr als 19 kW.

- 211b.1 Ausgenommen sind Motoren mit einer Nutzleistung bis 19 kW und von mehr als 560 kW sowie solche von Fahrzeugen mit einer bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit von weniger als 6 km/h.

Ziff. 111.12, 111.2, 112, 113, 12 und 42

Geräuschmessung

11 Verfahren und Grenzwerte

- 111.12 Für Fahrzeuge der Klasse M₁ mit besonderer Zweckbestimmung (Richtlinie 2007/46/EG Anhang XI), die auf der Basis von Fahrzeugen einer anderen Klasse aufgebaut sind, genügt es, wenn sie hinsichtlich der Geräuschemissionen den für das Basisfahrzeug geltenden Anforderungen entsprechen.
- 111.2 Landwirtschaftliche Traktoren müssen den Anforderungen des Anhangs VI der Richtlinie 2009/63/EG entsprechen.
- 112 Bei Raupen- und eisenbereiften Fahrzeugen (z. B. Walzen) sowie bei Motoreinachsern genügt eine Standmessung nach Ziffer 4, deren Resultat für die Zulassung massgebend ist. Das Resultat und die Messdrehzahl sind in der Typengenehmigung oder im Datenblatt oder bei nicht typengenehmigten Fahrzeugen im Fahrzeugausweis einzutragen.
- 113 Ausser bei den in Ziffer 112 genannten Motorfahrzeugarten ist zusätzlich eine Standmessung nach Ziffer 4 durchzuführen. Das Resultat und die Messdrehzahl sind in der Typengenehmigung oder im Datenblatt oder bei nicht typengenehmigten Fahrzeugen im Fahrzeugausweis einzutragen.

12 Einzelprüfungen

Bei Einzelprüfungen (Art. 105 Abs. 1 VZV) ist eine Standmessung nach Ziffer 4 durchzuführen. Dabei dürfen die in der Typengenehmigung oder im Datenblatt oder im Fahrzeugausweis eingetragenen Werte bei der Nahfeldmessung um höchstens 5 dB(A) und bei der 7-Meter-Messung um höchstens 2 dB(A) überschritten werden. Bestehen trotz Einhaltung dieser Werte Zweifel an der Konformität des gemessenen Fahrzeugs, kann eine Vorbeifahrtmessung angeordnet werden.

42 Standmessung nach der «7-Meter-Messmethode»

Für Fahrzeuge der Ziffern 111.4 und 112 richtet sich die «7-Meter-Standmessung» nach den Ziffern 42–422.2.

Für landwirtschaftliche Traktoren richtet sich diese Standmessung nach den Anforderungen des Anhangs VI der Richtlinie 2009/63/EG.

Ziff. 11 erster Absatz, 14, 4, 413 und 423.3

Bremsen Prüfverfahren und Wirkvorschriften

11 Allgemeine Anforderungen

Die für die Bremsanlagen vorgeschriebene Wirkung ist auf den Bremsweg, die mittlere Vollverzögerung (für Fahrzeuge der Klassen M, N, und O sowie für Motorräder, Leicht-, Klein- und dreirädrige Motorfahrzeuge) oder die mittlere Verzögerung (für landwirtschaftliche Traktoren) bezogen. Die Wirkung wird durch Messung des Bremsweges in Abhängigkeit von der Ausgangsgeschwindigkeit des Fahrzeuges oder durch Messung der mittleren Vollverzögerung oder der mittleren Verzögerung während der Prüfung bestimmt.

...

14 Prüfung der Dauerbremswirkung (Prüfung Typ II oder Typ IIA)

Dauerbremsen müssen eine mittlere Verzögerung von mindestens $0,5 \text{ m/s}^2$, solche von Gesellschaftswagen der Klasse M₃ (ausgenommen Gesellschaftswagen der Klasse I) und von Lastwagen der Klasse N₃ die zum Ziehen von Anhängern der Klasse O₄ zugelassen sind, eine mittlere Verzögerung von mindestens $0,6 \text{ m/s}^2$ erreichen. Dabei muss die Getriebestufe eingelegt werden, in welcher bei der Drehzahl der grössten Motornutzleistung die erreichbare Geschwindigkeit am nächsten bei 30 km/h liegt und die Motordrehzahl den vom Hersteller oder der Herstellerin vorgeschriebenen Höchstwert nicht überschreitet. Die mittlere Verzögerung ist über die Zeit und Geschwindigkeitsveränderung zu ermitteln.

4 Prüfanforderungen für Fahrzeuge mit Druckluftbremsanlagen, deren Bremsanlage den internationalen Vorschriften entspricht, für die aber keine Teilgenehmigung vorliegt

Für diese Fahrzeuge wird die Typengenehmigung oder das Datenblatt ausgestellt, wenn sie die nachfolgenden Anforderungen erfüllen. Fahrzeuge, die von der Typengenehmigung befreit sind, können unter den gleichen Bedingungen zugelassen werden.

413 Der Nachweis über die Erfüllung der Bremsprüfungen Typ I, Typ II, Typ IIA oder Typ III muss durch Berechnungen, die mittels der dazugehörigen Prüfprotokolle der Bezugsachsen erstellt wurden, erbracht werden.

423 *Betriebsbremse:*

423.3 Kann das Fahrzeug konstruktionsbedingt nicht auf einem Bremsprüfstand geprüft werden, so muss die Wirkung im Strassenversuch überprüft werden (Verzögerungsmessung).

*Ziff. 11***Gefährliche Fahrzeugteile****1 Unnötige Teile**

- 11 Frontschutzbügel an Fahrzeugen, die nicht der Richtlinie 2005/66/EG beziehungsweise der Verordnung Nr. 78/2009/EG unterstehen (Art. 104a Abs. 3), müssen so ausgestaltet sein, dass sie bei Kollisionen, namentlich mit Fussgängern, Fussgängerinnen, Zweiradfahrern oder Zweiradfahrerinnen keine zusätzliche Verletzungsgefahr darstellen.

Ziff. 322, 331.4 und 332.17

Massgebliche Innenabmessungen von Fahrzeugen zur Bestimmung der Platzzahl sowie zur Berechnung des Gepäckgewichts

32 Belastungen

322 Das Gepäckgewicht (B) muss mindestens 100 kg pro m³ Ladevolumen (V) betragen. Bei Fahrzeugen der Klassen I und A wird das Ladevolumen der nur von aussen zugänglichen Gepäckräume nicht berücksichtigt.

33 Mindestabmessungen von Sitz- und Stehplätzen

331.4 Höhe des Sitzkissens

Die Höhe des unbelasteten Sitzpolsters über dem Boden muss im Fussbereich des Fahrgastes so gross sein, dass der Abstand zwischen dem Boden und der waagrechten, den vorderen oberen Teil des Sitzpolsters tangierenden Ebene zwischen 0,40 m und 0,50 m beträgt. Im Bereich der Rad- und Motorraumverkleidungen darf dieser Abstand auf 0,35 m verringert sein.

332.17 der Bereich vor der vertikalen Ebene durch die Mitte der Sitzfläche des Führersitzes (in dessen hinterster Stellung) und durch den Mittelpunkt des auf der gegenüberliegenden Seite des Fahrzeuges angebrachten äusseren Rückspiegels;

